

# БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

ГОД. XLIX

1 МАЈ 1931

БР. 9

## САДРЖАЈ:

Туберкулоза са гледишта социјално-комуналне политике

— Слободан Ж. Видаковић, генерални секретар Лиге  
против туберкулозе, — — — — — стр. 549

Како се Норвешка и Данска боре против туберкулозе —

Д-р А. Радосављевић, проф. универзитета — стр. 565

Превентивне мере у борби против туберкулозе — Д-р

Јеврем Недељковић, доцент универзитета — стр. 572

Дајмо деци више ваздуха, више светlostи и сунца — Д-р

Милан Петровић, шеф Дечјег одељења Опште  
државне болнице — — — — — стр. 575

Десет година рада на сузбијању туберкулозе у Београду

— Д-р Миодраг Врачевић, директор антитуберку-  
лозног диспансера — — — — — стр. 578

Да ли је туберкулоза наследна болест? — Д-р Стјаја Стја-

јић, дечји лекар — — — — — стр. 582

Исхрана Београда у прошлoj 1930 год. — Д-р Стојан

Павловић — — — — — стр. 587

Дечје школе на отвореном пољу — Д-р Коста М. Јова-  
новић, — — — — — стр. 595

„Дајмо деци сунца и ваздуха“ — Д-р Марија Вајс, рефе-  
рент општинског централног уреда за заштиту ма-

тера, деце и младежи — — — — — стр. 598

О једном техничком проблему из београдске општинске

праксе — Проф. Аца Станојевић — — — стр. 600

### Комунално-културна хроника:

Изложба старих слика, планова и дела старог Београда

— стр. 604

### Уметничка хроника:

Кроз атељеје београдских сликара — Б. Војиновић-Пе-

ликан, сликар — — — — — стр. 607

### Здравствена хроника Београда:

Здравствена хроника Београда у марта 1931 год. — Д-р

Сергије Рамзин, шеф јавне хигијене О. Г. Б. — стр. 611

**Прилози за историју Београда:**

*Из старих дела о Београду* — Д-р Марија Илић—Агапова, библиотекар О. Г. Б. — — — — — стр. 612

**Прилози за историју Београдске општине:**

*Финансирање Београдске општине од 1882—1928 год.  
(наставак)* — Вера Јована Дравића, б. апс. права, 614

**Службени део:**

**Рад општинског одбора:**

*Записник седнице Општинског Одбора од 25 фебруара 1931. год.* — — — — — — — — стр. 518

*Записник седнице Општинског Одбора од 3 марта 1931 год.* — — — — — — — — стр. 621

**Извештај о раду Београдске општине:**

*Годишњи извештај о раду дирекције за социјално и здравствено стање О. г. Б. у 1930 год.* — — стр. 626

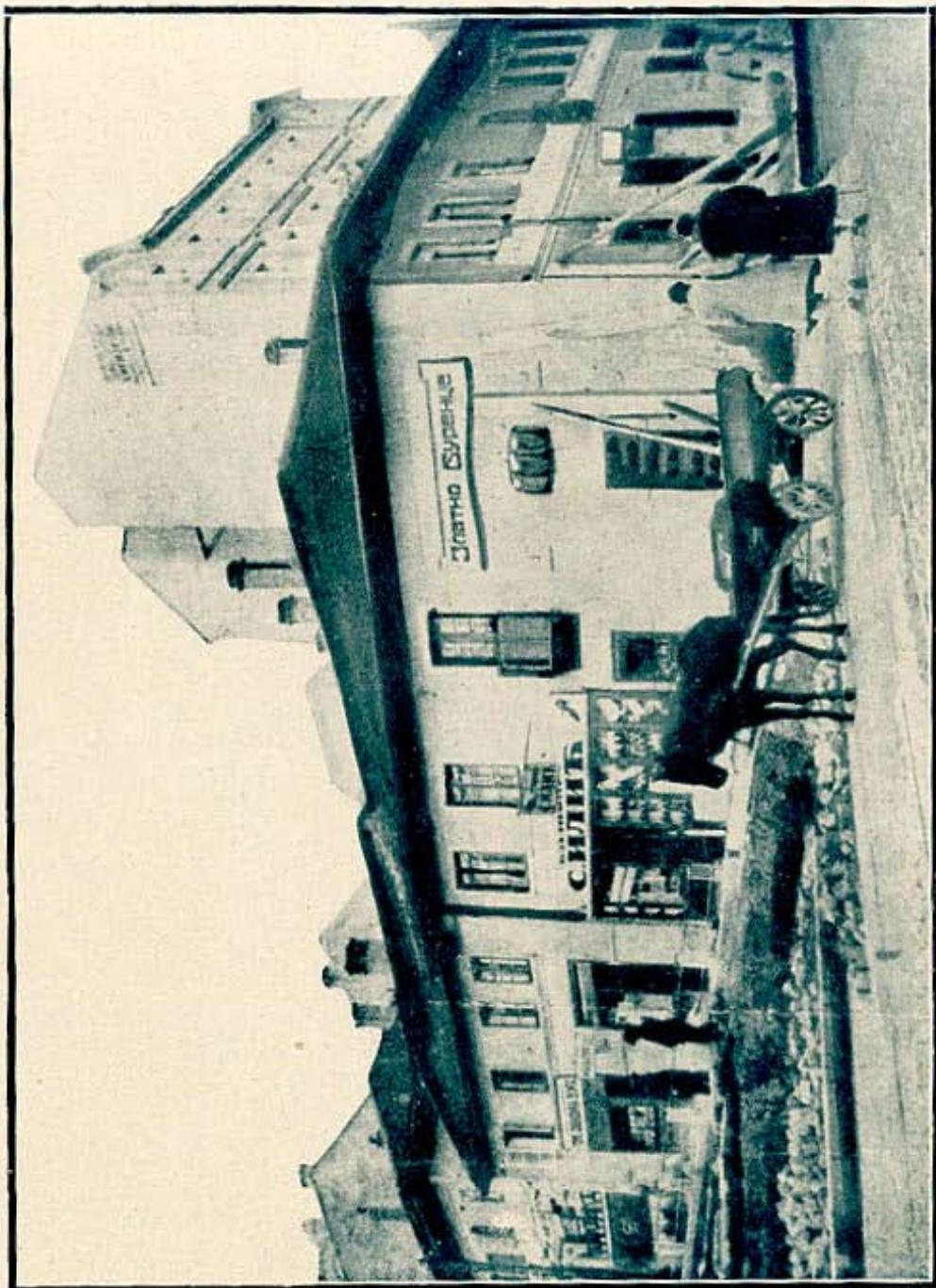
*Списак одобрених планова од 12 до 23 марта 1931 год.* — стр. 631

*Цене животних намирница у месецу априлу на београдској пијаци* — — — — — — — — стр. 634

*Службени огласи* — — — — — — — — стр. 633

*Приватни огласи*

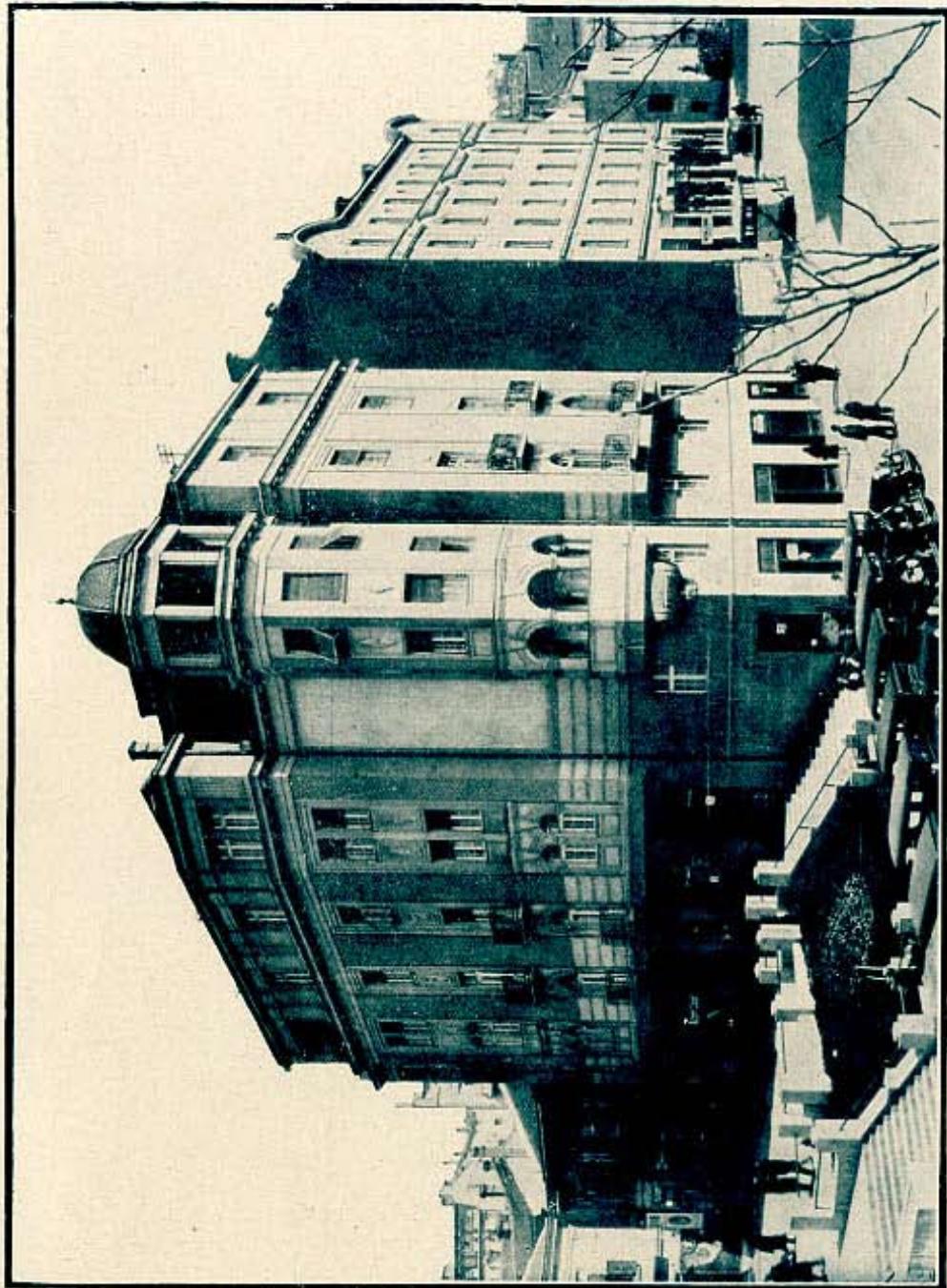
# СТАРИ БЕОГРАД



Пре пет година: Ураган Зеленог бенда

Снимак фото-архива „Београдских општ. новина“

# НОВИ БЕОГРАД



Исти угао Зеленог венца данас

Снимак фото-архива „Београдских општи, новина“

БЕОГРАДСКЕ

# ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Излази двапут месечно

Београд, 1. мај 1931.

Година XLIX — Број 9

Годишња претплата 150.— дин.  
На пола године . . . 80.— дин.  
Претплату слати на чекоб. рачун  
бр. 54.300 Пощан. Штед. Београд

Уредник:  
**Слободан Ж. Видаковић**  
референт за штампу О. Г. Б.

Уредништво и администрација:  
улица Краља Петра број 26/III  
Телефон 63-27

**Слободан Ж. Видаковић,**  
генерални секретар  
Лиге против туберкулозе

## Туберкулоза са гледишта социјално-комуналне политike

Некада се код нас није познавала санитарна политика као посебна грана опште социјалне политике. Она је постојала само у теоријским чланцима политичких романтичара. Медицина је била потпуно индивидуалистичка, а о социјалној медицини као једном засебном организму, који има свој сопствени живот, и своје специјалне законе развитка, није се ни мислило. Данас је индивидуалистичка медицина потиснута у други ред. Лечење једног болесника, ма како да је и оно један императив, мање је важно за друштво и будућност расе од јавне хигијене, еugenike и опште санитарно-социјалне политике.

Отуда је и дошло — после страшних искустава које је искасанjem човечанству пружио светски рат — да се у опште социјалној политици, а посебно санитарној, дагна поклања пуну пажња и од стране државе и муниципије, и других јавних корпорација, коју она заслужује по своме пресудном значају за садашњост и будућност народа.

У читавом сплету проблема, којима се бави санитарно-социјална политика, централно место заузимају туберкулоза, сифилис и друге опасне друштвене болести. Индивидуалним болестима не бави се санитарно-социјална политика. Оне и даље остају и остаће у оквиру потпуне компетенције лекара. Рак у свима својим облицима доиста представља један ужасан и крвав бич за човечанство. По броју жртава, по тежини болести, по страхотама и пустоши коју рак изазива, он долази у ужи број најстрашијих болести за које се уопште зна. Па ипак рак није социјална болест. Његова је патолошка природа у основи њеној још непозната. И до данас није

утврђено да ли је он болесна ерупција ћелија или бациларно оболење њихово. Он са подједнаком свирепошћу напада и богате, и сиромаше, и људе и жене, и све расе и све професије. И незнам каква да је савршена једна социјална средина и њена санитарна политика, рак ће косити своју самртну жетву све дотле док му се не утврди природа и не пронађе специфичан serum. Санитарно-социјалну политику рак интересује само у толико у колико је она дужна да морално и материјално помаже оне институције, које се баве његовим проучавањем и истраживањем лека.

Већ је сасвим друкчија акција заједнице противу правих социјалних болести, као што су туберкулоза и сифилис, које су то по превасходству.

Кад би се могли сви социјални појави, тако многоструки и сложени, да укашу у апсолутне дефиниције, онда би се под именом социјалних болести имале да разумеју оне болести, које по своме разорном дејству претстављају један страшан и крвав трибут човечанства, а по својој појави, истрајности и природи ону групу болести које су зависне највећим делом од општег здравственог, материјалног и културног живота једне друштвене заједнице, другим речима од општег стандарда живота. А како су ти материјални, морални и хигијенски услови зависни од самог човечанства, односно од друштва — то су самим тим и социјалне болести зависне од самих људи. У њиховом страшном сејању смрти, то је можда једини утешна околност...

У овој расправи ми ћемо се искључиво

задржати на туберкулози, њеном разорном дејству за друштвену заједницу; затим и на низу социјалних мера, којима се ова страшна болест да зауставити у свом самртном маршу.

Трибут, који човечанство плаћа туберкулозној немани у својој рођеној деци, већи је и болнији него што је икада од постанка света био иједан крвави и самртни трибут, рачунајући ту све светске ратове, епидемске



**Легла туберкулозе: 5 станови у земљи. Метар широко двориште. Из улице Ломине. Станују ти и деца**

поморе, катастрофалне земљотресе и вулканске ерупције!

Кад то важи за цео свет, шта да се каже тек за нас, који у том правцу стојимо очајније него иједан други културан народ, и код кога туберкулоза представља вечно гратног непријатеља, подмуклог, крвожедног, без иједног часа примирја, који по-лако и постепено поткопава и руши наше животно стабло.

Наш је народ ратовао сада скоро десет година. И сав тај ратни вихор смрти од балканског рата, српско-бугарског, арбанског побуна, страшних епидемија колере, пегавог тифуса, грипа, арбанске трагедије и светског рата мање је прогутао жртава него туберкулоза за исти број година!

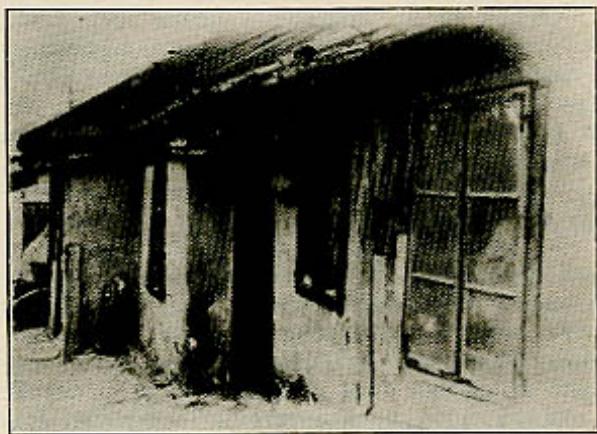
Статистички подаци, које имамо службено, ако и непотпуни, недовољни и једва приближни у својој језивој слици, покazuју нам: да годишње у нашој држави болује од туберкулозе више од 500.000 становника, а умире преко 50.000! Значи за дванаест година боловало је од ње шест милиона, а умрло скоро 600.000 њих. Када се овоме дода економска вредност шест стотина хиљада лица, које је прогутала туберкулоза и промашена вредност продуктивног рада 6 милиона туберкулозних болесника, избачених из привредног строја, онда ће нам изићи пред очи у најболнијој светlostи катастрофална истина: да је нашу државу туберкулоза само за 12 година коштала преко пола милиона гробова и преко сто милијарди динара, а то је крвавији трибут него свих ратова укупно,

а већа штета него што износи државни буџет од оснивања Кабајорђеве Србије па све до светског рата!

Само свакогодиšња материјална штета, коју нам наноси туберкулоза, прелази десет милијарди динара, а то је без мало цео буџет Југословенске државе! А када се умирању одраслих дода број децијих гробова од ове несретне болести, онда нам се туберкулоза појављује у својј својој страхоти, ужаснија него помор од куге или колере, грознија него иједна болест за коју човечанство зна, свирепија него садистичка машта феничанског бога Молоха, у чије су усијане челичне чељусти феничанске мајке бацале своју рођену децу...

Па ипак, и пред овим најстрашнијим непријатељем нашега народа, наше расе, ми стојимо пасивни, без организованог отпора, резигнирани, мртви. Чудна је психологија нашег народа! Кад би туберкулоза покосила у једном часу, видно, демонстративно, пред нашим очима само једну чету наше деце, сви бисмо скочили као један човек у борбу противу ње! Али она подрива полако, на целој линији нашег животног фронта, полако али стално; подмукло али упорно, — и зато борба противу ње не усталасава масе; не буди громке крилатице, не врши моралну мобилизацију једне у истини душевно здраве расе као што је наша!

А кад би се у организованој и систематској борби противу туберкулозе дигли сви ми: и држава, и бандовине, и општине, и школе, и цркве, витешка и културна друштва, једном речју мобилисао цео народ и физички, и духовно, и финансијски — туберкулозна неман не би, додуше, ишчезла — јер је

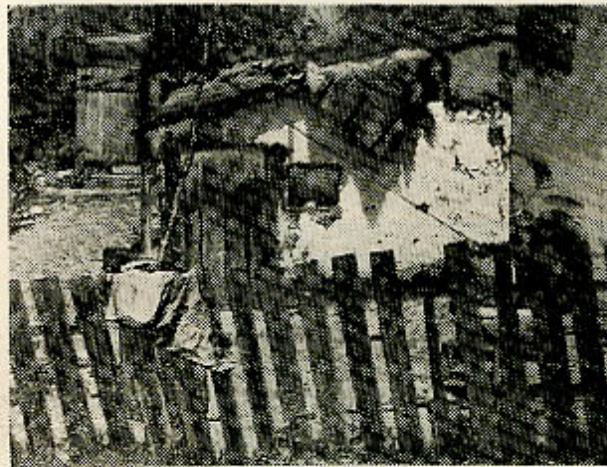


**Из Симиње улице: Стан једне занатлијске породице. Кирија месечно 250.**

она неминовни пратилац човечанства у данашњем економском и друштвеном поретку — али би јој се крила спржила и стотинама хиљада жртава ишчупало би се, да их не про-

ждеру њене аветињске чељусти, и спасле би се милијарде динара нашој привреди!

Ниједног момента не треба губити из вида, да је туберкулоза у суштини социјална болест, код нас по несрећи још и народна болест, и да средства у борби противу ње мо-



Очај београдских станова: кућа-стан, у којој станију под закуп 6 радника са двоје деце.

рају бити по превасходству социјална, економско-културна, а никако лична и искључиво медицинска.<sup>1)</sup>

\*

Туберкулоза је болест једнога друштва, у коме је очевидна оскудица јавне хигијене, правилне народне исхране, рационалног рада, културног живота! И што год је та оскудица већа, у толико су повољнији услови за њено ширење, за њен смртоносни пир!

Ми немамо тачну статистику кретања туберкулозе у Југославији. Али и оно што имамо, и што је огромно далеко од правог стања, показује сав ужас језиве слике туберкулозног монструма смрти.

<sup>1)</sup> У читавом низу својих чланака и сеја, објављених за десет година у иззад у нашим дневним листовима или часописима, ја сам пледирао за што одлучнију социјалну акцију противу туберкулозе. Тада је став довео у ласкаву и пуну части везу са нашом најавторитетнијом установом, Лигом против туберкулозе, чији сам генерални секретар од последњег избора чланица. За ово време мого рада у Лиги, очврзо сам да многи лекари, иначе врло активни чланови Лиге и велики, заслужни фтизијолози, губе из вила факат, да проблем туберкулозе није по превасходству лекарски него социјални проблем, и да према томе борба против туберкулозе има да буде социјалног, а не уску медицинског карактера.

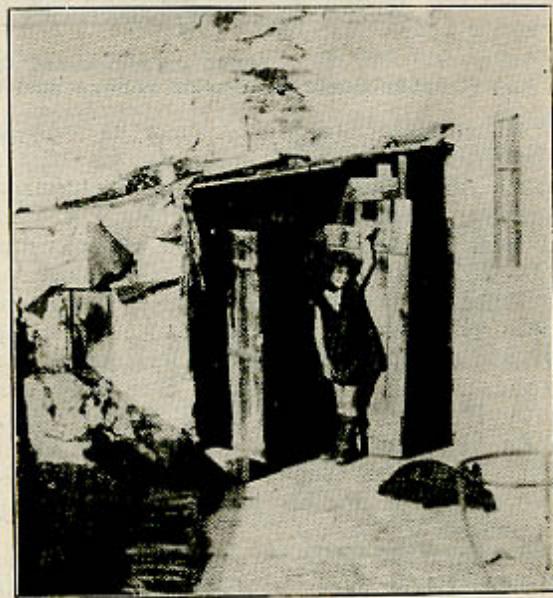
Други онет, мање истакнути лекари, често иду тако далеко у своме професионалном или стручњачком егоизму, да их сама, појава појединих борбених социјалних делатника на пољу сужбијања туберкулозе отворено извиђа из културног такта!

Тако према статистици Средишњог уреда за осигурање радника на 100 умрлих осигураних радника 38 су умрли од туберкулозе; од уписаних 474.610 чланова уреда боловали су годишње 21.000 од туберкулозе. Од 3.574.000 дана боловања осигураних радника у години, било је 710.644 дана боловања осигураника од туберкулозе, што чини нешто јаче од једне петине свих болесничких дана!

Према Д-р Швајсовом статистици умирања од туберкулозе, ми долазимо на прво, најужасније место: у Данској на 100.000 становника умире од туберкулозе 72; у Канади 88; у Холандији 100; у Енглеској 106; у Немачкој 133; у Норвешкој 156; у Београду 338, у унутрашњости државе око 400!

Док према тврђењима социолога Д-р Естен Симона, изведеним на основу статистичких података, у средње уређеним културним државама умире од туберкулозе сваки седми грађанин; у слабије културним државама сваки шести; при најбољим друштвеним приликама у најнапреднијим државама Европе и Америке сваки десети — дотле код нас од ње умире сваки четврти грађанин! На Балкану су само Бугари у очајнијем стању од нас; у Европи само један крај горије Мађарске, а у целом свету још само острво Мадагаскар!

Према службеној статистици санитета умрло је у Београду: 1927 године од тубер-



Из Ломине улице: Стан — једна шупа — станује радник са троје деце.

кулозе 20,12% (590 лица) од целокупног морталитета; 1928 год. 22,97% (739 лица) од општег морталитета; а 1929 год. тај се проценат пење на 23,73% (891 лица).

За 1930 годину службено објављени подаци показују јако, скоро невероватно опаљање морталитета од туберкулозе, али према службеним статистикама за прво тромесечје 1931 године проценат од укупног морталитета у Београду опет је скочио за туберкулозу и то на пуних 32%!

Значи да се туберкулоза све више шири, јер су социјалне прилике, под притиском опште привредне депресије, све теже и несно-шљивије.

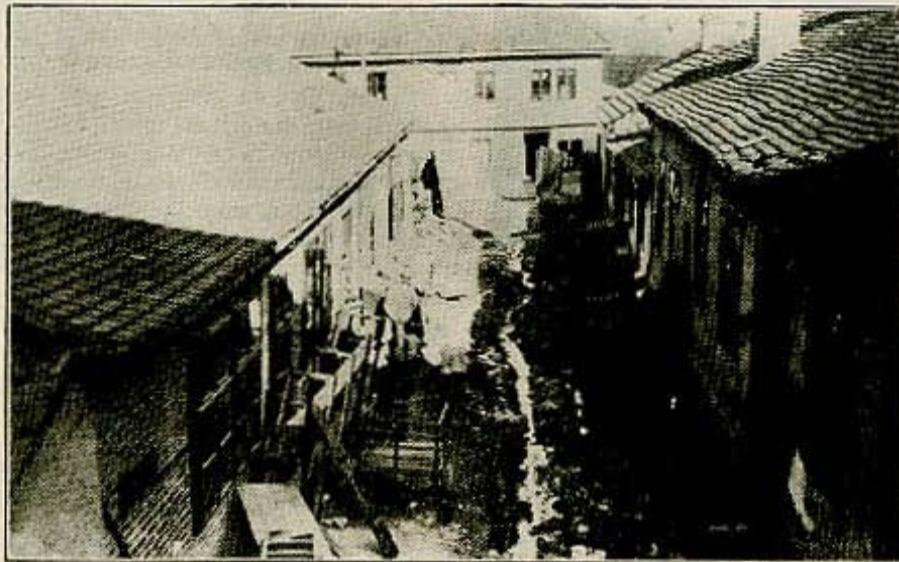
Код других народа ситуација је из основа повољнија. Њу-Јорк је од 4% смртних случајева од туберкулозе спустио морталитет

Према званичном извештају I армијске области било је 1923 год. 77% способних регрутa; 1924 год. 74%; 1925 72% способних регрутa итд...

Из изложених цифара видимо овај ужасни факат: да је код нас обобљење од туберкулозе страховито; да је морталитет још ужаснији; да се ова опака болест стално шири, и да Југославија и по броју обобљења и по броју жртава долази на најгоре место не само у цивилизованој Европи, него и у целом свету.

\*

По утврђеном мишљењу фтизиолошких



Једно од двораишта за ренту у ул. Попенкареовој.  
(Обакве слике најочитије говоре зашто се туберкулоза код нас тако нагло шири).

за три деценије енергичног рада на поправци општих социјалних прилика на 0,98% према целокупном броју становништва. Французи, Енглези, Немци, Швеђани и Данци успели су да морталитет од туберкулозе за 20—25 година културне борбе сведу од једне трећине до половине ранијег процента. Колико ту може да се постигне једном гигантском социјалном борбом најлепши нам су доказ Париз и Амстердам. Пре десет година у Паризу је сваки пети случај смрти био од туберкулозе, а у Амстердаму сваки шести. Данас се Париз поправио са 25%, а Амстердам је постао један од најздравијих градова у Европи.

У морталитету деце влада исти ужас. Енглески, Швајцарски и Немачки службени извештаји показују да се тај морталитет креће код њих од 8,2 до 9%! Код нас се он за последњих десет год. кретао од 20—25%.

Туберкулозна се неман крваво разнграла по нашој отаџбини. Она коши нашу најбољу снагу, она економски подрива најснажније основе друштва. Она врши подмуклу и сталну дегенерацију наше расе.

стручњака сваки се грађанин Београда инфицира бар једанпут туберкулозом од дана свога рођења до двадесете године старости. Од тога један велики број умире још у првим годинама живота, од прве до треће године старости, када је туберкулозна зараза најбешња и за 70—80% смртоносна. Велики део преживљава своју болест, која се под утицајем животних прилика и отпорности организма закречава, залечује и гаси. Трећи део остаје болестан и у значајном проценту подлеже и страда у најпродуктивнијем и најбољем добу од 20—35 године старости!...

Има више разлога што је Београд један од најтуберкулознијих градова на свету. Није томе узрок ни климатски, ни расни. Београд није маларичан, ни ендемични ни епидемички, да би се хроничним или повратно честим обобљењем организам грађана његових припремио за туберкулозу. Изложеност његова јаким ветровима погоршава низ неизгодних прилика, али не даје објашњење туберкулозног пожара. Још мање лежи тајна овог вихора смрти у нашој раси. Словенска

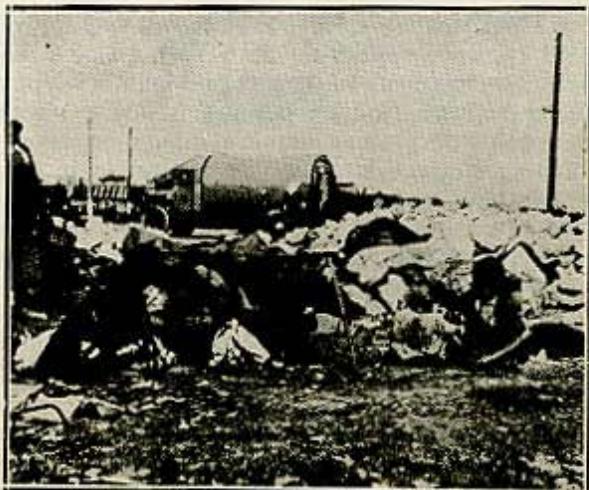
је раса млада и врло отпорна, без обзира да ли је тачна теорија оних медицинских стручњака, који одричу улогу наслеђа у туберкулози и признају само могућност диспозиције, или оних из супротног табора, који доказују могућност наслеђа туберкулозе путем гранулозног продирања туберкулозних клица у крвоток фетуса.

Дакле, главни и једини узрок је социјалне природе; а тај узрок важи у мањем или већем степену за цео свет!

За ширење туберкулозе у овом страшном темпу, узрок су и тешка криза живота, и рђави нехигијенски станови, и низак стандард живота сиромашних београдских грађана, и квалитативно рђава и недовољна исхрана, и алкохолизам и све друге тешке појаве, које су или последице опште привредне депресије и опште наше неактивности на пољу социјалних реформи.

Лекари-фтизиолози, који нису у исто време и социолози, виде у сепарацији болесника, била она у нарочитим одјама њиховог сопственог стана, или болнице, или санаторијума, један од најпресуднијих начина за спречавање даљег ширења болести. Али се при томе увек заборавља на то, да је сепарација неколико болесника доиста проста медицинска мера или да је сепарација хиљадама болесника — сложена социјална мера, и да се она не да ни замислити без

Туберкулозне клице налазе се расејане свуда по ваздуху. Отпорност њихова срећом није велика, и оне брзо гину под утицајем сунца, нарочито његових ултравиолетних зракова. За преношење туберкулозе није по-

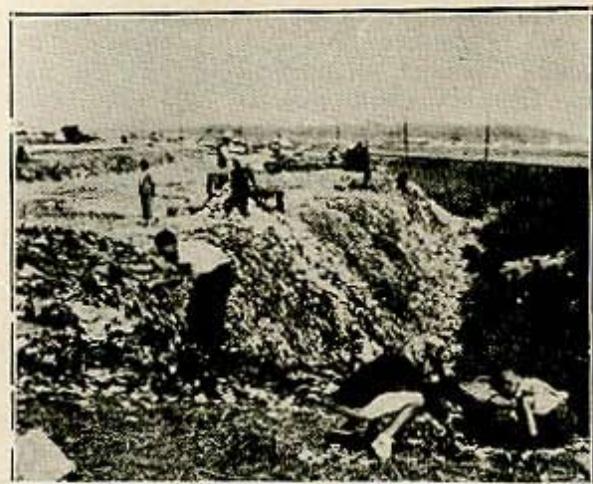


Скупљачица старих крпа са беогр. сметлишта под својом „чергом“ са троје мале деце туберкулозне

требан додир са болесником или зараженом околином као код контагиозних болести: тифуса, дезинтерије и др. Она се преноси ваздухом, а он је у градским насељима мање више пресићен туберкулозним клицима. Пастер их је нашао на висини од три стотине метара у париској атмосфери само у знатно мањем степену. Колико би их тек нашао у мрачним томруцима београдских станова на периферији?! Избећи туберкулозно заражавање — бар при данашњим санитарним приликама — немогуће је, али учинити да се инфекција не развије у болест, а ако се и развије, да се не разбукти у пожар, него да се у најгорем случају локализује и излечи, то је света дужност сваке социјалне заједнице, и по мери успеха њеног у вршењу те дужности цени се данас културна дорасlost једнога народа и једне државе.

Чим се дете роди оно је својим првим удисањем изложено опасности заразе туберкулозом... Али ако је дете рођено здраво, под добним условима живота, одлично хранено и неговано, изложено чистом ваздуху и сунцу и његовом регенеративном утицају, оно се неће заразити, јер ће отпор ћелија његовог организма, његових здравих крвних зрица и фагоситних ћелија разорити туберкулозне клице, као што пчеле облете војском сваког непријатеља који неовлашћен пронре у њихову кошницу, допуштајући му да жив умре у њиховим воштаним ћелијама!

Али ако су животне прилике под којима одојче живи тешке, мизерне, исхрана слаба и квантитативно и квалитативно; место ваз-



Препреке у борби против туберкулозе: београдска сметлишта.

испуњења читавог сплета социјалних околности о којима ћемо даље говорити.

Треба пратити историју једног београдског грађанина од рођења до смрти па видети шта он све проживи под данашњим специјалним околностима великоварошког живота и да ли се у сепарацији може да гледа спас!

духа и сунца ако се оно гуши у мемли мрачних београдских станбених јазбина — болест ће се развити и први појави туберкулозе манифестиоваће се после два, три или нешто више месеци од дана инфекције. Често и брже.

Преживи ли дете овај опасни период од 1—3 године старости, оно је већ мање изложено опасности најтежих облика туберкулозне заразе. Долази период основне наставе, који претставља период нових опасности од инфекције. (Званично се тврди да је 90% београдске школске деце инфицирано туберкулозом у ма ком облику!)... А по свршеној основној школи или наставља школско образовање или ступа на занат; или што је најчешће код нашег сиромашног грађанства, чека од десете до четрнаесте године, дакле пуне четири године, да наступи могућност ступања на занат.

Тај врло осетљиви период од колевке до појаве пубертета, дакле до 15 године старости — предмет је најсавеснијег старања и државе и муниципије у целом културном свету. Бечка општина, на пример, чим се роди мали бечки грађанин или грађанка издаје му диплому као пуноправном грађанину! А сиромашна мајка детиња од четвртог месеца трудноће постаје предмет нарочитог старања муниципије. Доцније чим њена беба мало поодрасте, она се предаје обдаништима где добива и храну, и сву негу потпуно бесплатно. Ту свако дете без разлике има свој здравствени лист, ту се врше оправке зуба, благовремене ортопедске операције (ако су потребне), све врсте нужних вакцинација, и испитује најсавесније његова склоност ка болестима, нарочито ка туберкулози. Најзад, према детињем здрављу, и духовним и физичким наклоностима, врши се класификација деце. У Немачкој постоји исто тако врло напредан, иако још не и потпун закон о социјалном старању за децу. Такав закон, допуњен према нашим приликама, треба и ми што пре да имамо.

По том закону општине су дужне да приме бригу о старању над свеколиком градском децом кроз нарочите дечије заштитне уреде и домове, које саме финансирају.

Ти домови воде нарочиту бригу и старање и о оним малим уличним гаврошима, којих је и наш Београд препун, и из којих би се доцније регрутовали злочинци и блуднице, (које би туберкулоза убила или у камату или у болници) а то је онај велики број варошке деце, која су изашла из основне школе, нису наставила гимназију, а нису још сазрела или су физички недовољно снажна за занат. Та су деца код нас у Београду остављена калдрми, док се тамо, на Западу,

она припремају за живот и рад професионалном наставом, а бригу о њима, једно савршено и нежно старање, преузели су специјални дејчији домови под руководством централних градских дејчијих уреда.

Ту је поклоњена очинска и изузетна пажња и шегртским домовима и животу оне деце, из које доцније има да се створи кадар занатских и индустријских радника и мајстора. Ти мали шегрти не само да су стално у школи, него је њихов живот у слободним часовима завидно регулисан. Примерна чистота, одлична исхрана, зрачне собе, сав неопходан хигијенски живот — све то обилато струји кроз животне артерије тих шегртских домова.

Код нас је шегртско питање једно од најболнијих питања, и оно се никако не може мимоићи у расправи питања о социјалним мерама за сузбијање туберкулозе. Шегртско питање претставља једно наше варварство! Старо патријархално поступање са њима, као са члановима породице, ишчезло је давно. Место њега дошао је систем шамарања и кињења од калфе до газде, редовно гладовање, прасећа хигијена, и спавање на постељама горим него у штенарама богаташских паса!

И није чудно онда, што се међу шегртима у маси зачињу прве туберкулозне варици, да би након 4—5 година њиховог бедног живота избиле у пустошни пожар!...

Ми немамо ни дејчијих диспансера, ни дејчијих обданишта, ни дејчијих антитуберкулозних болница, ни превенторијума, ни, најзад, дејчијих санаторијума!... И оно мало што имамо, то је апсолутно недовољно и по броју, и по средствима којима они располажу. Француска има за туберкулозну децу 35.000 постеља, а ми у специјалним лечилиштима ниједне, место 8.000 до 10.000, колико је најмање неопходно потребно нашој држави.

Ето, ти темељи наше расе, ти први дани детињства запљуснути су отровном инвазијом туберкулозе!

У ствари, ускоро по рођењу детета, требало би га пелцовати калметовим антитуберкулозним серумом, и обавезно преко надлежних дејчијих институција пратити његов даљи развој. Тек после две до три генерације такве деце и после коренитих и неопходних реформи нашег социјалног живота, могли би да очекујемо плодове наше победе над туберкулозном немани!

Легалност детета у социјалној и здравственој политици не сме да игра никакву повлашћену улогу. Са појачаном кризом живота појачава се природно и проценат рађања ванбрачне деце. Према службеној ста-

тистици тај је проценат код нас 1926 године био 8%; 1927 — 10%; 1928 — 12%; 1929 — 15%, а прошле године проценат нелегалне деце пребацује и 18%! Кад је реч о деци, њиховој заштити, и здравственом старању између легалне и нелегалне деце нема и не сме бити апсолутно никакве разлике!

Место пуног и идеалног старања око деце, београдска деца, нарочито она из сиромашнијих редова, живе и спавају у истој соби, чак у једној истој постељи са болесним родитељима од отворене туберкулозе, дишу заражени ваздух, и место дечије поезије живота, њихове испијене очи сагледају визију смрти. Према званичној статистици државног антитуберкулозног диспанзера, има преко 20% београдске деце која живе са болесним родитељима у једној бедној и прљавој постељи! Овоме треба додати живот огромног броја деце по београдским занатским радионицама, која вегетирају под најужаснијим и најстрашијим хигијенским приликама. Сама држ. инспекција рада утврдила је за време свога деветогодишњег делања, да је у прегледаних 92.000 разних предузећа, било преко 32.500 случајева рђавих, нехигијенских, недовољних и прљавих радионица, а то значи, једна трећина од свих! У тим мрачним избама, без сунца и ваздуха, долази једва по 6—8 м<sup>3</sup> ваздуха на једног радника, који за десет часова рада издише око 226 литара угљендиоксида, трујући се тако поред осталог и својим сопственим дахом!

Нема ни једне болести вაљда у којој

добра и рационална исхрана игра пресудну улогу како у погледу заштите и предохране, тако и у погледу лечења у примарној фази оболења, као што је то случај са туберкулозом. И баш у том погледу ми стојимо више него рђаво, готово очајно.

Према томе и слаба и нерационална исхрана Београђана представља један од фактора за снажење и ширење туберкулозе.

Београд је варош радника, сеоских паупера, који су лишени земље, те живе као надничари у њему, малог занатлије, чиновника и ситних трговаца. Аристократије новчане, великих капиталиста, богаташа, рентијера, он има врло мало... Зато његова социјална политика не значи социјална заштита једне релативне већине суграђана, него социјална политика без мало целога Београда. И сав тај економски мали свет, који чини 95% Београда, храни се рђаво, и квалитативно и квантитативно. Из приложене статистичке види се, да београдски грађани у великом броју трпе хронично изгладњавање, јер у свој организам уносе стално много мање рационалне хране, него што је то неопходно нужно. А то хронично гладовање широких маса ствара најповољнији терен за ширење туберкулозе. Оно је у фигури за туберкулозу оно, што је варница за стогове сламе полиене бензином!

По нашој проконтролисаној статистици у Београду је за годину дана (1929 год.) изгледала исхрана једног становника овако:

Припало на једног Београђанина:	Минимум који наука налази да треба	Хронични мањак у ис храни једног Београђанина	
1) меса свих врста 49 кгр.	меса свих врста 80 кгр.	мање меса	31 кгр.
2) Поврћа 107 "	поврћа треба 270 "	мање поврћа	163 "
3) млека 75 "	млека треба 200 "	мање млека	125 "
4) шећера 18 "	шећера треба 30 "	мање шећера	12 "
5) алкохола 77 "	алкохола ништа	штетно унето у ор- анизам алкохола	77 "

„Служећи се методом Д-р Иванића, изнашли смо<sup>1</sup>) да је прошлогодишњем београдском становништву — које је у априлском попису набројано до 226.065 — било потребно 250 милијарди и 498 милиона калоричних јединица. Ова циновска топлотна енергија живога Београда требала је да се произведе комбинацијом најразноврснијих хемијских квалитета свеукупне годишње исхране.

<sup>1</sup> Цитат из студије Dr. Ст. Павловића о исхрани Београђана у 1929 год. „Београдске Општинске Новине“ св. 18 (1930).

Код овога прорачунавања укупне калоричне потребе ми смо урачунавали, да је одраслом мушкарцу потребно 4156, одраслој жени 2828, одраслом детету 2383 и детету до десет година старости 1070 калорија на дан. Код тога смо оперисали са прошлогодишњом пописном статистиком о старости становништва, по којој је било деце до 11 година старости 33.115, а до 17 година 20.798, одраслих мушких 86.188 и жена 85.964.

Међутим, нађено је по Д-р Рубеновој методи израчунања и множења, по коме 1 грам беланчевине даје 4,1 калорија; 1 гр. ма-

сти 9,3 калорија, а 1 грам угљених хидрата 4,1 калорија: да је сто десет милиона килограма у Београд унете хране у прошлој години дало: беланчевине 6,910.395 кгр., масти 5,403.512 кгр., угљених хидрата 27,405.769 кгр., а ови скупа 191 милијарду и 48 милиона калорија. Тако је свакоме београдском становнику требало преко године по 1,108.083 калоричних јединица, или просечно дневно по 3.035; а имао је — онако рачунски говорећи — по 845.106, односно по 2315 калорија дневно. То је, према гледишту науке о исхрани човека и његовом физиолошком минимуму, мање годишње по 262.977 односно по 720 калорија дневно. Дакле, добијало се калорија само за 172.414 становника, а недостајало је — опет само рачунски говорећи — за 53.651 становника! То је стварни дефицит нормалне исхране Београда, јер калорични су производи и одржитељи живе физичке енергије, која се безусловно и неуздржано мора да троши, па било да људски организам дела или да мирује. Сва је разлика код тога да ли се увећава или стационира количина те потрошње. Тако, код одраслог мушкарца сама тежина тела потроши мирујући до 2.000 калорија за 24 часа времена, а да би се тело могло без штете кретати та се потреба подиже до 2357, а код рада и до 5143 максимално. Количина калорије је, дакле, основно мерило исхране организма а ми смо код тога у дефициту за 23.8 од сто или за 59.450.004.674 то-плотних јединица". Све ове научним испитивањем утврђене цифре најбоље показују хронично изгладњавање београдских грађана и појачавање терена за туберкулозни пожар.

Статистика исхране у осталим нашим градовима је нешто боља, а у селима гора за више од 20%.

Нарочито пада у очи рђава храна сеоске школске деце у нашем народу, код које је проценат туберкулозе запрепашћује велики. Она се на пример, у неким крајевима од Рудника ка Ужицу, па преко Старога Влаха ка Цриој Гори и Херцеговини хране више него жалосно. Сва је њихова храна — парче гњецаве и прљаве проје у торбици! А ни њихови родитељи код куће не једу ништа боље. Кувају ручак сваки пети или шести дан, и то пасуль. Месо једу само о благодану и слави. Постови испуњавају четвртину године, и то онда, када се највише ради у пољу. На 100 становника у ужичким селима кува сваки дан 13%; други и трећи 27%; седми дан 20%. Не кува никако, или управо 10—20 пута у години око 30%...

Код нас се и у селима и у градовима, нарочито у Београду као југословенској резиденцији, осећа потпуно осуство сваке контроле над исхраном грађана. Док сваки вели европски, па и амерички град има своју скоро идеалну организовану „прехрану“, која за ништавне суме издаје дневно пре-

ко стотине хиљада порција добре хране, дотле код нас у исхрани сиромашних маса влада потпун хаос.

Иако су и месо, и масти, и поврће појевтињали у Београду у мери, која и ако није сношљива, бар је мања од некадашњих претерано високих цена — то се ипак ништа не осећа по јавним ресторанима. Њихови јеловници и дан данас бележе цене порцијама од 14—20 динара, па чак и до 25 динара. И онај један једини хотел у Тибету, у Ласи, јевтињији је но многи београдски ресторани (при-мебда једног Енглеског путника-лекара).

Живот је према ценама из 1913 године поскупшио: у Немачкој 38 пута, у Аустрији 34; у Мађарској 32; у Француској 24; у Енглеској 24 пута и т. д. А код нас, у Југословенским градовима, нарочито у Београду, просечно је поскупео од 50—60 пута, дакле два пута више него у највећим индустријским, европским центрима!

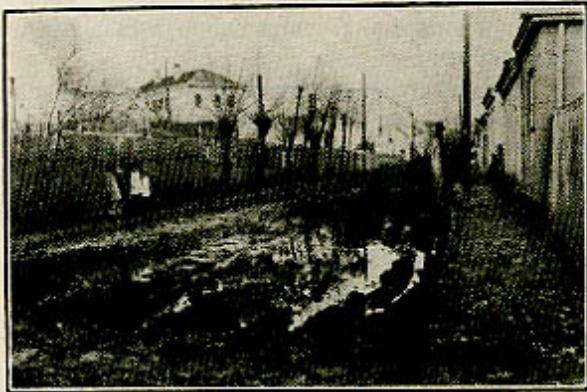
Али док је код нас живот поскупшио са скоро 60 пута од предратног, дотле се ни приближан пораст не појављује ни у платама, ни у заради, ни у надницама економски слабих грађана. Њихова просечна месечна зарада не износи више од 1.800 динара. Када плате стан од 4—500 динара, за огрев 100—150 динара, за одело, ципеле, рубље 2—300 дин. (на зеленашку петомесечну отплату онда им на сву храну не остаје ни 10-15 динара дневно. А како су сви ти економски слаби слојеви богати децом, то им само за хлеб треба по 5—8 динара дневно. За месо, масти, млеко, поврће, зачине, воће и друго, остаје толико мало, да се то не може ни узети у обзир! Ето та околност води ка системском изгладњавању широких маса и премању што повољнијег терена за жетву туберкулозне смрти!

Исту жалосну улогу игра у Београду и станбено питање. Више од 40% београдских станови су врло рђави, а скоро 70% сиротињских станови су толико нехигијенски, да ће се становије у њима морати забранити, чим једна савесна комисија изврши катастар станови у Београду.

Најбољу илustrацију овог стања даје нам скорања анкета станови, извршена од стране Лиге против туберкулозе (под руководством потписанога као њеног генералног секретара), чији се извештај, после језивог говора цифара, статистичких података, најцрњих описа, фотографија итд. завршава овим речима:

„За време прве кризе станови, односно зграда, појавила се као природна последица буквала фабрикација кућа. Пажња се власника у главном сводила на то да фасаде буду угледне и да се има доволно станови за ренту. А то се, нажалост, и да-нос претежно ради. Отуда баш у тим такозваним београдским облакодерима нема

не само јевтиних, него и уопште хигијенских станова. Све су те зграде са малим изузетком мрачне, делимично влажне, али не од подизања земљишне влаге него од неосушених зидова, који су одмах прислањани уз друге зграде, често пута исто тако тек довршене. У великом броју тих зграда по неколико соба су буквально у мраку. У сред дана се осветљавају електричном светлошићу. Али није једино зло у томе, што су подизане ове велике и као гробови мрачне палате, у којима је огроман број станова нехигијенски и претерано скуп. Још је веће зло што су од тада, па све до данас ницале преко ноћи као пећурке тако зване авлиске зграде за ренту.



И ово су сметње у борби против туберкулозе: мочварне загађене, и непроходне улице са Душановица

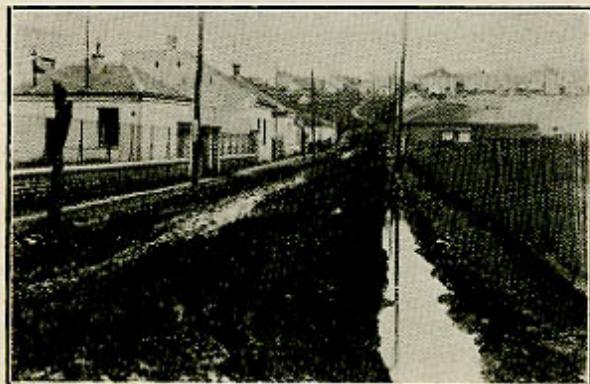
Оне су већином подизане у дубини дворишта у самом центру или бочно, у улицама близким њему, јер се рента на станове у њима упорно одржава на невероватној висини. Ношени жељом да се са мало утрошених новца и бедног грађевинског материјала што пре створи низ малих станова, и преко њих богата рента — многи су београдски кућевласници подигли праве јазбине од преправљених шупа, напуштених стаја, па чак и клозета. Само из малог броја фотографских докумената, које објављујемо у своме извештају, види се сва језивост правога стања станова у самом најужем центру Београда, где су од шупа прављени такозвани станови од собе и кујне и издавани сиротињским породицама по баснословној цени од 300—900 динара месечне кирије!

Није сва мана ових станова у томе што су они склепани од најбеднијег грађевинског материјала, већином облепљених стеничавих дасака. Та их околност истина прави зими леденицама, у којима се и мисао у мозгу смрзава, а лети паклом у коме душа провире! Али они су и без тога мрачне рупе, мемљиве као штенаре,

влажне често до таванице, загађене не само у естетском смислу него и у бактериолошком. У опште, ти су станови за човеџе здравље опаснији него оне бедне кулаче у којима живе сиромашни сељани на планини Тари и њеним падинама.

Ето, у тим отровним јазбинама, које лети просто пливају у загађеним баруштинама, живе хиљадама Београђана са децом, која треба у будућности да буду стуб наше нације и наше расе!...

Пошто су за придошле и набујале сиромашне масе народа у Београду били прескупи станови у центру, не само у мрачним и без светlosti палатама, него и они у пре рађеним дворишним шупама — то је хи-



љадама најсиромашнијих пордица, вођен инстинктом самоодржавања и права на живот, почело да ствара читава насеља од којих су се нека као Пиштоль-мала, Јатаган-мала, Маринково насеље и т. д. одржала захваљујући једино сировости самога живота. Ницала су тако насеља на свима странама, са најбеднијим кровињарама, као да је неки зао дух изручио са неба над Београдом једну огромну вређу бедних уџерица. У овим насељима има данас 90% кућица у којима станују по 6—8 чланова, и где на једног члана не дође ни три кубна метра ваздуха! Доиста нешто нечуvenо кад се има на уму да модерна ветеринарска наука тражи да у обору свињском на једног вепра дође бар — три кубна метра ваздуха! Срећа је, велика срећа и за становнике ових уџерица, и за Београд, што није доживео при оваквим околностима какву нову епидемију пегавог тифуса или колере, јер би доиста био десеткован, а можда и преполовљен. А да су ове јазбине, које су недостојне и бушманских дивљака, на првом месту главни разлог што је Београд најтуберкулознија варош на свету — то је више него јасно!...

Извештај Лиге завршава се овим констатацијама:

1) Да су станови у великим београдским зградама не само прескупи, него и дан дањи далеко од основних хигијенских услова.

2) Да су станови у овим дрогађеним, преправљеним шупама и трошним авлијским зградицама потпуно нехигијенски и релативно још скупљи. Ништа бољи од Јатаган-малских!

3) Да су 90% периферијских станови по разним Јатаган-малама апсолутно неупотребљиви за становаше, јер су по своме склопу и пуном одсуству хигијенских захтева постали први расадници заразе и установе за систематско убијање деце, која су Богом проклета те у њима станују. Можда и корак даље. Они претстављају истински расадник свеколике епидемије, и жалостан знак нашег недовољно развијеног смисла за социјалну правду и социјалну акцију."

Али ми овде да не узимамо као пример Пиштол једну малу, подигнуту на гомилама ћубришта, ни Јатаган-малу, где живе близу 3000 душа, а на једног становника често не долази ни 3 м<sup>2</sup> простора и ни једна десетина од онога што основна хигијена тражи, него да се задржимо на тако званим београдским нормалним зградама. Таквих зграда имамо око 12.000 на 250.000 становника. Значи да на једну кућу мале кубатуре долази просечно 20 становника, док на исто толике кубатуре кућу долази у Лондону 7 становника, у Паризу 11, Прагу 8, у Амстердаму 7, а у Бечу 7.5 (проф. Кулек — Праг). Кад се дода да се и та пренасељеност станови у Београду погоршава горњим (види цитат из Лигине анкете) најстрашнијим хигијенским условима њиховим, онда се у пуној светlosti појављује становни проблем, који се више не састоји толико у недовољном броју станови него у недовољном броју здравих, хигијенских и јевтиних станови.

Рђави и нехигијенски станови, рђаве, мрачне и влажне радионице, недовољно хигијенске и зрачне школе; нарочито недовољан број спаваћих просторија за раднике и сиротињу, учинило је да је 70% београдских сиротињских станови постало легло и расадник туберкулозе!..

Алкохол игра врло важну и судбоносну улогу у туберкулози и сифилису. Туберкулоза код пијаница најчешће добија брузну форму, милијарну, јер је организам, истрошен алкохолом, неспособан за сваки јачи отпор. Са сифилисом не стоји ништа боље. Док се под повољним околностима ова страховита болест може и да укроти, дотле код алкохоличара она неизбежно води прогре-

сивној парализи или кроз лутичну апоплексију у прерану смрт.

Београд, и цела наша земља у осталом, пије огромне количине пића, готово несхватљиве у овим данима економске кризе.

Тако је Београд за пет година утрошио око 71.959.068 литара млека, а 80.868.250 алкохолних пића, дакле за 9 милиона литара више. Кад се узме да један литар алкохолног пића просечно стаје 8—10 динара, излази да је сахара у stomaku Beograđana прогутала у алкохолу преко 800 милиона динара.

Као што смо видели, више се за годину дана попије у Београду алкохола него млека; а вредност количине за годину попијених алкохолних пића пребацује годишњу вредност поједенога у Београду и меса, и масти, и поврћа, и свих животних намирница посебно!

Према томе алкохол није опасан само економски, због осиромашавања и без тога сиромашних народних маса, није опасан само због пораста криминала, који је и без њега велики, него је нарочито опасан са гледишта еугенике, због систематског дегенерирања народа, и још огромнијег појачавања процента туберкулозних болесника...

Све ове животне и социјалне околности, укрштене и испреплетане као паукова мрежа чине, да се питање туберкулозе не може решавати једним медицинским потезом као Гордијев чвор, него читавим низом брзих, коренитих и дубоких социјално-комуналних и хигијенских реформама.

\*

Ја ћу овде, у оквиру ове студије, изнети неколико интересантних предлога за планиску борбу против туберкулозе, а у вези са њеним све јачим ширењем по нашим градовима, специјално Београду.

У опште мање више сви југословенски градови плаћају свој крвав трибут туберкулози. Најгоре у томе правцу стоје македонске вароши; најбоље — словеначке. Нешто култура, а нешто и врло повољни климат словеначких места учинили су да је у погледу туберкулозне поплаве Словеначка — наша најсрећнија покрајина.

Има више социјално-комуналних разлога што су готово све наше вароши тако страховито заражене туберкулозом. Оне што су близу мочвара у толико пре и више што епидемична маларија ствара тако ређи општу варошку наклоност ка оболењу, јер исцрпи човечији организам у толикој мери да тиме ствара најповољнији терен за инвазију туберкулозних клиза.

Пре свега мора се овде још једном подвучи и нагласити, да је туберкулоза — претежно болест сиротиње. Ово се нарочито

јасно види када се статистички проучава њено ширење. Иначе она не штеди ни једну професију, ни један положај, ни један узраст. Разлика је само у степену. Она је последица исцрпљавања организма, сиротиње, прљавштине и оскудице најнеопходније приватне и јавне хигијене. Зато за сузбијање њено у градовима и селима није довољан само лекар, него цела заједница, почевши од општине до саме државе.

Али, ипак будимо свесни да докле год умно човечанство и његов геније не пронађу ефикасни серум против туберкулозе, као што је Ценеров серум против богиња, дотле ће туберкулоза бити не само најстрашија болест човечанства, него и најтежа у борби са њом, јер ни за једну другу болест не треба толико оруђа и борбе, и толико материјалних и финансијских средстава, економске снаге, инвестиција, као за њу!

\*

Комунално-социјалне и санитарне мере против туберкулозе деле се у две главне и јасно осенчene групе:

- а) профилактичне мере, и
- б) терапевтичка средства.

Прва се група затим дели на приватну и јавну профилаксу; а друга исто тако на појединачну и колективну терапију.

У личну предохрани долазе сви захтеви личне и породичне хигијене: чистота, дезинфекција и издавање болеснога члана породице.



И обде господаре сиротиња и туберкулоза!

Јавна профилакса много је важнија са гледишта социјалне политике од терапије, и зато ћемо се на њој знатно више и задржати.

У јавну профилаксу долазе:

- 1) Пропаганда против туберкулозе: Она се састоји из следећих облика:
  - 1) популарних издања;
  - 2) из летака, објава, графичких плаката и пропагандистичких слика.

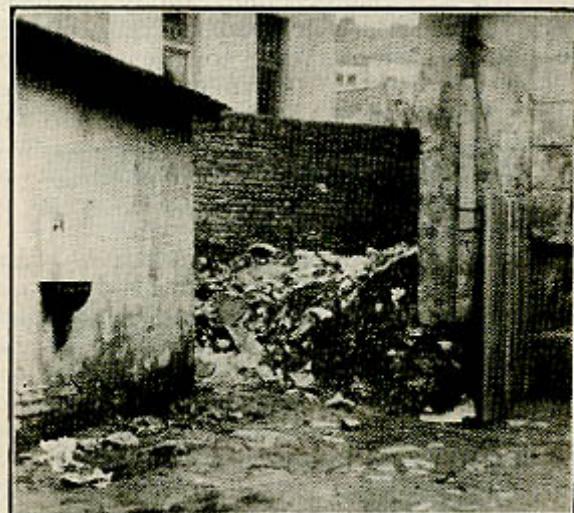
3) пројекција филмских;

4) Прогласа о туберкулози: о начину ширења, о лечењу, о заблуди да је она увек смртоносна и неизлечива болест, о разбијању укорењеног страха од туберкулозе, који често прелази у манију!

5) из популарних предавања;

6) из хигијенског васпитања народа.

Наш народ нема у опште хигијенске културе. Он у бактериолошком смислу оглашава да је оно опасно за здравље, што би било



Један од расадника свих зараза; годинама неизвесто ћубриште из дворишта једне палате у ул. Коларчеvoј

бар како жабљи пуноглавац! О микроорганизмима, који сатиру човечанство, он нема ни појма, ни јасне претставе.

7) Из хигијенских курсева за учитеље, свештенике и општинске деловође по угледу на сличне курсеве у Норвешкој.

8) из једног месечног листа који би искључиво био посвећен борби против туберкулозе.

9) Из пропагандистичког рада пододбора Лиге у држави, које треба оснивати по свима срезовима, па чак и по већим сеоским општинама. Разуме се, у толико пре по градовима.

10) Из заведених награда — премија — за најбоље и најпопуларније дело против туберкулозе.

11) Из увођења јавне хигијене са нарочитим курсевима у борби против туберкулозе не само по основним, низким и професионалним школама (на вишим постоје бар основи јавне хигијене) него чак и аналфабетским течајевима.

12) Из приређивања изложби у сликама и воштаној пластици.

13) Из завођења антитуберкулозних дана у целој земљи.

14) Из недељних радио-предавања.

Те би мере у главним потезима ушли у групу пропагандистичких мера. Извесно да постоје још нека ситнија пропагандистичка средства, али сва она улазе у назначене облике пропаганде.

#### II) Изолација болесника.

Она је несумњиво једна од врло моћних фактора не само за лечење туберкулозе, него још већма за заштиту здравих од туберкулозне инфекције. Та се изолација често врши у самој кући болесника, кад они према свом имовном стању имају довољно одаја за сепарацију и довољно средстава за систематско лечење. Али док једни лекари препоручују собио, изолационо лечење, лечење у месту рођења, односно домицилу болесниковом, дотле већина пледира за лечење отворених форми у болницама и санаторијумима! И социјална је политика за законско, принудно лечење туберкулозе у засебним и специјалним установама. Само што за потпуну и идеалну изолацију болесника треба нашој држави пуно напорног рада и пуно материјалних средстава. Према гледишту модерне науке, Београд, односно Југославија треба да има минимум 800 односно 50.000 кревета за болесне од туберкулозе. Без тога нема ни говора о лечењу у маси. А Београд, на жалост, имао је тако рећи до јуће на 10.000 перманентних туберкулозних болесника свега 25 постельја! Сада ће имати у подигнутој модерној болници око 200, али они имају службите и за територију — целе предратне Србије! Југославија би требала да има најмање 50.000 постельја, а она нема ни пуних 2000!

#### III. Диспансери.

Они, према систему који је код нас усвојен стоје, на средини између јавне профилаксе и колективне терапије. У многим западним државама они су само профилактичне установе у потпуности. Налазимо да је наш систем боли и ефикаснији. Према искуству стручњака, диспансери су у борби против туберкулозе далеко значајнији него и санаторијуми. Јер они изналазе болеснике у масама, дају савете, прегледају, воде социјални надзор над болесницима у читавом трајању њихове болести, деле им бесплатно разна сретства као термометре, пљуваонице, постельне ствари, и лече их бесплатно. Теже болеснике упућују у болницу или санаторијуме. Штета је огромна што Београд има само један диспансер. Да поновимо: Београд, који има жалосну славу најтуберкулознијег града у културном свету, Београд, у коме умире сваки четврти грађанин од туберкулозе, има данас један једини диспансер на 240.000 становника!. А према просторности својих квартова и насељености њиховој, Београд треба да има најмање седам диспансера, на два квarta по један. Друга је не мања не-

згода што код нас не постоји закон о обавезному лечењу туберкулозе и ipso facto о обавезному пријављивању болелих од стране породице и лекара. Онда се не би могло да дешава оно, што се сада у Београду дешава, да сестре-походиље при диспансеру јуре, распитују и проналазе болеснике!..

Данас Немачка има 2170 антитуберкулозна диспансера, а Југославија, сразмерно према броју свога становништва и броју оболења од туберкулозе, требало би да има бар 400, а она их има свега 37!

За издржавање диспансера треба усвојити мешовити систем: трећину расхода да покрије држава, трећину раднички уреди, а трећину општине.

Само кад Београд буде имао седам диспансера место једног; осам стотина постельја за туберкулозне место двадесет и пет; два до три санаторијума место ниједног; један дечији диспансер место ниједног; један дечији превенторијум место ниједног; дванаест дечјих обданишта место сада три; два шумска летовалишта место сада ниједног — тек ће тада Београд моћи да каже, да је припреман и добро мобилисан да ступи на целом фронту у борбу против свог опаког и снажног непријатеља — туберкулозе!

#### IV. Обавезно пелцовање одојчади калметовим серумом против туберкулозе.

Код нас је ово пелцовање факултативно и врши га неколико савесних лекара, више ради личног проверавања његовог дејства, него као једну прворазредну профилактичну меру. Зато се она мора законом прогласити за обавезну, као што је на пример калемљење против великих богиња.

#### V. Хигијенско подизање станова и радикално решење станбеног питања.

Да се изврши путем једне непристрасне и незаинтересоване комисије општи катастар станова и утврди: са колико станова у опште Београд располаже, колико има добрих, средњих и уопште неупотребљивих станова и радионица за становање и рад? Како се креће цена њихова? Колико кубних метара ваздуха долази на једног становника куће? Колико се нових станова мора подићи, а колико старих, и нехигијенских забранити за даље становање! Овај катастар станова треба да изврши санитет општине уз помоћ Лиге против туберкулозе.

Станбена криза мора се решити као један важан предуслов у борби против туберкулозе. Јер док се не подигну раднички и сиротињски квартови у свима великим градовима, а разуме се првенствено у престоници, Београду, и по селима хигијенски домови, дотле ће сва борба против туберкулозе бити илузорна.

Највећа огњишта туберкулозе су, не улица, као што се погрешно мисли, него наши

сопствени домови, али не они светли и хигијенски, него они влажни, мрачни, мемљиви, полуокречени гробови у којима данас живи 90% београдске сиротиње и периферије и 50% нашег сељачког света!

Колико су у Београду ти бедни становни расадници туберкулозе, то најбоље потврђује статистика Антитуберкулозног Диспансера, која подвлачи да 85 од сто туберкулозних Београђана живе са својом породицом, ситном децом, здравом родбином у једној јединој соби, која је врло често мемљивија и мрачнија од штенаре са енглеских сеоских газдинстава! А од тих 85 од сто болесника, 25 од сто чак и спавају у једној постељи са здравим укућанима и малом децом!

Београдска општина има око 300 својих станови на 250.000 становника. Бечка би по тој скали требало да има 3100 станови, а она има равно 30.000 сиротињских, чиновничких и радничких кућа! Праг релативно исто тако. Енглеска је у државној и муниципалној режији тукла светски рекорд, подижући око 2 милиона станови за своје грађане.

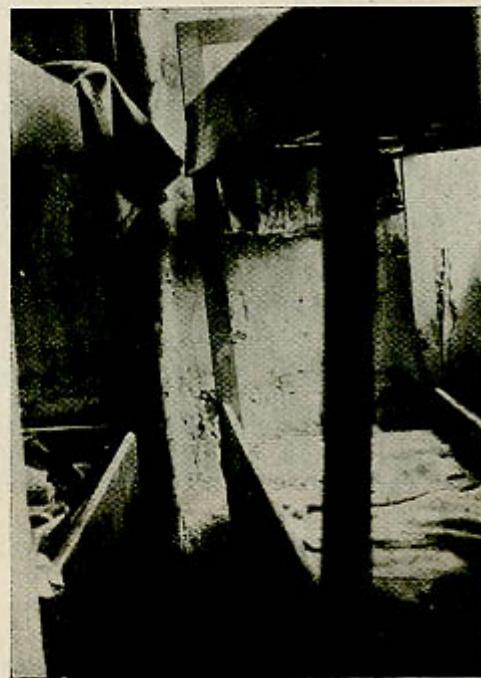
Најзад наше општинске градске штедионице морају створити материјалне могућности за јевтине и дугорочне хипотекарне зајмове грађанству за мале станове.

**VI) Систематска, стална и добро организована контрола над исхраном Београђана и учешће општине у обарању вештачки одржаваних цена!**

Храна грађана мора да буде пре свега квалитативно добра, са довољно беланчевине, калорија и витамина. Уз то мора да буде и јевтина и приступачна најсиромашнијим слојевима грађана. Она и прерађена и непрерађена мора да буде естетски и хигијенски чиста и здрава.

Треба образовати летеће санитарне инспекције, савесне, и перманентне. Код нас те инспекције постоје највише на — платном списку! Треба завирити мало иза мистериозних „завеса“ келнераја и јавних кујни па видети ужасе! Више од две трећине београдских кафана перу и данас чаше из шафольја, где је вода тако давно пресићена заразним клицама! Био сам ту скоро присутан у једној великој бозациници на теразијама, где је лед под ножем бозације направио једну отмену параболу по загађеном поду, али га је савесни бозација брзо стрпао у канту бозе не сматрајући за потребно чак ни да га опере! У београдским берберницама, у пркос свим санитарним наредбама или без санкција, по читаве групе гостију сапуњају се једном истом четком и ако се поред здравих људи бријају и неко са туберкулозним лупусом или сифилистичном ерупцијом на лицу!... А тек београдске хлебарнице, за које је службена анкета утврдила: да су 54,27% апсолутно не-

исправних и да их треба у интересу здравља одмах затворити, да је од 340 комисијски прегледаних хлебарница нађено потпуно исправно свега 9, да од дневне производње хлеба, чији капацитет износи 410.300 кгр., апсолутно је нехигијенско 152.850 кгр. хлеба, да је у многим брашнима, од којих се овај хлеб пеке, нађено анализом разног чуда и покора!... Даље, питање млека, које представља најважније средство у исхрани одјачади и подмлатка — такође се мора што пре решити. Млеко које Београд и београдска деца пију рђаво је и нечисто. То смо и анкетом утврдили\*). Оно је у већини случајева не водено млеко него млечна вода.



Рафови за становље и спавање београдских пекарских радника

Дванаести је час да се једним енергичним гестом наше муниципије, спасе Београд од оваквог млека, које хронично изгладњава нашу децу, јер у себи не садржи ни довољно беланчевине, ни довољно калоричних јединица, ни довољно витамина, и које место здравственог подизања нашега подмлатка убија га постепено и излаже га сталној опасности од туберкулозне заразе...

Једна савесна комисија нашла би од десетак хиљада продавница свих врста животних намирница у Београду — једва 120 до 160 потпуно исправних! (у пропорцији према нађених 9 исправних пекарница на 340!) И што се свет не сатре од колере, тифуса, дизентерије и других цревних инфекција није заслуга хигијенске свести наших продаваца животних намирница и пића, него је, као што смо већ подвукли, заслуга оних малих и хра-

брих ћелија, фагосита које свако људско биће носи у свом организму и које, на срећу, представљају најсавеснију санитарну контролу све док не малакшу и болест не избије!

VII) *Завести нове методе рада у рационалном чишћењу вароши.* Улична прашина игра кобну улогу у ширењу туберкулозе. Нарочито у Београду! Чишћење улица дању и изношење сметлишта у подне — то је пародија чистоте! Улице се у целом паметном свету поливају и чисте ноћу. Сметлиште се износи херметички затвореним тенковима у зору. Брезова метла, коју прати пијани надзорник, декларисани циганин, мора да ишће из сећања нових Београђана, ако они жеље да се озбиљно ослободе туберкулозне немани.

Сметлиште се мора исто тако рационално да искоришћује путем фабрике за сагоревање истога. Најбољи је комбиновани систем Хофтен-Докс. Калорична вредност ћубрета могла би се да искористи за централно грејање вароши, а остатци за агрокултурно ћубрење. Досадашње варошко сметлиште код Пиштоль-мале мора се напустити. Ветрови са Дунава разносе милијарде клица широм леве падине Београда.

Цело човечанство се бори ради асанације свога огњишта противу стагнантних вода а ми правимо и одржавамо онај расадник смрти у Пиштоль-мали, где читава пловна језера зелене воде са варошког ћубришта трују ваздух Београда.

Ова су ћубришта и расадници мува и свих заразних инсеката. У Њу-Јорку су непознате муве. Тамо су давно уклонјени ови летећи преносиоци свих заразних болести, па и туберкулозе. (Муве су клиционоше тифуса, дизентерије, ентеритиса, очних болести, губе (лепре), црног пришта, дерматита. А два лекара са медицинског факултета у Греноблу утврдили су и учешће мува у ширењу туберкулозе!)

Можемо ли се ми озбиљно борити против ових по наше здравље тако опасних инсеката када је сваки мрачнији кутак у Београду њихов расадник, када је најпитомије и по терену најлепше предграђе Београда, Вождовац претворено у штале крава и коња, торове оваца, неограђене свиње, столовариште коњског и осталог стајског и уличног ћубрета, које нико никада, доскора није ни покушао да изнесе?! Проф. Д-р Е. Цунковски доказује да се на 100 грама коњског ћубрета излегу 1120 ларви мува, а паразитолог Д-р Масон је утврдио да муве носе у себи читавих 25 дана вирулентне тифусне бациле! Трећи ентомолог Д-р А. Смит најновијим научним истраживањима утврдио је да једна мева носи преко 50 милиона клица! Колико ли тек онда разносе

клица у Београду оне грозне армије од стотине милијарди мува?!

VIII) *Планско подизање шума и паркова.*

Београд нема довољно шума ни споља, ни унутра. Зато он нема своја плућа. Његови се грађани гуше под притиском прашине и тропске оморине. Изложен ветровима и јаким атмосферским променама, Београд је у погледу честих назеба његових грађана постао класична варош. Немање шума, које би регулисале атмосферске прилике и уништавале градску прашину, чини га нездравим и огромно туберкулозним местом, и ако има све природне услове да буде једна од најздравијих вароши на свету.

Београд треба да има бар 12—15 унутрашњих паркова; његове улице имају бити засађене дворедима липа као улице Дрездена и Ливерпула. Сви брегови око Београда морају се пошумити. Културни народи дају милионе на пошумљавање варошке окoline и паркова. Чувени Јелевстонски парк — то величанство природе и људске вртарске технике — стаје милијарде. Чикаго, да би добио што више шуме и тиме поправио своје здравствене прилике, бацио је огромне суме на насыпање читавог једног дела Мичиген језера и поред тога порушио 167 више-спратница које су сметале пошумљавању. Угледајмо се на њих...

Ради што бржег и реалнијег организовања пошумљавања, треба законом увести једанпут или двапут у години обавезан Шумски Празник. На тај празник сва школска деца, народ, грађанство, као негда при кулику, сва спортска и витешка друштва, гутемплерска итд. праћена, ако треба, процесијама, имала би да под упутствима општинских органа засаде читаве крајеве шумским расадом или семењем! За неколико година на овај би се начин добиле огромне користи: I) унело би се мало више радне дисциплине у нашу расу, која осећа живу потребу за тим; II) подизањем шума подигао би се у колосалној мери привредни просперитет земље и III) подигле би се шуме које у општој асанацији играју врло важну и значајну улогу, а у сузбијању туберкулозе специјалну.

IX) *Бесплатна народна купатила.*

Култура чистоте тела представља један важан чинилац у општој хигијени. Али ми изгледа немамо те културе. Да ли је то зато што је у Београду купање прескупо, а једно општинско купатило не може да задовољи потребе целог Београда, или Београђани с обзиром на огромну количину попијенога алкохола и врло незнатну употребу купања — не трпе воду ни споља, ни изнутра? Према статистици, Београђани у свима купатилима, општинским и приватним, имају годишње 380.000 купања, место 3 до 4.000.000, колико би то било природно.

Зато је императивна дужност да општина подигне још два бесплатна или јевтина зимска купатила и два речна за време лета. Све европске вароши нашега капацитета имају по 8—10 општинских купатила и непрекидно отварају нова!

#### X) Сузбијање алкохолизма.

Док се алкохол не забрани, извести читав низ мера којима ће се његова употреба законски ограничiti. На алкохолна пића ударити што веће општинске посредне порезе. Извоз алкохолних прерађевина, на против, појачати олакшицама и премијама. Кафане са неалкохолним пићем треба таксаторно фаворизирати.

Чиновнике, службенике и раднике по државним и самоуправним надлежствима отпустити из службе ако су алкохоличари. У кривичан закон унети, слично немачком кривичном закону, да се пијанство има сматрати као отежавајућа а не олакшавајућа околност у извршеном злочину.

Законом предвидети да радник пијанац нема права на материјалну помоћ из уреда за осигурање, ако је тренутна или стална неспособност наступила услед пијаначког стања!

Непоправиме пијанице интернирати у нарочите азиле и домове и нагнити их на принудни рад.

#### XI) Сузбијање беспослице и појачавање општег стандарда живота за економски слабије.

За акцију против беспослице неопходни су државни, муниципални и бановински кредити. Поред њих дејствовати за отварање читавог низа јавних послова на електрификацији земље, на асанацији, пошумљавању, развитку саобраћаја итд., а са друге стране на усвајање система петодневне радне недеље, јер докле се год велике масе раднога света гуше под притиском економске беде, сав наш рад на сузбијању туберкулозе биће илузоран.

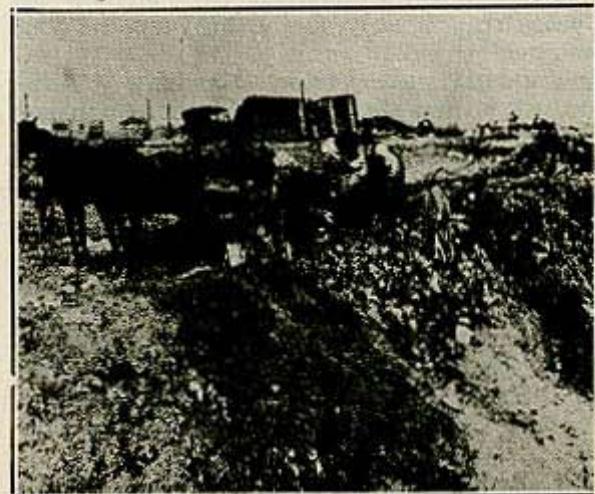
XII) Установа здравствене технике, као у многим средње-америчким државама. То су специјални факултети, који дају стручно школовано особље за санитарно-социјалну службу при општинским санитетима. Они имају ранг средњих професионалних школа. На практици су се показали као необично корисни за спровођење комуналне политике на асанацији градова.

#### XIII) Подизање нових модерних школа са терасама и училиштима на сунцу и ваздуху.

У већини Америчких држава нове су школе преко зиме дивне стаклене баште; а преко лета — отворени цветни паркови изложени сунцу и ваздушним струјама. Систем дебелих и затворених масивних зграда напушта се у целом свету.

Школска настава треба што пре да се изменi једном уредбом са законском силом. Место рада у загушљивим и прашњивим учионицама, које су расадници туберкулозе, и које поред сведоћбе о свршеној школи дају за успомену и сигурну грудну больку, имају да дођу нова училишта под ведрим небом, изложена здравим струјама ваздуха и сунчаниог дејства! Угледајмо се што пре на културно човечанство, које је морало у настави похи тим путем!

XIV) Хигијенске радионице. У инспекцијама радионица да равноправно учествују раднички и послодавачки делегати.



Обаквим бацањем сметилишта помаже се ширење туберкулозе

#### XV) Установа општинских шегртских дома.

Систем Роне-Вајсман. XVI) Колективна комунално-хигијенска борба против инсеката уништавањем њихових ларви и гњезда.

XVII) Принудна дезинфекција старога ојела и намештаја. Телалнице београдске одувек су биле савршена легла туберкулозних и осталих зараза.

XVIII) Обавезна дезинфекција и дезинсекција хотелских соба и постельних ствари.

XIX) Забрана брака неизлечивим и акутним туберкулозним болесницима, сифилистичарима, непоправним алкохоличарима, рођеним блесавцима, тешким злочинцима у повратку, садистима и епилептичарима.

XX) Забрана пљувања по улицама и просторијама. Систем казни са боновима од 2, 5 и 10 динара. У Мелбурну нико не пљује. Овакав десетогодишњи систем казни одвикао је свет од те опасне навике.

XXI) Терет лечења од туберкулозе, као и сифилиса, има у главном да падне на државу и општине. Тога ради као и ради материјалног обезбеђења организације борбе

против туберкулозе потребно је законом створити велики државни фонд на бази једног новог приреза са прогресивним оптерећењем.

ХХII) Подизање у свима манастирима ваздушних лечилишта, евентуално и мањих санаторијума, који би се издржавали из богатих манастирских средстава.

ХХIII) Да законски буде обавезно лечење туберкулозе и пријава оболелих.

То би (без претензија на исцрпност) био низ мера из области јавне профилаксе.

У индивидуалну (личну) терапију долазе лечење појединих болесника: инјекцијама, сунчачем, пневмотораксом, унутрашњим лековима итд., у коју као нестручни, не улазимо.

У општу, колективну терапију и њену акцију против туберкулозе долазе: подизање санаторијума и антитуберкулозних болница са што већим бројем постеља. Обично се узима да једна градска болница за лечење туберкулозе треба да има онолико постеља колико у респективном граду, или варошици просечно годишње умире лица од туберкулозе. Према томе Београд би требао да има око 800 постеља, Загреб око 500, Љубљана 400, Сарајево око 250, Нови Сад око 200. Све друге веће вароши од 100—150 постеља; мање 40—100; најмање 20—40. Сеоске болнице 5—15 места.

У болницама има да се спроведе начело сепарације туберкулозних болесника до крајњих граница.

Санаторијуми најбоље је да буду чисто градски за веће вароши, или обласни, банивински где нема великих градова, који би терет њиховог издржавања могли да приме на себе.

Када се са гледишта опште корисности

посматрају социјална профилакса и терапија — прва је далеко важнија јер је, разуме се, безмерно корисније и значајније да се туберкулоза у друштвеној заједници сузбије и савлада, да се наша раса ослободи од тог страховитог непријатеља, него да се један, два или десет болесника лече и излече од туберкулозе.

Зато, најзад, и сва пажња, и сва акција градских културних муниципија има да буде концентрисана на комунално-социјалну пре-дохрану, остављајући терапију као чисто стручну ствар, компетентним лекарским, фтизиолошким круговима.

Да би се остварио овај овако замишљени план и програм и да не би остао само утопистичка фикција добронамерних људи, потребна је једна читава духовна и материјална мобилизација свију нас, од првог до последњег човека, од најмање сеоске општине до југословенске престонице и целе државе. Поред свега тога, поред опште мобилизације рада и напора, неопходно је потребно да се многе и многе реформе санкционишу законом. Има једна диктатура, коју сваки мислен човек одобрава, а то је диктатура прогреса. Ко њу неће — тај жели анархију, хаос и неред!

Жеља нам је била да ова студија са низом конкретних предлога у најзбијенијој форми једнога есеја послужи нашим градским општинама и свима осталима као индикатор у борби против туберкулозе све док према већ срећеном предлогу потписанога, Лига против туберкулозе не припреми једну исцрпну књигу, у којој ће бити изнета и описана сва средства, која културни народи употребљавају против овог најужаснијег непријатеља човечанског рода.

Др. А. Радосављевић, проф. Универзитета

## Како се Норвешка и Данска боре против туберкулозе

У тренутку када наша Држава, Лига против туберкулозе, Црвени крст, Београдска општина, Уред за осигурање радника, Болеснички фонд жељезничара, и још неке друге установе развијају живу акцију на сузбијању туберкулозе, тако дуго занемареном, веома је потребно и корисно да се наша јавност упозна са значајним подацима о начину, како у томе великим подухвату поступају Норвешка и Данска, — земље, које у томе погледу служе као пример за углед чак и најнапреднијим народима:

Ускоро после непобитног доказа (Р. Кох, 1882. год.) да је туберкулоза заразна болест, коју са болеснога на здрава преноси жива клица, бацил туберкулозе — у лекарским круговима Норвешке стекло се је убеђење, да је човек у стању да се против тога зла бори. Из тога се је убрзо и у јавности родила ватрена жеља, да се та борба што пре и што енергичније започне. Носилац те идеје био је Клаус Хансен, који је већ од 1884. г. наглашавао неопходну потребу за стварањем установа, у којима ће заразни туберкулозни болесници моћи бити изоловани и учињени безопасним по здраве, а исто тако истицао потребу за једним законом, по коме ће власт имати право и дужност да интервенише у циљу спречавања ширења ове заразне болести.

После дуготрајне дискусије, у којој су се чешће чули и гласови одлучнога отпора, најзад је 1900. г., по предлогу Хансена и Холмбоа, норвешки парламент донео Закон о специјалним мерама против туберкулозних оболења. Тада закон има у виду на првом месту предохрану од туберкулозе, тј. да сачува здраве од заразе, а не толико лечење већ оболелих. Он има првенствено циљ хигијенски, превентивни, а не куративни.

Главне одредбе тога закона јесу: 1) Обавезно пријављивање сваког случаја отворене туберкулозе тј. сваког болесника који ма којим начином (а најчешће то бива испљувком)

излучује из свога тела бациле туберкулозе. Сваки лекар, када на таквога болесника први пут наиђе, дужан је да га достави службеном лекару (који је уједно и претседник Хигијенске комисије) дотична места. Болесник и његови укућани дужни су придржавати се упутства, која им лекар издаје у циљу спречавања преношења болести. О томе се старају и у томе помажу такођер и сестре посетиље. У последње време донет је предлог у циљу што сигуријег проналажења извора заразе, да се обавезна пријава има проширити на све случајеве туберкулозног оболења, дакле и на оне који нису отворени.

2) Најважнији члан (6.) закона односи се на изолацију заразних болесника. Ако је званични лекар стекао уверење да су хигијенски услови у стану болесниковом такви, да представљају опасност за разношење заразе, он је дужан да то достави месној хигијенској комисији. Ова узима у оцену целокупну здравствену ситуацију у стану болесниковом (а не само, да ли болесник може или не може код своје куће да буде издвојен у засебну собу) и на основу стеченог убеђења одлучује, какве мере треба предузети у циљу спречавања ширења заразе. Махом та одлука гласи: да се такав болесник мора од куће одвојити и сместити у болницу или склониште. Та одлука постаје извршна чак и у случају да се болесник томе противи; једини изузетак чини случај, када супружници не пристају да се раставе. Постоји већ предлог да се и у таквом случају не сме чинити изузетак. При доношењу ове законске одредбе била је нарочито снажна опозиција, али је доцније искуство показало, да баш она има особиту вредност, те је на крају крајева нестало сваког отпора против њеног спровођења, тако да су сасвим ретки случајеви када се болесник мора силом одводити у склониште. Знатно је олакшала спровођење ове мере дискреција, којом се она примењује.

Спровођење законских прописа противу туберкулозе и постигнуће постављених зада-

така омогућено је законом од 1911. г. о обавезном осигурању за случај болести. По томе закону радници и чиновници, као и њихове породице, за незнatan улог добијају бесплатну лекарску помоћ односно бесплатно лечење по болницама у случају ма каквог оболења, па и туберкулозе. То лечење сме да траје читавих 10 месеци, и за цело то време туберкулозни болесници добијају шта више још и нарочити додатак ако је овај потребан ради лечења у каквој специјалној установи. На тај начин приближно једна половина целокупног становништва Норвешке припада таквим потпорним благајнама, те је појмљиво да ће се већина туберкулозно оболелих благовремено или сама пријавити или лако бити пронађена већ у зачетку болести.

Последњих 10 година се нарочита пажња обраћа на предохрану од туберкулозе у војсци и у школама. При рекрутацији, а тако исто и за време отслужења војне обавезе, сваки и са најмањим појавама туберкулозног оболења одмах се уклања из војске и упућује у одговарајуће лечилиште или склониште, где остаје читавих 6 месеци, па обично и много дуже, о државном трошку. По школама се врши систематски лекарски преглед ученика, и то за сада махом иницијативом приватних организација лига, пошто то још није законски обавезно.

Од врло великог значаја је звање Врховног државног инспектора за туберкулозу, установљено 1914. г. Инспектор је саветовац Министру народног здравља по свима питањима туберкулозе; он врши врховну контролу над свима антитуберкулозним установама, које ма у коме виду уживају државну помоћ; његова је дужност да прати сваки нови покрет и да чини предлоге за даље унапређивање постојећих установа; он је претседник централне заједничке управе трију главних удружења за борбу против туберкулозе. На тај је начин целокупна антитуберкулозна акција, државна и приватна, уред-ређена и координисана, те се и изводи методски и тачно по споразумно утврђеном програму.

Поред државе и закона много је доприноено успешном сузбијању туберкулозе у Норвешкој свесрдан напор од стране некојих организација, у којима учествује велики део народа, и које су у своје програме унеле и борбу против туберкулозе. У томе се по-гледу нарочито истичу Норвешки црвени крст, Хигијенско друштво норвешких жена и Национално удружење против туберкулозе. Овим друштвима је одлуком Стортинга од 1912. год. стављена на расположење државна новчана субвенција, те су на тај начин у могућности да новчано потпомажу разне антитуберкулозне установе.

Норвешки Црвени крст, основан 1865. г., има 190 секција са укупно 63.000 чланова. Поред својих задатака за време рата он се посветио и јавној хигиени и социјалном стварању. Од како је 1919 добио субвенцију од државне лутрије он живо учествује и у акцији против туберкулозе. Из његових школа за нудиље изашло је до сада 908 болничарки, од којих се сада налази 514 у активној служби. Он издржава, поред других болница, два склоништа и један санаторијум за туберкулозне.

Хигијенска лига норвешких жена, основана 1896. год., има 624 секције са 90.000 чланова. У њене задатке спада и ширење по народу практичног познавања и примењивања хигијене, куда спада и борба против туберкулозе. У своје четири школе она је до сада изобразила 975 нудиља, од којих се 784 и сада налазе по разним установама. Она управља са 24 склоништа за туберкулозне, 11 превенторија, 5 школа на ваздуху, једним санаторијумом народним, стара се о насељима за туберкулозне породице, о феријалним колонијама за децу, дели млеко сиромашним итд. Она има такођер од државне лутрије годишњу субвенцију од 2.240.000 круна\*) Од 1906. г. она је увела продају „божићних маркица”, а од 1909. г. продају „мајског цвећа” као и годишњу лутрију разних предмета, које јој стављају на расположење њене секције. Ова лутрија је до сада дала приход од 1.960.000 круна. Продаја божићних маркица у којој учествује и Национално удружење, дала је до сада 1.040.000 круна прихода, а мајско цвеће 3.216.000 круна. Уз незнatan одбитак за административне трошкове, приход на тај начин добиен износи 6.216.000 круна.

Норвешко Национално удружење против туберкулозе, основано 1910. г., има сада 998 секција по целој земљи са 200.000 чланова. Његов је главни циљ: централизација и организација антитуберкулозне акције у Норвешкој. У ту сврху оно сарађује са државним органима и установама, са разним удружењима и приватним друштвима, који у свом програму имају такођер сузбијање туберкулозе. Оно настојава, да се и нове такве организације оснују тамо где их још нема. Једним од најпречих задатака својих удружења сматра просвећивање и поучавање народа. То постизава предавањима, брошурама, једним својим часописом, плакатима, изложбама и путујућим учитељицама хигијене, које одржавају предавања и практичне курсеве. Код Министарства просвете је издајствовано, да се у свима школама одржавају предавања о туберкулози и њеном сузбија-

\*) Једна норвешка круна износи приближно 7 француских франака.

њу. Удружење се стара о отклањању хигијенских недостатака по породицама, нарочито тамо где има туберкулозе. У ту сврху оно је до сада о свом трошку власпитало 900 сестара-посетиља, од којих је 375 и сада на раду. Почев од 1920. г. узело је иницијативу да организује антитуберкулозне диспансере. 1924. г. оно је поднело предлог закона о редовном прегледу ученика свих школа. Иако тај закон још није донет, ипак се у већини градских школа врши два пута годишње, у пролеће и у јесен, лекарски преглед ћака у првом и последњем разреду; трошкове око тога сносе делом дотичне општине, делом приватна друштва. И ово удружење ужива годишњу новчану помоћ од државне лутрије и из тих средстава је до сада, са укупном сумом од 2,5 милиона круна, потпомогло подизање и инсталацију 37 склоништа за туберкулозне, 14 превенторија, 3 приморске болнице, 1 склониште за скрофулозне, 2 деџаја санаторијума, 2 опоравилишта и 8 насеобина — станова за туберкулозне. Удружење има заједнички биро за администрацију са Хигијенском лигом жена.

Из удруженних снага Државе и приватне иницијативе никако је у Норвешкој читав низ установа, којима је циљ сузбијање туберкулозе, било изолацијом, било лечењем или разним превентивним мерама.

**Склоништа.** До године 1900. у Норвешкој није било никаквих установа за изолацију заразних туберкулозних болесника. Када је по донетом закону вљало све овакве болеснике одвојити од породица, ови су могли бити смештени једино по општим болничким одељењима и то, наравно, само у сасвим неизнатном броју. Зато се убрзо увидела неминовна потреба, да се створи што више могућности за изолацију, те се приступило подизању „склоништа“ или „домова“ за туберкулозне. Ови су у почетку служили за изолацију тешких заразних грудоболника, а доцније се њихов делокруг проширио и на пријем и лечење и лакше оболелих, и то поглавито из психолошких разлога, да домови за туберкулозне не би изашли на рђав глас дома за умирање. Полазећи са оправданог гледишта, да ће болесник у толико пре и лакше пристати на одвајање од своје породице у колико се од ње буде мање морао да удаљи, та су склоништа подигнута у непосредној близини насеља, раптркана по целој земљи. Због тога их је много, а број постеља у поједином склоништу мали, 15 до 40 (Насељеност Норвешке је слаба, на сваки квадратни километар долази свега 8 становника). Махом су то кућице од боровине, постављене у сред пространог пријатног видика, окружене зеленилом, цвећем, обожене отвореним веселим бојама. Има пак и неколико великих зиданих склоништа, која стоје под

сталним свакодневним надзором стручнога фтизиолога, док по највећем броју малих склоништа целокупни посао обавља једна главна болничарка са две помоћнице и две служавке, а лекарски надзор води најближи званични лекар, махом не нарочити стручњак за туберкулозу, који два пута недељно посећује дом. Прво овакво склониште подигла је 1903. г. Хигијенска лига норвешких жена у околини престонице Осло, а затим су убрао никла и друга, већином приватном иницијативом, добровољним прилозима. Тек доцније су и некоје општине и округи о свом трошку подигли неколико таквих склоништа, понекада и као засебна сасвим одвојена одељења у саставу мањих болница. На крају 1929. г. било је у земљи укупно 113 таквих склоништа са 2611 постеља. Осим тога се у саставу некојих великих болница налази 25 одељења искључиво за туберкулозне, са 711 постеља. Норвешка са својих 2,810.000 становника располаже данас са 138 специјалних установа у којима се могу 3322 заразна туберкулозна болесника изоловати и учинити безопасним по окolini.

**Лечилишта** (санаторијуми и др.). Насупрот склоништу, које има првенствено задатак да изолацијом заразних болесника штити здраве, лечилишту је циљ пре свега да служи лечењу оболелог појединца. 1895. г. већ је отворен први државни народни санаторијум са 72 постеље, а идуће године још један са 130 постеља за сиромашне. У исто време је почело отварање приватних лечилишта за имућне, којих данас има 6 са укупно 232 постеље. Када се с почетка XX. века у некојим земљама појавила сумња у вредност санаторијског лечења, и у Норвешкој се за неко време било застало са подизањем нових народних лечилишта. Али убрзо је тај талас опозиције ишчезао, потреба за лечилиштима се још више истицала, те су ускоро по одлуци Стортинга подигнута још 3 народна санаторијума, по један у северном, јужном и источном крају земље. У овим државним лечилиштима дневни трошак за једног болесника износи око 5 круна; од тога држава сноси 3 круне, које даје у виду директне субвенције санаторијуму. Осим државних има још и других лечилишта за сиромашне. Тако је у близини престонице Хигијенска лига жена подигла Народни санаторијум са 119 постеља за одрасле и 19 за децу. Престоничка општина је подигла санаторијум на 28 километара од Осла, са 150 постеља за одрасле и 125 за децу; општина сноси дефицит у издацима, који износе 3 круне дневно од болесника. Укупно данас у Норвешкој има 1350 санаторијских постеља тј. по једна постеља на сваке 2.000 становника. Али осим тога има још 560 постеља у неколико приморских болница, државних или потпомогнутих од државе, и 900

места по превенторијумима и школама на ваздуху. Ових има 28, расштрканих по целој земљи, и највећим делом су творевине хуманих удружења и приватне иницијативе; оне служе опорављању деце, која су изложена опасности туберкулозне заразе. Нарочита је брига посвећена болесницима и по њиховом изласку из санаторијума. У колико то стање болести допушта, већ за време лечења се настојава на постепеном навикавању на рад, како из обзира медицинских, тако и психолошких и економских. На тај се начин одржава и усавршава волја и способност болесника, да се сам издржава. По нахијењу лекара болесник или се постепено враћа свом ранијем занимању или по потреби научи какав нов занат мање штетан. Томе служе читаве радионице са најразноврснијим алатом. Да би се, по изласку из лечилишта, опорављеноме олакшао и учинио мање осетним прелаз у свакодневни напорни живот, њему општина, држава и разна удружења пружају новчану помоћ за набавку одела, што боље хране, удобног стана итд. Сама држава у ту сврху издаје годишње 50.000 круна.

У околини неколико градова створена су читава мала насеља од туберкулозних породица, у којима су родитељи истина болесни или способни за рад. По врло умереној ценi оне добивају удобан здрав стан, сунчан, у сред башта.

**Диспансери,** прихватнице. Главни им је задатак да раде на спречавању преношења туберкулозе од болесног члана породице на здраве. У ту сврху врше се организовани систематски лекарски прегледи по породицама у којима се је појавио случај отворене туберкулозе, како би се благовремено пронашли болесници са почетним оболењем. Поред тога диспансери имају да врше енергичну пропаганду у циљу васпитном, да према сретствима, којима располажу указују материјалну помоћ и да организују спровођење лекарског прегледа по школама два пута годишње.

Први норвешки диспансер отворен је у Осло 1901. г., чим је ступио на снагу закон о туберкулози. Он је у сталној сарадњи са локалном секцијом Хигијенске лиге жена и Националног удружења. У току последње године прошло је кроз диспансер 3188 болесника (од 251.000 становника Осла). Осим инспектора његово особље сачињавају 2 лекара, 9 болничарки, 1 дактилографкиња, 1 послужитељ. Општина пружа из године у годину све већу новчану помоћ; од 1500 круна у 1915. год. ова је порасла до сада на 420.000 круна. Постепено се и у другим градовима организују диспансери и то сарадњом Државних хигијенских комисија са локалним секцијама Народног удружења про-

тив туберкулозе и Хигијенске лиге жена. 1926. г. основан је Централни комитет за диспансере, који сачињавају по 3 претставника Народног удружења, Хигијенске лиге и Црвеног крста под сталним претседништвом државног врховног инспектора за туберкулозу. Овај комитет одржава везу између Државе и ових трију великих организација; он распоређује на поједине диспансере државну субвенцију, која годишње износи по 40.000 круна. Сада се ради на томе да сваки од 388 лекарских срезова у земљи добије свој диспансер под управом меснога Одбора за сузбијање туберкулозе. У овај одбор улазе: званични лекар-хигијеничар као претседник, а као чланови по један претставник општинског одбора и свакога од она три велика удружења која воде антитуберкулозни покрет. Сваки диспансер има по једну квалификовану сестру-посетиљу, која има да помаже званичном лекару при инспекцији хигијенских услова и прилика по породицама, где има случајева отворене туберкулозе. Такође се ради и на томе да се у свакоме од 18 земаљских округа установи Одбор за туберкулозу, који ће сачињавати званични окружни лекар као претседник, један претставник окружне управне власти и по један претставник од оне три главне антитуберкулозне организације. Тај окружни одбор има да врши контролу над свима диспансерима у округу, да за њих припрема буџет и поднесе га окружној управи и централном комитету. Он руководи целокупни антитуберкулозни рад у округу и стара се о разграђивању тога рада.

Заштити деце се посвећује велика пажња, нарочито од стране приватних удружења. Деца туберкулозних родитеља као и сва која су сумњива на туберкулозу упућују се у превенторијуме (домове за предохрани), којих има у различим крајевима. Слабујавој сиромашној деци дели се снажна храна, млеко, рибљи зејтин, а по варошима су организоване феријалне колоније. Престоница има свој дом за предохрани деце у једној палати, у сред дивног парка; у њој има 75 колевки за новорођену децу туберкулозних родитеља, где остају до навршетка треће године.

**Новчана сретства.** У почетку антитуберкулозне акције, док није донет закон о туберкулози, новчана сретства су долазила у главном од приватних удружења, те су била скромна и недовољна. Пошто су прека потреба и велики значај склоништа, народних лечилишта и других установа нашли на пуно разумевање у Стортингу, овај је у више мања одобрио замашну новчану помоћ, тако да данас државна субвенција у разноврсним облицима представља главни извор финансијских сретстава за сузбијање туберкулозе. Сваке године се у те сврхе уноси у државни буџет извесна сума; ова је 1917. год.

изнела 1 милион, па се је постепено повећала на 3 милиона круна, што ће рећи на 1 круну годишње за свакога становника (у Француској на пр. свега 2 франка). Овамо иде поред тога и субвенција од вишке Државне лутрије и од прихода Монопола вина. Знатног удела узимају општине и окрузи. Државни новац иде у првом реду на делимично покриће трошкова за изолацију заразних болесника. У склоништу дневни издаци за једног болесника износе 4 круне. Свега 10% болесника у могућности су да сносе тај трошак сами или уз какву потпору. За осталих 90% болесника све трошкове потпуно сносе управне власти: 40% (1,60 круна), држава а 60% (2,40 круне) градска општина, ако је болесник варошанин, а ако је са села онда 0,80 круна плаћа његова општина, а 1,60 округ. Предвиђено је, да у будуће држава прими на себе 60% (у место досадашњих 40) тих издатака. Најзад, обилату помоћ пружају Црвени крст, Хигијенска лига и Национално удружење са својих укупно 350.000 чланова; члански улози, продаја божићних маркица, мајског цвећа и уметничких бланкета за телеграме су им извори. Сви су изгледи да ће у будуће управне власти за сиромашне болеснике сносити све трошкове не само у случају потребне изолације заразних, већ и у случају потребе лечења незаразних болесника.

**Резултати.** О вредности учињених напора у борби против туберкулозе може се најбоље судити на основу кретања смртности од туберкулозе. Ова се је, према статистици норвешкој, до конца XIX. века стално повећавала, а од године 1900, када је ступио на снагу закон о туберкулози, она је у непрекидном наглом опадању. Тако је 1870. г. на 10.044 становника норвешке било 175,3 смртна случаја у опште, од којих 24,4 од туберкулозе, а специјално од плућне туберкулозе 20,4. Надаље је смртност од туберкулозе расла из године у годину, тако да је 1900. г. на 10.000 становника било 31,0 смртних случајева од туберкулозе, а специјално од плућне туберкулозе 23,4 — при свем том што је општа смртност за то време опала на 157,1. Од године 1900 на даље примећује се знатан обрт: смртност од туберкулозе не само да престаје даље рasti већ опада постепено и равномерно из године у годину тако да је у 1928. г. на 10.000 душа умрло од туберкулозе 15,6 а специјално од плућне туберкулозе 12,5 — при општој смртности 108,1. Из овога следује, да је од 1900. г. до данас у Норвешкој смртност од туберкулозе опала за 34,5%, а специјално смртност од плућне туберкулозе за 32,1%, док је за то исто време општа смртност се смањила свега за 27%, другим речима: смртност од туберкулозе опала је у јачој мери него ли општа смртност.

Нема никакве сумње, да је ово прогресивно и нагло опадање нарочито смртности од туберкулозе — на супрот дотадањем сталном порасту — у тесној вези са енергичном борбом која се у Норвешкој води против тога зла. Не може бити случајност, што је то опадање започело баш оне године 1900, када је на основу закона о туберкулози настало пресушивање многих врела изолацијом заразних болесника и спровођењем мера предохрање у широким размерама, чemu је припомогло и све дубље продирање у свест народа сазнање о начину преношења болести.

Релативно (за 34%) смањење смртности од туберкулозе у току последњих деценија много је израженије у Норвешкој него ли у Француској, где оно за исто време износи свега 20%. Што је упркос том знатном опадању апсолутна цифра смртности од туберкулозе у Норвешкој још увек доста висока (приближно иста као у Француској, Италији Швајцарској, а виша од оне у Енглеској, Холандији, а нарочито у Данској), то се даде објаснити климатским и другим особеностима Норвешке, које јако ометају спровођење многих хигијенских мера.

У Норвешкој са њених 2,800.000 становника има следећих установа за смештај туберкулозних болесника:

постела	
Државна санаторијума 4	601
приватних санаторијума за народ са	
држ. субвенцијом 2	268
општински санаторијум 1	274
приватних санаторијума 5	207
склоништа за туберкулозне 113	2611
специјалних одељења по болница-	
ма 25	711
радионица за туберкулозне 4	88
	3322
приморских болница државних 4	272
приморских болница приватних 4	290
превенторијума 28	900
Свега постела	6222

1928. г. било је у Норвешкој 4387 смртних случајева услед туберкулозе, од којих 3492 од плућне туберкулозе. На сваки смртни случај у години долази дакле 1,34 постеље предвиђене искључиво за туберкулозне болеснике; специјално лечењу служи 0,39 санаториске постеље на сваки смртни случај у години.

Укупни годишњи издаци за сузбијање туберкулозе у Норвешкој:

- 1) Држава издаје (према буџету 1930/31) годишње круна — — 3,100.000
- 2) Помоћ од државне лутрије 300.000
- 3) Помоћ од Монопола вина 2,100.000
- 4) Прилог округа и општине за изолацију заразних — — — 2,100.000

5) Осигуравајућа друштва за лечење оболелих — — —	120.000
6) Осигуравајућа друштва за подизање превенториума —	33.000
7) Секције Националног удружења против туберкулозе и Хигијенске лиге жена — — —	3.000.000

Осим тога још многе општине, болесничке благајне и приватна удружења издају у разним другим облицима сваке године замашне суме новца. Без претеривања може се рећи, да су све која се у Норвешкој годишње утроши на сузбијање туберкулозе износи бар 10 милиона круна, што значи 3 до 4 круне на сваког становника.

\*

Чим је 1901. год. основано Данско Национално удружење против туберкулозе, одмах је подејствовало код владе и успело, да се (1902. год.) наименује комисија која ће проучити питање, како би држава помоћи подесних закона и новчане помоћи могла најбоље да допринесе сузбијању туберкулозе. Резултат рада те комисије био је Закон о туберкулози, који је Дански Парламент изгласао 1905. год. Овај је закон база, на којој почива свеколикна антитуберкулозна акција у Данској. Њиме је зајамчено, да сваки туберкулозни болесник, коме је потребно лечење или за којега постоји потреба да буде одвојен од породице у циљу заштите здравих, могадије да буде смештен у лечилиште, односно склониште, и то без икаквога обзира на покриће трошкова. Смишљеном организацијом је постигнуто, да питање плаћања не игра апсолутно никакву улогу, и да се сваки сиромах безусловно збрине бесплатно.

Као први и главни услов за успех у борби против туберкулозе истакнута је неопходност довољног броја постеља искључиво за туберкулозне. Држава се онда побринула да се подигне читав низ различитих установа за смештај и лечење туберкулозних. Од 1900. г. до 1928. створена је 71 таква установа (склоништа, лечилишта, болница, превенториум итд.) са 3607 постеља, што значи да на сваких 1000 (Данска има 3,5 милиона) становника долази приближно 1 постеља. У току 1928. г. било је свега 2.626 смртних случајева од туберкулозе, те из тога излази, да данас Данска на сваких 100 смртних случајева од туберкулозе располаже са 137 постеља за смештај туберкулозних болесника.

Законским мерама а и све бољом увиђавању људи успело се, да се постепено све потпуније спроводи одвајање заразних болесника по склоништима. У 1890. год. од свих смртних случајева од плућне туберкулозе у Копенхагену свега је 19% умрло по болницама; од тада се тај проценат стално повећава тако, да сада 75% оних који под-

легну туберкулози, умире изоловано по болницама, а не код своје куће. Нема потребе нагласити од колике је то важности по спречавање ширења туберкулозе од болесних на здраве.

Практични лекари су дужни пријавити сваки нов случај плућне туберкулозе, као и сваки смртни исход ове болести. Сваком лекару стоји на расположењу у бактериолошким станицама бесплатно испитивање испљувка.

Специјалним законима зајемчена је хигијенска исправност по фабрикама, радионицама итд.

Нарочита је пажња поклоњена заштити деце. Дојкиње, нудије по болницама и кућама, васпитачице, учитељи не могу бити постављени или запослени без лекарског уверења о томе, да не болују од туберкулозе. Ако учитељ на дужности оболи од туберкулозе, он иде на боловање примајући и даље 2/3 своје плате. Деца из туберкулозних породица (у самом Копенхагену има их око 3000) се одмах одвајају и смештају по здравим породицама. Годишње се око 20.000 деце из самог Копенхагена шаље на опорављење у поље, шуму, село и то по готову без издатка од стране родитеља; држава даје бесплатан подвоз, исхрана је бесплатна.

Диспансери којих има приличан број, воде евиденцију над свима туберкулозним болесницима и њиховим породицама, трагају за новим случајевима оболења, испитују потанко здравствене прилике болесничке околине и хигијенске прилике у кући, труде се да сваког болесника што пре сместе у санаторијум или болницу и да на дому поправе што боље хигијенске околности. Успех у овоме погледу је несумњив; тако је на пр. у једном срезу раније једва половина од свих туберкулозних лечена по болницама, док сада 80%. Раније је 75% од укупног броја смртних случајева услед туберкулозе умирало код своје куће, док сада свега 50%.

У почетку антитуберкулозне акције главна су новчана сретства добивена дарежљивошћу појединача и прилозима хуманих удружења. Убрзо пак је држава примила на себе главни терет, те из године у годину издаје све више у ту сврху, на пр. у 1900. г. 100.000, а 1929. г. 4½ милиона златних франака, а и приватна иницијатива игра видну улогу: Национално удружење против туберкулозе прикупило је до сада 2,800.000 златних франака на име чланских улога, а 4,200.000 продајом мајског цвећа и т. сл.

Учињен је знатан напор, да се земља снабде довољним бројем стручног особља. Данска има сада по једног лекара на сваких 1400 становника. Држава и многобројна

(преко 800!) удружења старају се о одгајивању школованог нудиљског особља. Благодарећи томе напору Данска са своја  $3\frac{1}{2}$  милиона становника располаже са 7.000 квалификованих нудиља.

Успех целокупне борбе против туберкулозе у Данској огледа се у статистици смртности услед ове болести. Раније, док није било утврђено, да је туберкулоза заразна болест која се преноси са болесног на здравог, и док нису предузимане никакве одбранбене мере, умирало је од туберкулозе годишње 30—32 на сваких 10.000 становника. Од како је започела борба против туберкулозе овај је смртност у непрекидном

опадању тако, да данас Данска представља у Европи земљу са најмањом смртношћу услед туберкулозе: у 1928. год. је на 10.000 становника било 7,5 смртних случајева од туберкулозе, а специјално од плућне туберкулозе 5,5.

Вође антитуберкулозног покрета и најмеродавнији људи сматрају, да никакве сумње не може бити, да се ово знатно опадање смртности услед туберкулозе у Данској има приписати првенствено предузетим специјалним мерама, а међу овима поглавито отклањању врела заразе одвајањем заразних болесника из породица и њиховом изолацијом по склоништима.



Др. Јеврем Недељковић, доцент Универзитета

## Превентивне мере у борби против туберкулозе

У првом мом чланку, објављеном у „Беогр. општ. новинама“ (1930. г.) изнео сам оно што је најважније у борби против туберкулозе а то је: издавање туберкулозних из здраве средине и њихово смештење у лечилишта. На тај се начин овим болесницима пружају најбољи услови за излечење, а у исто време врши најбоља предохрана према здравим члановима друштва.

Али, осим ове основне мере има читав низ других које се у добро организованим земљама спроводе и које имају за циљ да заштите здраве од заразе.

Ове су мере намењене да се првенствено заштите деца. Познато је да су мала деца врло осетљива према зарази туберкулозом, и у колико су она млађа у толико је ова зараза опаснија по живот. Тако, готово сва деца која се заразе у првој години живота умру од туберкулозе, док су деца после 4-те године много отпорнија и најчешће преbole заразу, чак и без икаквих знакова болести.

Ова преболела зараза у детињству је врло корисна, јер ствара већу отпорност према доцијим заражењима туберкулозом. Када не би било ове стечене отпорности у детињству онда би човечанство одавно изумрло, јер је у цивилизованим земљама заражено туберкулозом преко 90% становништва. Једино се има захвалити тој стеченој отпорности што од туберкулозе ипак не оболи више од 10% заражених.

Новорођенчад и деца у првој години живота најчешће, дакле, подлегну туберкулози ако се заразе, зато је неопходно потребно чувати их најближљивије од сваког додира са болеснима. Да би се ово издавање мале деце могло спровести у већим размерима било је нужно створити нарочите установе. Отуда су постали заводи, који прихватају децу чији су родитељи туберкулозни или неко у кући где дете живи. У Француској су оне прво створене (Oeuvre Grauher, Bourget etc.). Тамо је нарочито распрострањено раздавање деце у села код здравих сељачких породица, које их негују

као своју децу, али под сталним надзором нарочито обучених сестара.

Издвајањем деце из заражене средине постиже се много и у толико више у колико се деца издвоје брже. Деца највише умиру ако им је мати болесна. Али ако се дете одвоји од туберкулозне мајке одмах по рођењу онда оно остаје потпуно здраво. Мада је заражење у материци могуће, ипак оно не игра готово никакву улогу у огромној већини случајева. Дете рођено од туберкулозне мајке рађа се здраво, али се брзо зарази после рођења. Ако се пак одмах одвоји неће оболети од туберкулозе.

Осим ових установа које се брину о деци туберкулозних родитеља поменућемо само узгред такозване превенторије где се шалу како слабуњава деца тако и одрасли, да би се опоравили и тиме постали отпорнији према туберкулози.

Од велике је важности за предохрану деце против туберкулозе - калемљење, које је заслугом француских научника Калмета и Герена почело да се примењује пре 6 година. Ово калемљење претставља једно од најважнијих открића последњих деценија, зато ћемо његову суштину изложити мало опширније.

Као што је познато већина заразних болести (нпр. тифус, шарлах, дифтерија, богиње, мраса и др.) изазива пошто се преоболи, велику отпорност према тој болести, тако да се од ње више не може оболети. Ту отпорност организма према заразној болести називамо: **имунитет**. Код туберкулозе као и код сифилиса такав имунитет не постоји, већ другојачи. Имуниитет код њих постоји само док има бацила у организму. Кад ових нестане, имунитет се смањује постепено и напослетку ишчезава. Отуда су културни народи, пошто сви носе у себи клице туберкулозе, отпорнији према туберкулози него црнци и дивљи народи, који у својим домовима немају прилике да се заразе због одсуства туберкулозних бацила. Када дођу у културне земље они подлежу сви туберку-

лози као наша новорођенчад, јер немају никакве отпорности према њој.

Сви покушаји да се помоћу убивених бацила или из њихових производа створи вакцина против туберкулозе остали су безуспешни.

Калмет и Герен имајући у виду специјални имунитет код туберкулозе, подухватили су се још пре 19 година да створе једну расу бацила туберкулозе која би унета жива у организам могла да га учини отпорнијим према туберкулози, а да она сама не може да изазове туберкулозну болест. Једном речи да та раса има особине вакцине, а да је безопасна по здравље вакцинисаних.

Они су у томе успели после 13 година рада и створили нову расу бацила туберкулозе названу Б.Ц.Г. (што значи бацил Калмет-Герен). Ова изменењена раса бацила туберкулозе има следеће особине: по изгледу је потпуно једнака правим бацилима туберкулозе, али када се унесе у организам човека или ма које врсте животиња она више не изазива туберкулозну болест од које би животиње настрадале. Пробе су вршene на хиљадама животиња и од стране стотина научника целог света, тако да је безопасност лозе Б.Ц.Г. доказана свестрано пре него што је примењена као вакцина код човека.

Од 1925. године вакцинисање је примењено и код човека и до сада је вакцинисано око пола милиона деце и никад није примећена никаква незгода од вакцинације. Вакцина Б.Ц.Г. је, дакле, нешкодљива како за све врсте животиња тако и за човека. То је врло важно данас нагласити пошто се пре кратког времена десила свима позната несрећа у Либеку, где је око стотине деце пластило главом због грешке која је учињена у Либешком лабораторијуму где је вакцина спремљена. Уместо потпуно безопасне лозе Б.Ц.Г. која је била послата из Париза, за вакцину је погрешно узета права лоза туберкулозе и деца су добила туберкулозу. Ова је грешка учињена у самом Либеку као што је то утврдила комисија немачких научника, коју је одредила сама Пруска влада. Кривица, дакле, није до Калметове вакцине, већ да немачког лабораторијума.

Да видимо како се вакцина Б.Ц.Г. (или названа — Калметова вакцина) примењује код људи.

Калмет одавна заступа гледиште да туберкулозни бацил при природном заражењу, улази у човечији организам поглавито кроз црева. Он се унесе са храном (нпр. млеко од туберкулозних крава, као и путер и сир од невареног млека), затим када се храна узима прљавим рукама, после рукоvana са туберкулозним болесницима и т. д.) пролази кроз желудац и допира до црева. Кроз цревну

слузокожу иде у лимфне канале, кроз које допира у лимфне жлезде. Из њих, ако их ови не задрже дефинитивно, они су иношени кроз веће лимфне канале до срца, одакле их крвни ток разноси по целом телу. Најчешће се тако зауставе у плућима и изазивају плућну туберкулозу. Бацил туберкулозе пролази у толико лакше кроз слузокожу црева у колико је она млађа. Пролаз је сасвим лак првих 10 дана живота, зато што је слузокожа црева онда врло поразна.

Имајући то у виду Калмет је препоручио да се и вакцина Б.Ц.Г. даје деци на уста, и то првих 10 дана живота по рођењу. Вакцина се са мало мајчиног или обичног млека саспе детету у уста и оно је прогута. Бацили Б.Ц.Г. пронирају кроз слузокожу црева у организам, доспевају у лимфне жлезде и вероватно све органе тела. Пошто су то живи бацили, они нагоне организам на одбрану, која се састоји у стварању одбранбених особина, које имају за циљ да ове бациле униште. Стечене особине на овај начин могу да заштите организам и од првих бацила туберкулозе. Вакцинисано дете постаје према њима неосетљиво, или много мање осетљиво него невакцинисано. Али, ови бацили после извесног времена (после 6—7 месеци) ишчезавају, организам их или убије или избаци напоље, те и имунитет ишчезава неколико месеци доцније. Јер имунитет код туберкулозе постоји само док има туберкулозних клиза у организму, као што сам то рекао у почетку. Зато је потребно вакцинисати децу понова сваке године, бар три године узастопце. На тај начин ће се дете сачувати заразе туберкулозом у овим првим годинама живота, када је она најопаснија.

Осим давања вакцине да се попије, она се у последње време све више препоручује у поткојним инјекцијама. Постигнути имунитет је бржи и јачи, али то је немогуће употребити у широким масама, због тога што њих може дати само лекар. Док се давање вакцине кроз уста може поверити родитељима.

Важно је нагласити да вакцинисана деца нису одмах отпорна према зарази. Потребно је да прође извесно време (бар 4 недеље) да организам постане имун. Зато је нужно издвојити из заражене средине вакцинисану децу бар 4—6 недеља.

Какав је био успех вакцинације?

Као што сам рекао вакцинисано је до сад око пола милиона деце и показало се да је смртност и оболевање од туберкулозе код деце изложене зарази сведено на минимум. Тако нпр. у Француској је смртност деце рођене у туберкулозној средини спала од 18% код невакцинисаних, на 2,4% код вакцинисаних. У свима другим земљама где

је вакцина примењена (Румунија, Пољска, Шпанија, Шведска, Сједињене Америчке Државе, Југославија итд.) добивени резултати су сасвим повољни.

На конгресу који је одржан у Ослу у августу месецу прошле године и где су били сакупљени научници целог света (око 700) изјаснили су се за Калметову вакцину сви они који су је опробали на деци у већим размерама. Сви су они били једнодушни да је вакцина нешкодљива, затим да је од несумњиве користи. Сви су они препоручили њену употребу у својим земљама, у којим се од туберкулозе умире 3—4 пута мање него код нас.

Као што сам већ изнео код нас болује од туберкулозе годишње 500.000 лица, од којих умре 50.000 (што процентуално износи око 34%), док је смртност у Данској нпр. 7,5%. Имајући у виду ову страховиту смртност и наше стање и хигијенске прилике, употреба Калметове вакцине је од много већег значаја него за друге земље. — Зато би препоручио ову вакцину свакој породици, а нарочито оним у којима је неки члан болестан. Вакцина се може добити врло лако. Справља се већ више година у Централном хиг. заводу у Београду по најстрожијим прописима, тако да је у сваком по-гледу сигурина. Да би се вакцина могла добити потребно је да је кућни лекар затражи од Централног хиг. завода и где ће се добити без икаквих трошка.

Вакцина се раздаје у ампулама у дозама које су потребне. Ампулу треба отворити па њену садржину сипати у мало мајчиног млека и дати беби да попије. Вакцина се даје изјутра пре првог оброка, т.ј. на празан stomak. Потребно је дати три ампуле и то сваки други дан по једну. Последња ампула треба да се даде пре што дете напуни 10 дана живота. Зато треба унапред смислити како да се вакцина набави, те да се давањем отпочне бар 6-ог дана по рођењу детета.

Вакцинисана деца на овај начин не покazuju никакве поремећаје. Она су весела, развијају се као и да нису ништа ни узела.

Када прође 10 дана по рођењу, на овај се начин вакцинисање не може да изврши. У том случају се може вакцина дати у инјекцији. Она се даје у много мањој дози и свега једанпут. Понекад се на месту где је дата инјекција загноји, те се створи једна мала

раница. Ова увек зарасте после неколико недеља.

У Норвешкој је извршено вакцинисање поткојним инекцијама Б.Ц.Г. више хиљада одраслих особа, које су биле по своме позиву јако изложена зарази (сестре-болничарке, студенти медицине, лекари и др.). Резултати су били врло повољни тако да ће се у Норвешкој овај покушај још више проширити.

\*  
\* \*

Ако учинимо кратак извод овог написа видећемо следеће:

Туберкулоза убија у нашој земљи годишње 50.000 лица, а онеспособи за рад око 50.000. Економска штета коју нам тиме причинава прелази **10 милијарди динара годишње**.

За сузбијање ове страховите немани ми смо до сад учинили врло мало. Тога морамо да смо свесни и да у свакој прилици лојално признамо, да се не бисмо заваравали.

Када бисмо учинили оно што су урадили и најсиромашнији народи (као нпр. Норвешка) могли бисмо да спасемо око 30—35.000 лица годишње, а око 7 милијарди нашег блага.

Па шта да радимо?

Подижимо лечилишта која ће у исто време бити и склоништа за туберкулозне, вакцинишмо нашу новорођенчад, стварајмо антитуберкулозне диспанзере! Али пре свега заинтересујмо се сви за овај проблем и не останимо пасивни посматрачи своје сопствене пропasti. Ако сваки од нас буде само мрдну прстом, створиће се такав покрет који ће омогућити да се учини све што је потребно за нашу најоправданију самоодбрану.

Ми смо несравњено богатији и моћнији него извесне мале државе, које су идеално успеле да се од туберкулозе одбране. Потребно је само да смо свесни своје моћи, па ће нас та свест кренути у акцију.

Борба против туберкулозе води сигурно брзом успеху. Зато је грех према нашим близњима, према нашој деци, према будућности наше расе, да останемо неактивни, када нам акција осигурује победу! А победа овде значи:

**Сачувати 350.000 лица од тешке болести, и отети од смрти 35.000 сваке године.**

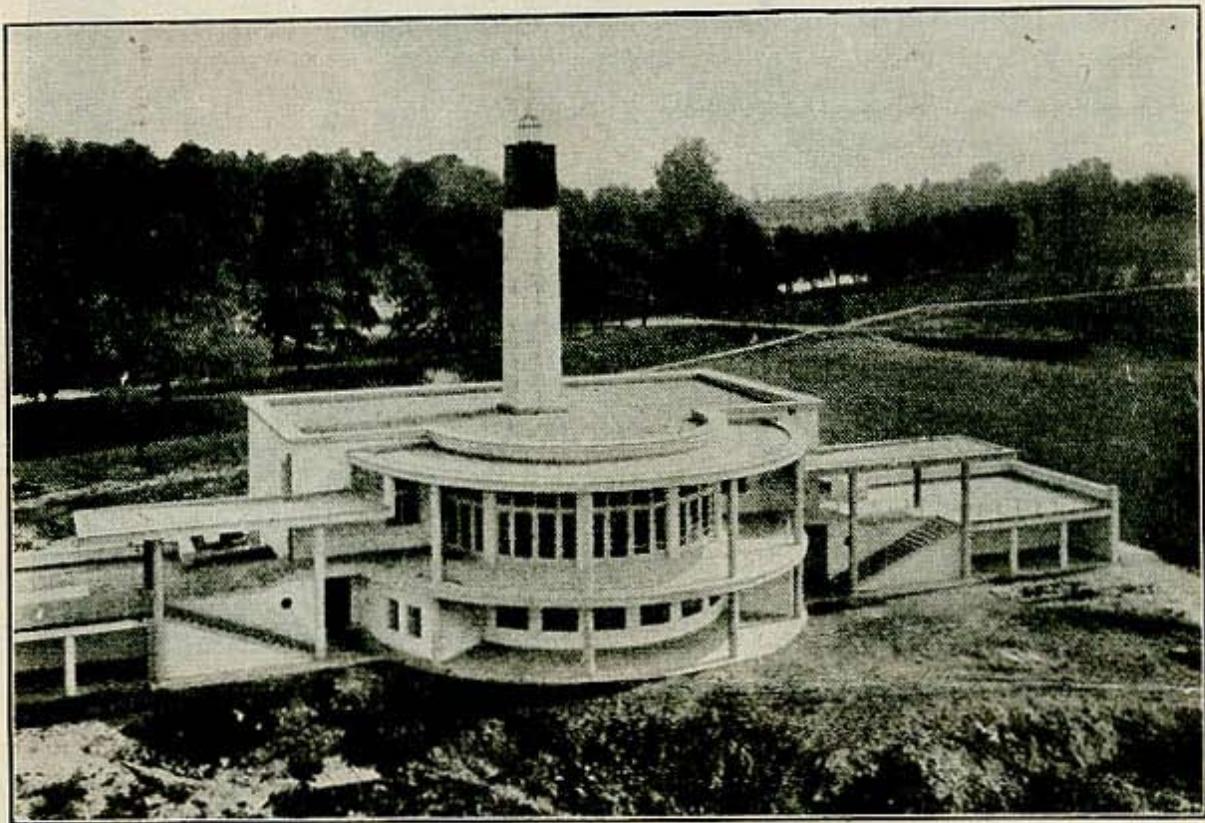
**Др. Милан Петровић,**  
шef Дечјег одељења Опште држ. болнице

## **Дајмо деци више ваздуха, више светлости и сунца**

### **За бољи тип школа**

Сунце, светлост и ваздух као извори свега живота потребни су детету да би се развијало правилно и добро. Као год што у мраку и подрумском ваздуху клија и расте биље са жутим, бледуњавим лишћем тако и дете

цвет шарен и мирисан. Дете гајено на свежем зраку има јаке и правилне кости, чврсте мишиће, једру и еластичну, сјајну кожу, ведар и весео поглед, румене усне и увек је здраво.



Нова школа: најmodернија школска зграда у бртву и цвећу. Она задовољава захтеве савремене педагогије: напоредо са научном-физичком културом и здрављем.

затворено у соби, па ма то била и најхигијенскија, не може да расте и да се развија чило, ведро и весело. На свежем зраку, на сунцу и биљка добије своју природну, свежу, зелену боју, струкови и лишће су чврсти,

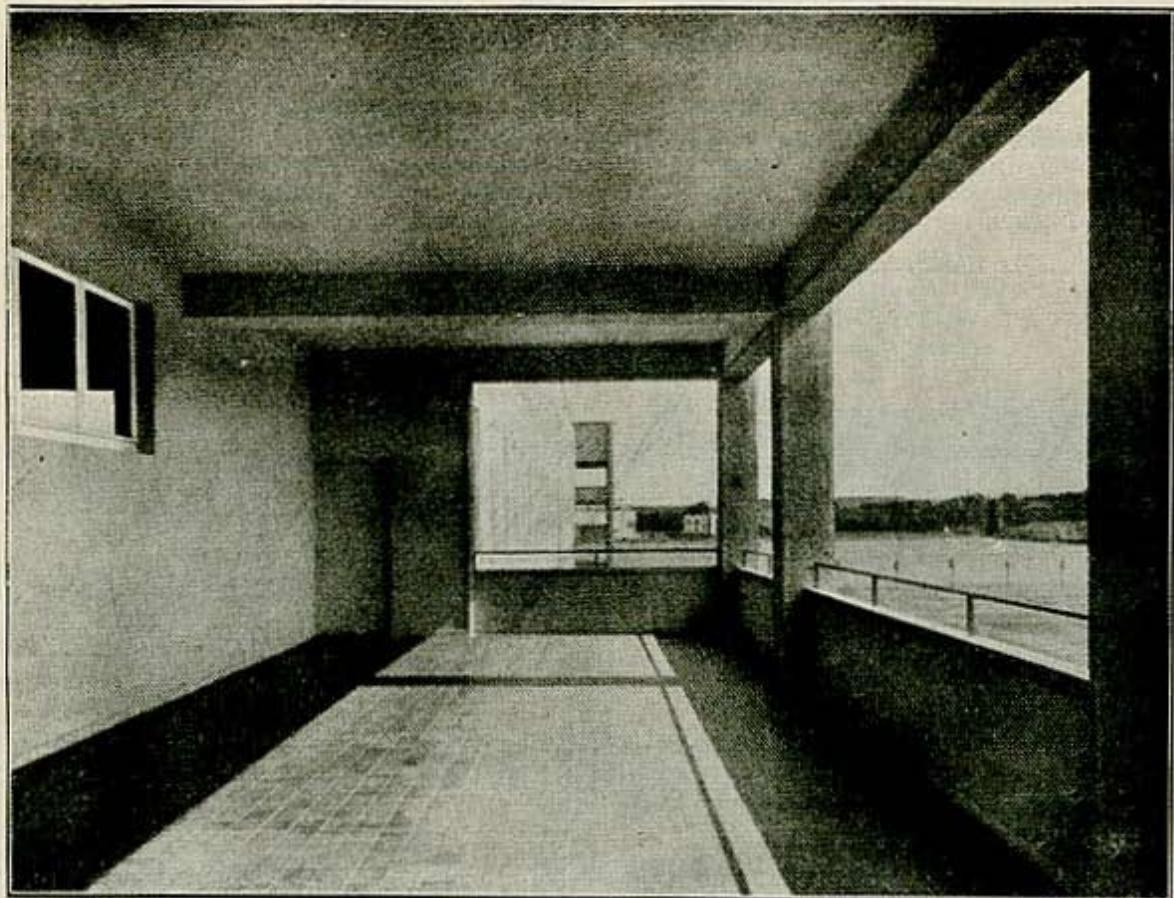
Сунце, светлост и ваздух су основне потребе за развиће младих организма, биљних и животињских. У колико је организам млађи у толико му је већа потреба за светлошћу, сунцем и ваздухом. Одојчад и мала деца ко-

ја се чувају по собама и која се не пусте на светлост дана, да се радују сунцу, небу, цвркуту тица и зујању бубица, миришу цвећа, несрећни су патници душевни и физички. Душевно пате јер су мрзовољна, пргава, плачлива, физичке су патње њихове у томе што се кости слабо и неправилно развијају, мишићи и ткива омлите већ а крв постаје бледа, крвних зричаца и крвне боје бива мање. Отуда настаје опште бледило, малаксалост, рђаво варење, пораст лимфних жлезда, инфекције, кијавице, кашљеви и многе невоље!

Колико је јак инстинкт организма да тежи светлости видимо код растиња као и код детета. Како год посадите или поставите јед-

вольно и заспаће брзо, као описано свежим ваздухом а лице ће му у сну добити израз највећег блаженства.

Деци је потребно много ваздуха, светlosti и сунца не само за правилан пораст него и за лечење разних болести и слабости. Услед недовољног ваздуха, недовољне светlosti и вештачке исхране као и услед дуготрајних оболења деца добијају *ракитис*, тј. енглеску болест костију, услед чега су им руке и ноге криве, лубање неправилне, груди уске, као кокошије, трбух велики а мишићи млитави. Ова болест сама по себи није смртоносна али се у ракитичном организму лако развијају и дуго задржавају плућна



Када је лено бреме предавања се држе у обаквим отвореним лођијама у једној модерној основној школи

иу младу биљку или младу стабљику она ће за кратко време свој врх и пораст окренути небу, одакле долази светлост. Посматрајте једно дете у соби, како се креће његов поглед — видијете да се увек управља небу — извору светлости. Пустите дете да слободно пузи или, ако је већ проходало, оно ће тежити да се кроз прозор или врата дохвати светлости, слободе и ваздуха. Када дете плаче, изнесите га у башту, на мање ће се умирити и весело гледати око себе срећно и задо-

бољења која могу да буду опасна по живот. Тајка деца често добију и дуже болују од разних отока плућних жлезда, теже се лече и од туберкулозе, којом се лакше и чешће заразе.

Једини добар и опробан лек како за ракитис тако и већину оболења жлезда, плућа и других органа за дисање, малокрвности и многих кожних болести јесте: сунце, светлост и ваздух.

Нажалост не само да варошани него и сеоска деца пате од недовољног ваздуха и светlostи јер их неразумни или бојажљиви родитељи и сувише дуго држе по затвореним собама, у запари, мраку или у прањавим школским учionицама. Тако се у хладним зимским данима деца навикну на топлоту и запарност, постану неотпорна према хладноћи а при том непрекидно болују од разних оболења носа, грла, плућа, бледе и слабе. Напротив она која су привикнута на хладноћу, на свежину, која се баве дуго на попљу, а при том имају колико-толико добру храну и преноћиште, развијају се много боље, увек су здрава и отпорна према свакој болести.

Ово се нарочито уочило при посматрању деце која похађају тако зване школе на ваздуху где свако дете, па и оно које је инфицирано туберкулозом, добије по 1—2 кгр. месечно у тежини а она што су слабуњава без туберкулозне инфекције добију по два и више кгр. за исто време. Осим тога повећа им се обим прсију, пораст у висину бива јачи, деца постану ведра и свежа, крв им се знатно појачава и облик груди, руку и ногу постане нормалан. Немају више угнута прса, опуштена рамена, одваљене плећке и млитаве безмишићне руке и ноге.

Наše основне и средње школе још увек се граде у идејама од пре пет и више деценија, када се није знало много за биолошко дејство светlostи и сунца. Онда се рачунало да светlostи треба да има у учionици за то да деца не напрежу вид и да се школски рад врши без вештачке светlostи. Отуда захтев да површина прозора треба да буде равна 1/6 површине пода и да се са свих тачака на поду може угледати небо. О ваздуху се мислило само у толико да учionица има дољну запремину. О обнављању ваздуха је вођено по мало рачуна и ништа више.

Данас, напротив, зна се да једном организму у добу растења морамо дати максимум светlostи, сунца и ваздуха да би постигли максимум физиолошког развића. За то школе треба да буду грађене, не по центрима него по периферији градова, не у ви-

ду старовремских касарни него у систему партерних павиљона, с непосредним излазом у двориште из сваке учionице и са покривеним терасама за одмор при кишном времену. Све учionице треба да имају готово целу јужну страну са покретним стакленим зидом који се само зими затвара остављајући двоја широка врата за непосредан излаз у двориште. Свака учionица треба да има своје двориште и башту од најмање 1000 м. где би се деца не само играла у часовима одмора, него би уједно имала простора за гајење поврћа, воћа и цвећа што би за наставу свакако било од велике користи а још веће за здравље самих ученика. А што је при целом овом питању школских зграда најинтересантније изградња оваквих школа стаје можда само једну трећину оне суме коју иначе за исти број деце стају школске палате касарнског типа које се и дан-данји подижу у центру вароши.

Сматрајући да је питање подизања школа, како основних тако и средњих по већим градовима, једно од најосновнијих и најважнијих по здравствене прилике варошке деце ми желимо овим нашим кратким написом да побудимо на размишљање и дискусију све позване факторе, на првом месту наставнике, школске лекаре, општинске управе и дејче родитеље. Колико су недовољно хигијенске наше школе у Београду доказ је тај што се полудневном наставом поједине учionице искоришћују пре подне за један разред, по подне за други а у вече за трећи тј. за занатске школе. Да при оваквој употреби учionица остаје непроветрена, и зидови и под импрегнишу се разним клизацијама те се осећа неподношљив задах, то је обична појава. Али да деца и људи у просторијама, у којима се осећа неки задах недовољно дишу, да им се крв недовољно оксидише и услед тога непрекидног недостатка постају бледа, мршава, млитава, кржљава, често оболевају, скрофулозна и туберкулозна. То су факта о којима треба да воде рачуна сви а највише дејчи родитељи.

А тога ће бити увек докле год се не отступи од касарнског типа школа и не пружи детету максимум сунца, светlostи и ваздуха!

**Др. Милорад Врачевић,**  
директор антитуберкулозног диспансера

## **Десет година рада на сузбијању туберкулозе у Београду**

У Француској и Белгији су још почетком овога столећа славни Калмет и Малвуз почели борбу против туберкулозе, тако да смо и ми по угледу на ове земље отпочели оснивати установе за ову борбу, та циљем да обавештавају народ и у исто време да га лече. На тај начин се дошло на оснивање првог антитуберкулозног диспансера у Београду, који је био и први диспансер у држави. Његово оснивање пада 21. јануара 1921. године.

У почетку, смештен у једној по спољашности неугледној дрвеној бараки на Зеленом Венцу, диспансер је у тишини или са пуним еланом отпочео свој рад, стекавши у брзо међу санитетским установама угледан и завидан положај а међу Београђанима велику популарност. Својим радом диспансер је себи крчио пут а београдској сиротињи доносио користи, учећи је и упућујући у борби против туберкулозе.

У почетку са минималним материјалним средствима, диспансер се постепено снабдео из својих кредита и попуњавао своје потребе у лекарском погледу, а доцније, нарочито захваљујући помоћи Београдске општине, диспансер се све више снабдевао и данас представља једну лепо опремљену комплетну санитетску установу за дијагностику и терапију као и за профилаксу туберкулозе. Заједно са овима, диспансер се могао снабдити и Рентгеновим апаратом, који му је олакшао и употребу рада, омогућавајући му и лечење плућне туберкулозе вештачким пнеумотораксом.

Помоћу својих скромних средстава диспансер је успевао да годинама развија своју хуману мисију међу сиротињом. Колико је сиротних болесничких дома обједињено у Београду, колико је слабујавајућа хуманост туберкулозе, колико је болесника узимао диспансер упутио на море или у шуму, колико је болесника добило поред стручних савета још и лекова, постељних ствари и т. д. Диспансер је сво-

јим радом привукао себи велики број болесника, наклоњених туберкулози и слабујавајућим, тако, да он има своје штићенике у свим слојевима београдског грађанства.

Како Београд стоји у погледу туберкулозе и какве је користи видео од овог диспансера најбоље ће нам показати једна статистика из десетогодишњег рада престоничког диспансера.

Целокупни рад диспансера можемо поделити у два дела: у чисто медицински и социјални део. За медицински — лекарски рад, диспансер је скоро стално имао на располажењу свега два лекара, а само у крајњим периодима имао је и трећег. Медицински део рада састојао се у прегледима и лечењу болесника свим до сада признатим научним методама у фтизиотерапији, као и у упутствима и саветовању у погледу личне и до маће профилаксе болесника. Социјални део рада диспансера састојао се у социјалној анкети, у испитивању и студирању целог живота, стана и околине болесника. За ту сврху диспансер је имао своје сестре походиље, које годинама врше свој тежак позив обилазећи болесничке станове. Дужност је ових сестара била, да и поред помагања лекарима посећују болеснике и информишу лекаре о хигијенским прилкама станови, о потреби изолације болесника, о потреби интервенисања код власти и хуманих друштава ради помоћи болесницима, као и о профилактичним мерама, које би у појединим случајевима требало предузимати ради заштите болесника или околине или ради сузбијања болести у појединим домовима. За овај социјални рад диспансер је имао обично три сестре на располажењу, које су, поделивши Београд на три реона, свака у свом реону беспрекорно и са пуно пожртвовања вршиле своју тешку, хуману службу. Ма да материјално слабо награђене, оне су своју дужност вршиле тако, да им се морамо дивити! У последње време Београдска општина нам је ставила на расположење једну

сестру коју сама плаћа, као што плаћа и закупничу зграде за диспансер. Према овоме ми се морамо похвалити да смо код Београдске општине нашли на пуно разумевање у погледу помагања нашег рада.

Да видимо шта нам каже статистика из десетогодишњег рада диспансера:

За 2.654 радних дана извршено је 38.157 прегледа код 19.528 нових и 18.629 старих болесника. Укупан број свих консултација изнео је 139.607, што значи да се свакога дана обраћало диспансеру за помоћ 53 болесника.

Од свих прегледаних болесника било је туберкулозних 6589 (33,6%), и оболелих од других болести 12.939 (66,4%).

Туберкулозне можемо овако поделити:  
 Од туберкулозе плућа 5.065 (76,9%)  
 " " жлезде и шкроф. 751 (11,4%)  
 " " плућне марамице 412 (6,2%)  
 " " костију и зглобова 225 (3,4%)  
 " " трбушне марамице 42 (0,6%)  
 " " коже 40 (0,6%)  
 " " осталих органа 52 (око 1%)

Из ових бројева видимо да од туберкулозе плућа болује 76,9% тојест преко три



Лекари Београдског антитуберкулозног диспансера са својим шефом г. Dr. Врачевићем

четвртине од свих туберкулозних док на туберкулозу свих других органа долази мање од једне четвртине, тојест 23,1%.

Међу оболелима од плућне туберкулозе било је:

Мушких	2.101 (41,6%)
Женских	2.217 (43,7%)
Деце	747 (14,7%)

Од ових боловало је:  
 од отворене туберкулозе 1226 (24%)  
 од затварене туберкулозе 3269 (65%)  
 од туберкулозе плућних жлезда 570 (11%)

Од екстрапулмоналних туберкулоза скоро половину је чинила туберкулоза жлезда са скрофулозом (49%), док је туберкулозе плућне марамице било 27% и туберкулозе

костију и зглобака 14,7%. Осталих 9% долази на све друге форме туберкулозе.

У диспансеру је за ово време извршено 2817 Пиркеових реакција, од којих је 57% било позитивних и 43% негативних. Прегледано је 4199 испљувака, од којих је 26,1% имало позитиван и 73,9% негативан резултат.

Рентгенских прегледа паућа извршено је 1926, од којих само у последњој години 1130 (58%) нашим сопственим апаратом, а седиментација крви (по Пондекеру) извршили смо за последње две године 1083.

О лечењу болесника имамо ове податке: Лековима је лечено 6442 лица 8512 пута Специфичном терапијом

(туберкулин)	314	"	4070	"
Инјекцијама арсена и				
личиних препарата	2899	"	34916	"
Ултравиолетним зрацима	4066	"	33704	"
Вештачким пневмотораксом	51	"	244	"

Поред овога диспансер је упутио у болнице, санаторије, на море и у климатске крајеве 1692 лица.

Социјална анкета дала нам је ове врло важне податке, који врло добро илуструју



Вештачка сунчаша у нашем антитуберкулозном диспансеру

наше прилике у погледу преношења туберкулозе у Београду:

Сестре походиље извршиле су 10208 посета болесничких станови, тојест свака сестра је поред редовног послана извршила по 2552 посете.

Тим посетама је утврђено да у породицама живи 3605 туберкулозних болесника (86%) а као самци 586 (14%).

Од свих ових болесника свега је 18,5% имало засебну собу, док је 81,5% живело у заједничкој соби са здравима. Од свих, пак, који су живели у заједничкој соби са здравима, нашли смо, да 21,5% није имало ни своје засебне постеље, већ су спавали у истој постељи са здравима. Ово је најбоља

слика о начину како се у Београду преноси туберкулоза.

Од 3605 посещених породица 75,5% је имало по једног болесника, а 24,5% више од једног болесника. Од ових 3605 породица 75% је имало само по једну одјају за живот, 14% је имало по две, а само 11% више одјаја за становљавање.

Од 4190 станови 53% је било здравих хигијенских, а 47% апсолутно нездравих и неупотребљивих.

Од свих ови станови у којима живе туберкулозни болесници, само 46% је имало своје пљуваонице, док их 54% није имало, већ су болесници пљували ван пљуваоница.

Посматрајући развој болести по годинама видимо следеће:

Година	болесника	%
0—1	4	0,06
1—10	391	5,9
10—20	969	14,3
20—30	2006	31,5
30—40	1798	27,6
40—50	909	13,7
50—60	355	5,6
60—70	156	2,2
70—80	1	0,01

тојест да је тачан онај већ деценијама утврђен факт, да се туберкулозна оболења пењу до 30 године, а затим опадају. Највећи број туберкулозних смо имали између 20 до 30 године и износио је 31,5% од свих оболелих.

По професији болесници су били овако распоређени:

Професија	број	%
Домаћице	1415	21,6
Студенти	442	6,4
Ђаци и деца	1327	20,1
Чиновници	526	7,9
Служитељи	240	3,6
Трговци	257	3,8
Раденици	695	10,5
Војници	53	0,8
Занатлије	984	14,9
Земљорадници	355	5,3
Остали	295	4,4

Највише туберкулозе било је међу домаћицама, ћацима, децима и занатлијама.

По квартовима било је туберкулозних:

Кварт	број	%
варошки	212	3,2
теразијски	228	3,4
савамалски	831	12,6
дунавски	644	9,7
палилулски	1419	21,5
врачарски	1590	24,1
Сењак	62	0,9
Топчидер	500	7,5
Чукарица	381	5,6
Ван Београда	772	10,9

Из овога видимо да је највише туберкулозе у врачарском и палилулском кварту, а најмање у варошком и теразијском, што се слаже са чињеницом, да највише туберкулозних долази на квартове који су насељени сиротијим становништвом, махом из радничких класа.

Диспансер је својим болесницима разделио из својих средстава:

Топломера	974
Пљуваоница	1827
Одела и постельја	600
брожура и летака	2080 и
књига о туберкулози	2600 комада.

Напред наведени подаци јасно оправдавају рад београдског антитуберкулозног диспансера, а да наведемо и један пример који ће показати и наш успех у социјалном раду.

Из упоређења наших статистика од 1928-30 године видићемо да је у последњој години стање болесничких станови и постелја као и снабдевеност станови са пљуваоницама знатно боља него раније. У томе се види успех наше пропаганде преко сестара-походиља, преко наших штампаних књига, брошура, летака, путем предавања и обавештавања болесника приликом сваког прегледа и сталним наглашавањем потребе о изолацији болесника и неопходности пљуваонице. Успели смо да попнемо и проценат оних станови који имају пљуваонице са 54% у 1928. године на 64% у 1930. години. Ево како изгледају у кратко те упоредне статистике:

	1928	1929	1930
Имали су засебну собу	19%	23%	32%
Нису имали засебну собу	81%	77%	68%
Нису имали засеб. постельје	37%	26%	16%
Нису имали пљуваонице	46%	46%	36%
Имали су пљуваонице	54%	54%	64%

Из ових података можемо извести следеће закључке у погледу на туберкулозу у Београду и на рад диспансера у борби против туберкулозе.

1. Од свих прегледаних болесника у диспансеру једна трећина је боловала од туберкулозе.

2. Од целокупног броја туберкулозних болесника три четвртине су боловали од туберкулозе плућа, а једна четвртина од туберкулозе свих осталих органа.

3. Од плућних туберкулоза 11% је било оболења локализованих на трахео-бронхијалне жлезде.

4. Пиркеове реакције су биле код 57% случајева позитивне, а код 43% негативне.

5. Скоро код три четвртине болесника од плућне туберкулозе у испљувку нису нађене Кохове клице, док су само код једне четвртине нађене.

6. Свака од наших сестара походиља извршила је по 2552 посете по становима болесника, што укупно чини за све сестре преко 10 хиљада посета.

7. Социјалном анкетом смо утврдили да 86% од наших болесника живе у породицама а само 14% као самци.

8. Засебну собу имало је свега 18,5% болесника, а 81,5% су становали у заједничкој соби са здравима.

9. Од свих болесника који станују у заједничкој соби са здравима нашли смо да 21,5% нема ни засебне постеље, већ спава у истој постељи са здравима.

10. Од свих туберкулозних породица три четвртине имају само по једног болесника а једна четвртина по више болесника.

11. Три четвртине болесничких породица имају само по једну собу за живот, где станују здрави с болесницима заједно. Само једна четвртина има више соба, па може бар донекле изолацију болесника да изведе.

12. У Београду 54% становица болесничких немају пљуваоницу. Дакле и данас још више од половине болесника пљују у својој ван пљуваонице.

13. Највећи број оболелих налази се између 20.—30. године старости.

14. Највише је оболелих међу радницима, ћецима и децом (око 52%).

15. По квартовима највише болесника било је у врачарском (24%), а најмање у варошком (3,2%).

16. Број поклоњених термометара (974), пљуваоница (1877), лекова (8512) и књига о предохврти и лечењу туберкулозе (2183), показује обим нашег рада. А овакав рад несумњиво је морао имати и успеха, што се, у осталом огледа у смањењу процента оних болесника који пљују ван пљуваонице, као и оних који спавају у истој постељи са здравима.

Сав наш рад и наша борба против туберкулозе у Београду, били су сразмерни нашим снагама. Антитуберкулозни Диспансер у Београду је дао максимум резултата према броју запосленог особља. Кад би у Београду било више диспансера и више особља, несумњиво да би и рад био још сразмерно већи па логично и сам успех.

Београд би успео да свој проценат туберкулозних смањи бар на онај ниво на коме се налазе друге престонице Европе само тако, ако би имао бар још четири диспансера са потребним бројем лекара и сестара походиља. Уређени, хигијенски Беч отвара нов диспансер на сваки нов прираштај од 80.000 становника. Београд би морао своје нове диспансере подизати у толико пре што је далеко болеснији од туберкулозе и што је сразмерно територијално већи или, боље речи, раззвученији.

Диспансере би у Београду требало подизати у разним крајевима, и они би у почетку могли имати мањи број лекара и сестара, а стајали би у вези са данашњим централним диспансером, који би водио целу организацију диспансерске борбе против туберкулозе, и вршио све компликованије прегледе и терапију.

Уз све ово Београду се само по себи на међе стварање много већег броја постеља у туберкулозији болници, као и отварање санаторија. При томе би распоређивање болесника требало ставити у дужност диспансерима, који би доцније те болеснике примали на поновно здравствено и социјално стање.

Само оваквом организацијом рада на сузбијању туберкулозе могло би се помоћи туберкулозном Београду.

Др. Стјаја Стјињ, дечји лекар

## Да ли је туберкулоза наследна болест?

У свакодневном животу често пута чујемо и не само у кругу непросвећених и нешколованих људи, него и међу ученим и интелигентним, да је туберкулоза наследна болест, која прелази од родитеља на децу, коју су они створили и родили. Није ретко чути та нетачна убеђења код лајика, која су обично изражена у речима: „па и није чудновато, што су син или кћи г. Х. или г-ђе У. туберкулозни, када су им отац или мати били туберкулозни“. Они то сматрају као једну непобитну чињеницу директне наследности потомака од болесних родитеља. Али су у самој ствари далеко од истине. То је заблуда само необавештених људи и питање по тој ствари показује на друге путеве, које је медецинска наука расветила. Питање наследности туберкулозе без сумње је од велике важности за све нас и поменимо само колико оно узбуђује духове и осећаје младића за жењидбу и девојака за удају и њихове родитеље, који сањају о будућем срећном животу своје деце и њиховог здравог потомства.

Туберкулоза је са правом од свију назvana најраспрострањенијом социјалном болешћу или у ширем смислу болест човечанства, јер јој без мало скоро све људске расе сваке године жртвују хиљадама људи и деце тако, да изгледа, да је њоме данас заражено цело наше човечанство. Она је пружила своје отровне корене у све друштвене слојеве. Не штеди ни сполове ни узрасте человека и немилосрдно га прати од колевке до најдубље старости. У историји туберкулозе дожме о њеном наследству доживеле су многе промене и разна убеђења. Још је у најстарија времена праотац медицине Хипократ говорио о наследности туберкулозе и тврдио, да туберкулозно биће рађа туберкулозна бића. Па и много доцније славни Француз Лаженек, када је проучавао туберкулозу и дао њене основе, говорио је, да су деца туберкулозних родитеља чешће туберкулозна него друга деца. Они су у томе подразумевали директну и неминовну наследност болести. Ово је мишљење дуго преовлађивало све до проналаска француза Вилмена, који је доказао, да је туберкулоза заразна болест, која се преноси као и друге

заразне болести. А њену је узрочну, заразну кличу доцније пронашао Немац Роберт Кох и по њему је названа Кохов бацил.

У току десетија чињени су разни покушаји са мање или више среће од стране многочланих научника да се докаже наследност туберкулозе. Изношени су докази о наслеђеној наклоности-предиспозицији за болест, јер су докази о урођеној, конгениталној, зарази и клинички и експериментално недостајали. Извесна стварност била је у неким случајевима изражена само у виду наследности рђавог и слабог терена код потомака туберкулозних родитеља и ништа друго. Оно што се од туберкулозних родитеља може да наследи, то је само терен, састав (конституција) или наклоност (предиспозиција). Сви други докази остају као претпоставке или усамљени примери.

Доказано је, и ми то знајмо из свакодневног искуства, да туберкулозни родитељи рађају здраву децу која одвојена од њих још првих дана живота по рођењу, развијају се, расту, живе и остану здрава као и друга деца од здравих родитеља, јер далеко од живог огњишта заразе, од своје болесне мајке (најчешће) или од болесног оца, од којих ће се, ако остану са њима, сигурно заразити и оболети. Дете се не рађа туберкулозно, али постаје туберкулозно када живи у туберкулозној средини.

У практичном погледу питање је такође од важности. Ако дете рођено од туберкулозних родитеља не наслеђује болест, и ако ово дете знамо, онда оно може сигурно да се сачува ако се одмах издвоји. На против, ако је оно наследило болест својих родитеља, спаси га врло је тешко и напори би били узлудни. Пошто те директне наследности у туберкулози нема, онда треба да су за то хигијенске и превентивне мере и напори за спасавање деце туберкулозних родитеља огромни, учињени на време и једнодушни. И то би био најјачи удар, који би могли да дамо туберкулози одузимајући јој унапред жртве.

Али у чистом клиничком смислу постоји извесна истина у погледу наследности, коју

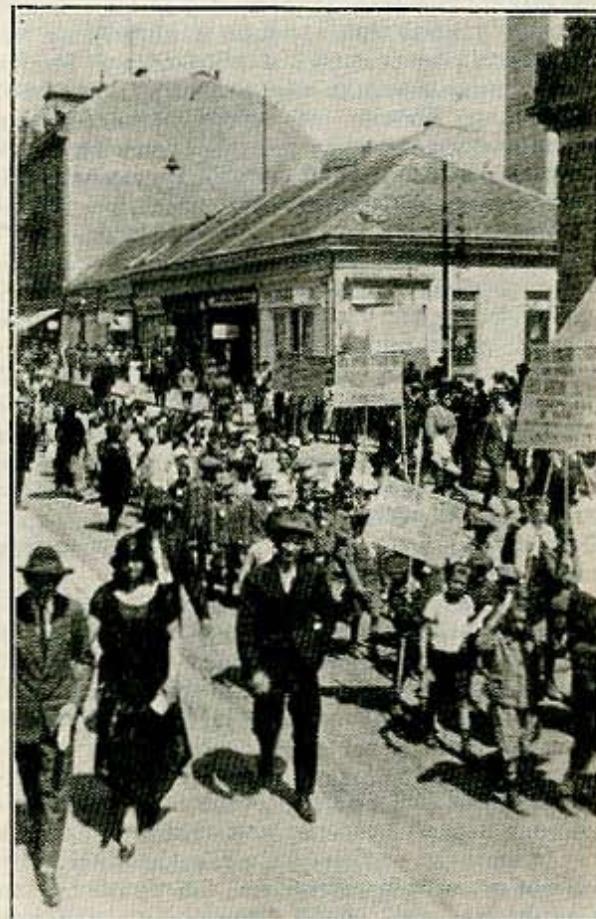
треба добро разумети и не изједначавати је са директном наследности, која се преноси рађањем. Свака да постоје извесне породице, у којима има туберкулозних у већем броју него у другим породицама. Неки су аутори вршећи истраживања нашли, да је у 214 туберкулозних породица било 108 туберкулозних предака. У 469 здравих породица било је 1428 деце, од којих су 123 била туберкулозна или 88%. Напротив, у 100 породица, где је био туберкулозан само један од родитеља било је 292 детета од којих 93 туберкулозних или 31%. Из овога се види, да има 4 пута више туберкулозне деце у породицама туберкулозних, него у здравим породицама. Да се разумемо. Без сумње постоје случајеви породичне туберкулозе и често можемо да видимо и у приватној клијентели и по болничким одељењима за туберкулозну децу, да је извор туберкулозне инфекције била туберкулоза у самој породици, туберкулозна мајка, отац или неко други од укућана.

Али деликатан проблем, који нам се поставља јесте, да знамо да ли је реч само о преношењу наклоности за добијање болести, или о простој породичној зарази или пак о једној ранијој инфекцији детета још пре рођења т.ј. у мајчиној утроби и која се доцније, после рођења појавила. Друго. Да ли је реч о наследности, о преношењу клице или о специфичној, болесној наклоности организма, која дете чини осетљивим за туберкулозну инфекцију, која постоји у његовој околини.

За сада немамо клиничке и експерименталне доказе о директној наследности туберкулозе иако постоје неки случајеви, али су они у бескрајно незнатном броју и не можемо их узети као сигурну основу за доказ. Док на супрот обилују докази о преношењу, о зарази и о добијању туберкулозе и зато можемо да поновимо раније изнето и до сада примљено убеђење, да се дете не рађа туберкулозно него да инфекцијом постаје туберкулозно.

На први поглед најпримамљивија доктрина изгледа она, о наследном преношењу туберкулозних клица. Према садашњем стању ствари преношење туберкулозне клице могло би се објаснити на два начина. Или постоји преношење помоћу женског јајашца или помоћу мушких семена — сперме. У том случају би заиста постојало наследство у самом зачетку, као што постоји наследство зачетка у сифилису, јер отац може да пренесе сифилис на своје дете. Али такво преношење туберкулозе на зачетак или плод још ничим није до сада доказано. Да ли се наследство преноси помоћу јајашца? Још пре 20 година изнешени су докази у једној докторској тези, да никада није нађена туберкулоза код зачетка млађег од четири месеца, т.ј. пре васпостављања крвотока између постељица и зачетка. Шта више није

се могло утврдити преношење туберкулозе ни помоћу туберкулозних повреда полних органа или материце. Наследство посредством мушких семена за сада је такође немогуће примити, јер нема доказа. Што туберкулозан, човек ожењен здравом женом може да има туберкулозну децу, то не значи да су она рођена туберкулозна, него да су добила туберкулозу живећи крај болесног оца. И када су полни органи туберкулозни у семену (сперми) се врло ретко кад нађу туберкулозни бацили, али они никада не постоје у семеноглавцу — сперматозоиду, од кога се и ствара зачетак. У незнатном броју случајева



Прва дејча литија против трберкулозе у Београду 1925 године.

могло се утврдити да се може туберкулоза пренети на зачетак још у утроби само кроз болесну постељицу, али и то је такође ретко. Међу хиљадама примера до сада је сакупљено само 20 случајева преко постељице наслеђене туберкулозе, проверених на обдукцијама. Но тај је број тако незнатан, да не би могао да служи као доказ за сигурно преношење туберкулозе преко постељице на зачетак и зато се у практичном погледу не узима у обзир!

Не треба дакле хитати и прерано говорити о наследију туберкулози и код врло мале деце, која су оболела од туберкулозе. Један од најпознатијих специјалиста за туберкулозу у свету још пре неколико деценија изнео је велики број случајева туберкулозе код деце, заражене још у првим данима после рођења. И када је једно дете туберкулозно у својој 6. недељи или 2. месецу од рођења, треба помишљати најпре на породично по рекло заразе. Постоје и неки опити, тако зване кожне реакције по Пиркеу и Манту-у са туберкулином, помоћу којих се истражује туберкулозна инфекција. Оне имају стварну вредност само код деце до 2. године узраста и када су позитивне говоре о постојењу туберкулозне инфекције, и о оболењу. Многи су научници вршили ове реакције код новорођенчади, рођене од туберкулозних мајки и уопште узев, ове су реакције увек биле негативне, као још један снажан аргумент противу веровања о постојењу наследне туберкулозе.

Ако се туберкулоза јави одмах после рођења, заразна клица остаје латентна, притајена, у жљездама или у сржи костију и може доцније да се пробуди и да једнога дана букине туберкулоза мажданих омотача, или неко друго туберкулозно оболење. У самој ствари посматрани случајеви не доказују стварност наследне туберкулозе, јер дете може, да се зарази врло рано и са малим бројем туберкулозних бацила и да добије притајену, скривену туберкулозу, која може да се појави тек после извесног времена.

Из свега изложеног јасно је, да не треба узети у обзир претпоставку о наследности туберкулозе при зачењу детета, која није ничим доказана, нити пак теорију о наследију зарази кроз постельицу, која је и ако могућа, ипак врло изузетна и слаба, да би објаснила туберкулозно наслеђе. Остаје још једна претпоставка доста вероватна, а то је могућност наслеђа терена, или телесног састава подложног за туберкулозну инфекцију. Њу би могли да објаснимо на два начина. Или постоји наслеђе слабог организма или пак наследна наклоност. Што се тиче прве могућности њу можемо лакше да објаснимо, јер постоје разнолике врсте наслеђене слабости и од других болести. Још давно је била примећена учестаност побачаја или превремених порођаја код туберкулозних бремениних жена. Но и у овим случајевима убеђења су претерана и неоснована. Из искуства знамо да од прилике 14 од сто туберкулозних жена рађају пре времена, што није баш тако далеко од нормалног броја таквих порођаја. Неки су мишљења, да се деца од туберкулозних мајки рађају неразвијена, кржљава, хипотрофична како их ми лекари називамо. Али ми знамо, и јасно је свима оним који су испитивали новорођенчад од ту-

беркулозних мајки, да се та деца рађају са средњом тежином, од прилике 3200 грама, тежина која је врло близка нормалној тежини новорођенчади од здравих мајки.

Туберкулоза је свакако болест, која као и друге болести слаби организам мајчин и зачетка и ствара му самим тим наклоност за оболење. И ово би могли да примимо, али ако се известан број деце од туберкулозних мајки рађа са мањом тежином и нешто слабијом конструкцијом, а нарочито ако су и мати и отац болесни и живе под тешким материјалним околностима, тада ово није реч о наслеђеној болести, јер та болесна деца не би дуго ни живела, него је реч само о наслеђеној слабој телесној конструкцији. Она нису болесна и знамо, да када се издвоје, постају за увек здрава и напредна. Из овога видимо једну јасну чињеницу. Од туберкулозних родитеља деца могу, да се роде само као слабија и мање отпорна или не и болесна или заражена. Друго. Од туберкулозних родитеља могу да се роде и врло добро развијена, здрава и у свему нормална деца, а нарочито када је мати за време бременитости била у бољем здрављу или бар привидно здрава.

Може дакле да постоји у туберкулози једна особена врста наследности, тако зvana наследна наклоност организма за могуће оболење, али — опет треба подврћи — не и наследност болести. Објашњен-а за то можемо да нађемо у оваквим случајевима. По кад кад виђамо децу, рођену од туберкулозних родитеља, а нетакнуту болешћу њиховом, али са извесним телесним особинама као што су: мршавост, општа неразвијеност, срчане мане, узане артерије, бледоћа, пљоснат или узан грудни кош и т.д. За ову наследну наклоност, слабост и мању отпорност организма имамо за примере стечене и услед других болести. Чак знамо и за примере, да су за време рата општа животна беда, рђава исхрана па и психички утицаји учинили, да су се рађала слабија, кржљава деца, али не зато и болесна. (Наше, Француске и Немачке статистике говоре о томе).

Деца (одраслија) туберкулозних као и здравих родитеља реагирају скоро сва на туберкулин (позитивно око 98%), али не значи да су туберкулозна него су само инфицирана осим када је реч о деци испод две године. Туберкулозна жена може да пренесе на дете извесне особине, као што преноси на пример извесну непријемчивост-имунитет за појединачне заразне болести, које је прележала: као мале богоње или другу заразну болест или пак рђав састав телесни, али не и болест. Оно што је за све нас најглавније, то је да знамо, да дете рођено од туберкулозне мајке и одвојено од ње одмах после свога рођења неће постати туберкулозно, јер ће бити удаљено од огњишта заразе. Чак и у болницама туберкулозних, одвојена деца од својих болес-

них мајки, одмах после рођења, остају здрава, развијају се и живе као и сва друга деца.

Ми дечји лекари сматрамо, да та директна наследност сигурно не постоји, али сматрамо да код извесног броја деце ипак постоји нека наследност изражена у виду рђавог, слабог терена, на коме туберкулозна клица може да успева, нарочито ако је дете у зараженој околини и живи под тешким социјално материјалним околностима. По кад кад виђамо још одавна помињан нарочити изглед деце туберкулозних родитеља, који ћемо да изложимо у следећој слици: бледа, мршава деца, са издигнутим лопатицама, узан, издужен, угнут или пљоснат грудни кош и мањаста леђа и дуге, густе трепавице, које дају нарочити изглед лепих очију, допуњују њихов изглед. То је тај нарочити изглед назван хабитус фитизикус т.ј. туберкулозан изглед и састав.

И у нашем народу постоји погодна изрека за такву децу: „црв је већ у плоду и зато плод вене и рђаво се развија”. То значи, да подмукло и скривено огњиште болести постепено утиче на организам и нагриза га. Али и из овога видимо, да и тај специјалан изглед туберкулозног стања, не може да се узме као један сигуран и сталан доказ наследности туберкулозе. Прво, сва деца туберкулозних родитеља не изгледају тако, а друго већина њих и поред таквог изгледа остану здрава и жива ако се заштите јер нису болесна, него само слабуњава и мање отпорна. Што су у неким породицама деца више изложена туберкулози, то је свакако за то, што су изложена чешћим и обилнијим нападима туберкулозних бацила, које сеје неки туберкулозан у породици (најчешће мати или нека стара мајка са вечитим туберкулозним кашљањем). Такви чланови породице за себе нису опасни и могу дugo да живе, али сеју око себе заразне клице, које деца примају. У другим породицама пак услед непогодног начина живота: оскудна храна, општа материјална беда, нездрави станови, густа и нездрава насеља, радничке класе и сиромашне породице — служе као сигурни узроци за ширење болести.

Случајеви туберкулозе код одраслих, које на жалост тако често виђамо нарочито код нас, то су обично већ у ранијем детињству заражена лица и код којих се је болест доцније појавила услед специјалних околности. Узмимо за пример младиће са села, дотле здраве, који због студија или заната иду у велике вароши и где услед неповољних животних околности, заморености у раду и рђаве исхране, а живећи у нездравој велико-варошкој атмосфери, почињу да слабе, организам губи отпорну снагу и дотле притајена зараза почине да узима мања и болест се нагло појави. Овде морамо да поменемо истините речи једног научника, да смо скоро сви ми

још у детињству заражени туберкулозом, али сви у животу не постајемо туберкулозни.

Зашто и у војсци имамо туберкулозне војнике, када су савесне и строге рекрутне комисије примиле само здраве и способне младиће? Свакако што још раније у детињству заражени организам младића, дотле по изгледу здравих, услед већег и напорнијег рада, који војничка служба захтева, губи отпорност и дотле притајене клице узимају мања; надвладају организам и болест се јави. У здравом и отпорном организму туберкулоза се неће тако лако појавити.

Наследност може да измени отпорност нашег организма за заразу или развиће болести, али не може да створи болест, јер знајмо да се ова зараза ствара после рођења, а нарочито је породичног порекла.

Једна статистика из Америке показује овакве примере. У сиромашним породицама, где су били родитељи са отвореном туберкулозом има 67% туберкулозне деце још од раног детињства, 22% деце у породицама, где су били 1—2 члана туберкулозни. На против у породицама, где није било туберкулозе, било је само 2% деце, која су постала туберкулозна. Из овога се јасно види какву улогу игра породична инфекција. Поменимо и нешто случајеве у породицама, да 1,2 или више детета постају туберкулозни или умиру од туберкулозе или туберкулозног запаљења мозга, док су отац и мати здрави. Узалуд се тражи узрок томе, а заборавља се, на њихове раније, залечене плућне катаре и који су били сигурно узрок заразе код њихове деце. Или пак поменуте, првидно здраве стара-мајке, које несметано шире заразу око себе од, које најпре дета страдају! Честа је из неких разлога и ова слика: првидно здрави родитељи или првидно здраве стара-мајке, а у свакој генерацији те породице је по неко дете са туберкулозом у куку и рамље, или у кичменом стубу — грбово или умре од туберкулозног запаљења мозга или плућне туберкулозе.

Наследност у погледу стицања неотпорног и слабог организма долази у обзир само као чинијеница другостепене вредности, јер ако се такво дете — понављамо — издвоји, и то одмах издвоји, од својих болесних родитеља оно ће бити здраво и напредно дете.

Мишљење о директној наследности туберкулозе треба за сада оставити и треба се борити противу заразе од ње. Главно је издвојити дете од туберкулозних родитеља одмах, па и онда, ако се већ и заразило у неколико, јер имамо примера да дете, бавећи се и даље поред своје болесне мајке, прима заразу једну на другу и тако дође до тешког оболења, а издвојено за рана, још лако заражено, могло би бити сигурно спашено.

Дело социјалне хигијене, које треба да остваримо састоји се у раном издавању де-

це из заражене породичне средине и то ће дело дати најбоље резултате. По угледу на Француску треба и код нас оснивати те установе за издавање деце од туберкулозних родитеља (Граншеове домове) и оснивати диспансере за истраживање туберкулозних и почетне дечје туберкулозе, а издвојити и сместити у санаторијуме све туберкулозне болеснике. Лига противу туберкулозе, која је основана и код нас у циљу борбе противу туберкулозе, посветиће своју делатност нарочито питању дечје туберкулозе. Циљ јој је да потпомогне сваки рад, који има за задатак да сачува децу од туберкулозне заразе и да снажењем њиховог здравља осигура своју земљи будуће здраве грађане.

Расправе о наследности туберкулозе не треба да нас зауставе у напору за борбу против заразе и ширења туберкулозе. На против, треба свестрано да се боримо противу те

породичне заразе, од које највише деца страдају и то још одмах у првим данима од рођења, мада није никада сувише доцкан одвојити дете од болесне мајке. А на тај начин би сигурно спасли хиљадама деце од сигурне опасности. Када би туберкулоза била наследна болест противу ње би могли мало шта учинити, јер за сада нема сигурног лека. Али кад сви знамо да се она добија заразом и да се можемо од ње сачувати онда то морамо и учинити. Сачувати децу још у најнежније доба, трудити се, да се издвоје од огњишта заразе и да очврсте свој организам за доцнији живот, помоћу сунца, чистог ваздуха, добре хране и гимнастике тела — у томе би се састојала корисна борба противу туберкулозе којој се морају одузети на време будуће жртве, а не у досадашњем узалудном напору прикупљања већ палих жртава у тој страхотитој борби човечанства!

Др. Стојан Павловић

## Исхрана Београда у прошлод 1930 год.

### Критички погледи на нашу стварну исхрану

Ову лепу студију о исхрани београдског становништва г. Д-р Ст. Павловић писао је пре последњег пописа становништва у Београду, те је зато у својим научним прорачунавањима служио се са бројем становника од 226.065 (резултат пописа од 1929 год.) Како прорачунавања и израда ове студије захтева више од петнаест дана рада, а како Уредништво жели да ову студију као врло актуелну и исто толико значајну по својим резултатима, објави што пре — то је доносимо у овом броју неизмењену, односно само допуњену једним закључком, у коме је прецизно унета разлика прорачуна и бројки основних разлика, која је наступила резултатом пописа од 1. априла т. год. Обраћамо пажњу читаоцима на овај важан момент.

#### I.

Код оцењивања нормалне човекове исхране меродавна су два критериума: количина и каквоћа хране која се узима.

Први критеријум је од релативнога значаја и долази у обзор само ради онога другог, који је апсолутан.

Према глобалним податцима општинске трошарине, који обухватају непрецизиране количине од 100 и више различитих врста животних намирница, била је укупна потрошња у прошлод години у Београду од 93,631.713 килограма: меса, рибе, јаја, масти, млека, сира, бутера, зејтина, воћа, поврћа, шећера, пиринча и хлеба.

У предпрошлод 1929 години била је укупна потрошња знатно већа — без лоја, мармеладе и јужног воћа — 109,771.492 килограма.

Разлика од 16,139.779 килограма претставља падање од 14.71%.

Упоређење поједињих група изгледа овако:

	у г. 1929.	у г. 1930.
Месо, масти и риба	11,448.214	9,415.268
Млеко и разни млечни производи	19,724.517	17,405.912
Поврће и вариво	34,245.901	23,462.480

Воће	14,286.072	6,552.826
Колонијал	9,129.164	7,716.663
СВЕГА	88,833.868	64,553.149

Код прве групе је умањење од 17.76%; код друге 11.78%; код треће 31.49%; код четврте 54.14%; код пете 15.14%. Заједно код свих пет именованих група 27.34%.

Килограмско умањена је 24,285.719.

Ако претпоставимо да број београдских становника у прошлод години није био ништа већи од броја у априлу пописне 1929. године — онда је ово умањење потрошње врло велико: по 107. кгр. и 428 гр. на становника годишње, или по 294 грама дневно. То је привредни губитак од неких 140 милиона динара.

#### II.

Ако замислимо београдско становништво као један привредни механизам, онда је овај губитак далеко значајнији: јер је у њему страдала продукциона снага тога механизма. Оно што је погонска снага код машине, то је исхрана код човека. Продукција и беспродукција људске радне снаге није ништа мање зависна од хране, но што је машина зависна од угља, електричитета, нафте, бензина и т. д.

Пре свега то, а потом, и сам онај новчани губитак на пијаци, проузроковао је оштру реперкусију у укупном промету осталих добара. Није само пијаца са животним намирницама била погођена тим губитком од око 140 милиона динара, већ је њиме исто тако тангиран укупни потрошачко-производњачки водумен Београда: пильар, месар, млекарија, рибар, живинар, колонијалист и производњач поделили су губитке са обућаром, кројачем и са свима онима чији су они потрошачи.

### ПОТРОШЊА МЛЕКА

Један од више фрапантних примера опадања потрошње је случај са млеком.

Просечна дневна потрошња слатког и киселог млека по једноме становнику била је у поједињим годинама:

Године:	Број становника:	Грама млека:
1924.	160.885	191.6
1925.	177.180	195.4
1926.	193.475	208.1
1927.	209.770	216.1
1928.	226.065	203.1
1929.	226.065	196.2
1930.	226.065	174.0

Урачунавање броја становништва по годинама извршено је овде на тај начин, што је разлика од 114.056 душа — набројаних у међувремену од претпрошлог до прошлог пописа: 1921 и 1929 год. — подељена на 7 година, те је тако успостављена једна најбоља вероватноћа за исправно упоређивање потрошње уопште.

Код нас је, као што се види, данашња потрошња млека — слатког и киселог — очајно мала. Она је за 50% мања од предратне потрошње слатког млека у немачким варошима, где је трошено по 389 грама по становнику на дан.

Од коликог је то негативног значаја за нашу пољопривреду, која је стицајем међународних прилика стављена у положај да што пре преоријентише своју укупну производњу: од жита на стоку, млекарство, живинарство и друго, није потребно ни говорити.

Пример са млеком показује да наше престоничко становништво не служи тим високим национално-привредним потребама.

Према трошаринским податцима за 1929. годину, била је распоређена месечна потрошња слатког и киселог млека овако:

	литара:	проценат:
Јануара	787.867	100.—
Фебруара	1,029.177	130.62
Марта	1,461.372	185.48
Априла	1,527.267	193.84
Маја	1,890.570	239.94
Јуна	1,486.901	188.72
Јула	1,878.967	238.48
Августа	1,211.458	153.76
Септембра	1,049.850	133.25
Октобра	1,215.770	154.31
Новембра	985.860	125.13
Децембра	1,669.158	211.85
УКУПНО	16,194.217	

Просечна месечна потрошња млека у Београду је 1,349.518 литара. Међутим, карактеристична су огромна одступања од ове просечне количине потрошње. Највећа је потрошња у мају месецу, када је најбоља испаша крава, и у јулу, када се много троши кисело млеко. Најмања је потрошња у јануару и новембру.

Диференцијација млечне потрошње по појединачним месецима иде од 100 до 239! Ова појава није случајна. Она показује: 1) да је слаб квалитет млека проузроковац неједнаке потрошње; 2) да је организација снабдевања никаква, због чега се у зимским данима теже

добија иоле добро млеко.

Према томе, очигледно је, да проблем потрошње млека лежи у првом реду у стандардизацији квалитета и организацији снабдевања.

Испред тога момента, или, упоредо са њим иде, вероватно, и хигијенизирање код млека.

На ово последње потсећају интелигентније потрошаче страшни свакодневни примери, који се виђају и код самога разношења млека.

Дува добро познати београдски ветар и витла кујну уличну прашину. Млекација зауставља чезе пред кућом своје муштерије: скрида окачену цименту и отвара једну канту. Па пошто је гурне 5—6 пута у канту и захвати млеко, он ту цименту издигне изнад канте те изручи натраг млеко. После тавога „мешања“ у прашини, млекација узима ту канту и опет са мокром циментом, одлази са улице у кућу, где га чекају малокрвна децица, да час доцније доручкују такво млеко!..

Јели онда неко чудо ако увиђаван потрошач млека избегава његово узимање, те тиме доприноси очајно малој и све мањој потрошњији млека у Београду?

### СУШТИНА ИСХРАНЕ

Рекли смо већ, да је квалитативни однос код животних намирница много важнији од килограмских количина.

Азотна, беланчевинаста, витаминска, мастина и хидратна садржина у конзумираним животним намирницама пружа хранљиве супстанције потребне организму човековом. Та садржина је уопште већа у квалитативно доброј храни, а мања код слабијих и патворених врста.

Према упоредним податцима биле су хранљиве материје у утрошеним количинама хране — прошле и претпрошле године — овако распоређене:

Стварна исхрана — исхрана по принципу колоричности — претрпела је умањење у прошлој према претпрошлој години.

Код бруто количина је тај минус од 15.31%; код беланчевине 10.08%; код масти 15.97%; код угљених хидрата 1.25%; код колорија уопште 6.48%.

Овај дефицит би био већи код упоредивих бруто количина и, сразмерно томе код беланчевине, масти, угљених хидрата и колоричних јединица, да нисмо овога пута претпоставили већу потрошњу код хлеба: 4,620.770 кгр., од оне у претходној години.

Ту претпоставку смо заснивали на извештаву прошлогодишње хлебарске анкете, која је, поред жалосних антихигијенских констатација о стању у београдским хлебарницама, утврдила и величину дневне производње хлеба у Београду.

ТАБЕЛА бр. 1

	Храна у кгр.	Беланчевина у кгр.	Масти у кгр.	Угљ. хидрат. у кгр.	Калоричних јединица у милијардама
У год. 1929 . . . . .	110,550,365	6,910,395,061	5,403,512,411	27,405,769,418	191,048,000,300
У год. 1930 . . . . .	93,631,713	6,213,768,200	4,540,558,522	27,064,762,744	178,669,537,524
Мање . . . . .	16,918,652	656,626,761	862,913,889	341,006,674	12,378,462,476
	— 15,19%*	— 10,08%	— 15,97%	— 1,25%	— 6,48%
Годишње просечно на становника { . . . . .	489,020	30,568	23,902	121,405	845,116
	414,180	27,486	20,085	119,721	790,345
	— 74,840	— 3,082	— 3,817	— 1,684	— 54,771
	— 15,31%	— 10,08%	— 15,97%	— 1,50%	— 6,48%
Дневно просечно на становника { . . . . .	1,312	83,7	65	332	2,315
	1,125	75,3	55	327	2,055
	— 177	— 8,4	— 10	— 5	— 260

\* Без 4,620,770 кгр. повећање потрошње хлеба: 19,49/15,31%.

Због тога је урачунато овде, да је максимална годишња потрошња хлеба по становнику — просечно дакле — 129.984 кгр., а дневно по 356 грама, уместо по 300, како је урачунато у 1929. год., кад се није знало за волумен хлебне производње. (Види табету бр. 2 на следећој страни).

Годишња расподела беланчевине по становнику била је по 30.568 у претпрошлоду, а пала је на 27.486 кгр. у прошлоду години. Код масти по 23.902, односно 20.085 кгр. Код угљених хидрата 121.405, односно 119.721 кгр.

Тако је повећан дефицит у калоријама од 23,73% на 30,21%.

Код просечне дневне потрошње од једнога становника било је оволовико умањење у прошлоду према претпрошлоду години: количина хране 177 грама; беланчевине 8,4 грама; масти 10 грама; угљених хидрата 5 грама; калоричних јединица по 260.

Према годишњим трошаринским податцима била је просечна дневна потрошња — довоз животних намирница по становнику:

	Грама:	Дефицит:
1924. год.	1324,4	29,35%
1925 "	1227,1	34,53%
1926 "	1307,4	30,26%
1927 "	1280,1	31,70%
1928 "	1206,0	35,65%
1929 "	1312,9	29,95%
1930 "	1135,0	39,44%

Претпрошлоду година је била боља од претходне јој године за 5,70%, а од потоње за 9,49% зато, што је имала огромни пораст код потрошње поврћа и воћа: дакле, најслабијих врста животних намирница. Од тога се могло добити само нешто угљених хидрата и врло много бескорисне целулозе: без масти и беланчевине.

Изгледа сасвим логично да је ово умањавање хране проузроковало повећавање потрошње алкохолних пића у прошлоду години. Калорични дефицит у храни „надокнадјаван“ је „калоријама“ из алкохола. Стара је то великоварошка фаталност: да, што је ма-

њи залогај, тим већа чаша! Храниоц рђаво храњене породице допушта себи, нарочито у зимским данима, чешће чашу алкохола но што би то чинио при болој исхрани.

Потрошња алкохола по становнику у Београду била је у поједињим годинама:

Године	Ракија	Вино	Пиво
1924.	10,372	32,390	55,015
1925	7,605	27,760	47,776
1926.	10,001	26,728	46,457
1927.	9,604	26,977	40,796
1928.	7,614	22,667	36,410
1929.	6,560	24,249	30,241
1930.	1,536	22,948	45,152

Просечно-повећање код потрошње алкохола износи по становнику 667 грама. Укупно је повећано 151.133 литара: ракије, вина и пива, или, за 1,10% према претпрошлоду години.

Дакле, у години најслабије исхране јавља се први пут од 1924. године повећавање потрошње код алкохола, које је до тада било у сталном опадању.

Ово је веома карактеристично и пружа доказе за ону стару социјалну истину: да је алкохолизам уопште у сродству са материјалном бедом.

За последњих 7 година Београд је попио оволовико литара:

Ракије	Вина	Пива
8,687,604	26,086,645	43,094,001
1,483,172	5,481,987	6,836,637
347,402	5,187,886	8,115,373

Ова, више него стомилионита количина литара алкохолних пића, плаћена је скоро читавом милијардом динара, и, безбрежним експесисма: оболевање, криминал и морално срозавање човека.

Стара школа о исхрани предвиђала је и алкохол т. ј. вино, као додатак доброј исхрани. Наука је, међутим, касније триумфовала и над овом заблудом. Она је са убедљивим доказима искључила алкохол са трпезе стварне исхране.

ТАБЕЛА бр. 2.

## ВРСТЕ:

	Хране килограма:	Беланчевине у кгр.	
Пресно месо и прераденине	1,638,622 × 141 гр. =	231,049,548	
Свиньстина, бруто	2,500,000 × 173 " =	346,000,000	одбитак 20% од брута
Очије, јарене и прасеће, бруто	1,900,000 × 184 " =	279,680,000	.. 20% .. ..
Живина, бруто мера	1,500,000 × 128 " =	149,760,000	.. 22% .. ..
Свињска и говији масти	501,862 — — —		
Зејтин (уље)	1,033,798 — — —		
Риба, речна и морска	583,159 × 77 " =	30,040,043	.. 38% .. ..
.. и месо у консерви	107,857 × 172 " =	18,551,404	
Млеко, слатко и кисело	14,384,520 × 31 " =	445,920,120	
Кајмак, бутер и масло	455,581 × 150 " =	68,237,150	
Сирен и кашкавал	1,066,307 × 275 " =	293,234,425	
Фини сиреви	28,233 × 277 " =	7,820,541	
Поврће сличних прстя	11,630,864 × 14 " =	121,147,082	.. 25,0% .. ..
Вариво сличних прстя	11,630,864 × 162 " =	1,401,844,806	.. 25,0% .. ..
Поврће и вариво у туршији	62,475 × $\frac{162}{14}$ " =	3,848,416	.. 30% .. ..
Конзерве биљне и воћне	138,278 × 67,5 " =	16,939,125	.. 30% .. ..
Пиринич сличних прстя	1,070,805 × 65 " =	70,252,325	
Теста: фиде, гриз и герцила	358,090 × 130 " =	46,629,700	
Шећер сличних прстя	5,620,676 — — —		
Јаја	1,471,271 × 110 " =	161,839,810	
Пресно воће и бостан	3,089,303 × 9/152 " =	57,580,579	.. 20% .. ..
Грожђе	3,307,233 × 7 " =	23,142,631	
Суво воће	156,290 × 7 " =	1,094,030	
Хлеб од болет пшениц, брашна	29,385,055 × 83 " =	2,438,559,565	
Укуп. кгр. 93,631,713	Укуп. кгр. 6,213,768,300		

## ВРСТЕ:

	Килогр. масти:
Пресно месо и прераденине	× 319 гр. = 522,722,332
Свиньстина, бруто	× 206 " = 412,000,000
Очије, јарене и прасеће, бруто	× 89 " = 135,280,000
Живина, бруто мера	× 180 " = 210,600,000
Свињска и говији масти	× 995 " = 499,316,870
Зејтин (уље)	× 995 " = 1,028,629,010
Риба, речна и морска	× 93 " = 33,624,987
.. и месо у консерви	× 77 " = 8,304,989
Млеко слатко и кисело	× 27 " = 388,382,040
Кајмак, бутер и масло	× 840 " = 382,688,040
Сирен и кашкавал	× 167 " = 178,073,209
Фини сиреви	× 167,2 " = 4,720,557
Поврће у пресном стапу	× 2,7 " = 23,364,080
Вариво .. ..	× 20 " = 173,067,860
Поврће и вариво у туршији	× 20/2,7 " = 496,358
Конзерве биљне и воћне	— — — —
Пиринич, сличних прстя	— — — —
Теста, фиде, терила, гриз	— — — —
Шећер, сличних прстя	— — — —
Јаја	× 96,8 " = 142,419,032
Воће и бостан	× 417 " = 103,069,048
Грожђе	— — — —
Суво воће	— — — —
Хлеб од болет пшениц, брашна	× 10 " = 293,850,550

Укупно кгр. 4,540,598,522

## Килогр. угљених хидрата:

×	45 гр. =	647,303,400
—	—	—
×	23,6 " =	25,164,845
×	23,6 " =	662,258
×	47,5 " =	411,034,742
×	540 " =	4,672,816,020
×	540 " =	12,846,275
47,5 "	=	
—	—	61,271,285
—	—	846,481,925
—	—	257,144,861
—	—	5,615,355,324
—	—	5,2 " = 7,649,609
—	—	185,6 " = 335,127,470
—	—	180 " = 585,301,940
—	—	370 " = 57,827,300
—	—	460 " = 13,517,125,300

Укупно кгр. 27,064,702,744

Ако све врсте животних намирница таксирамо **вероватном** просечном ценом од по 6 динара за килограм: салату и говеђину **једнако**; празилук и путер; масти и кромпир; шљиве и грожђе; хлеб и кобасице; водећи рачуна о њиховом **конзумном кофицијенту**, онда би укупна прошлогодишња потрошња хране — у колико смо је до сада овде именовали, од 93,631.713 кгр., коштала 561,790.278 динара.

То значи, да је за 7 година утрошено алкохолних пића скоро колико за 2 целокупне године хране.

## УПОТРЕБЉЕНИЕ КОЛИЧИНЕ И КВАЛИТЕТИ

Довде смо излагали упоредне податке код потрошње **појединих** група животних намирница и алкохолних пића. Сви ти подаци не значе **дефинитивну количину** годишњега утрошка, већ само један највећи део упоредивих статистичких података. То је увоз животних намирница које се морају повећати месом добијеним од београдске кланице.

Ти податци су недостајали у статистицима прошлих година, због чега су нехотично

учињене крупне публицистичке погрешке код оваквих студија.

Непотпуност је бивала у томе, што је трошаринска централа давала податке о **месу** које је **увожено** у Београд, и о ситној сточи и свињама увоженим у **живоме** стању, а **није**, притом, давала и податке о увозу волова, бивола, крава, јунади и телади.

Те податке трошарина уопште није имала у ранијим годинама, а ни сада они нису ниуколико евидентни за потрошњу меса. Јер, ма да се од прошле године уписује у статистику свако увезено грло, ипак се незна колико их фактички уђе у конзум, а **коликих** их се број врати са марвене пијаце непродато; колико их се прода за вучу у вароши и **сељацима**, и, колико их бива продато за извоз у Италију и друге иностране пијаце.

Па ипак су ови довде приказивани податци веома поучни: јер, упоређени са истим таквим непотпуним податцима из раније године, они бивају **сасвим реални** и аутентични. Без овога упоређивања ми бисмо видели само једну страну исхранбенога питања.

Дакле, недостатак података за стопроцентно упоређивање прошле са претпрошлом годином, није ниуколико искључио вредност деведесетопроцентнога упоређивања.

податци о хранљивости животних намирница утрошених у прошлјој години. Беланчевиће 7,016.524 килограма; масти 6,688.282; угљених хидрата 27.064.762 килограма.

ТАБЕЛА бр. 3.  
Прошлогодишња кампања на кланици

	Број закла них грла	Просечне нето тежине	Са укупном нетом тежином
Крупна говеда	20.852	270	= 5,630.340
Телад	25.430	45	= 1,144.350
Свиње: тешке и лаке	31.163	80	= 2,493.040
Овце	6.738	15	= 101.070
Јагњаци и јарчи	19.147	6	= 114.882
Прасад	1.688	7	= 11.816
			Укупно 9.495.498

На основу тих података и у једној комбинацији са трошаринским податцима о уваженом **месу**, добивена је сигура могућност за корегирање свих досадашњих статистичких недостатака, и, за **употпуњавање** правога стања исхране код београдског становништва. Разуме се, **само за годину 1930.**

ТАБЕЛА бр. 4.

В Р С Т Е:	Меса килограма	Беланчевине килограма	Масти килограма
Говеђина и биволи	5,630.340	× 141 гр. 793.877.940	× 319 гр. 1,796.078.460
Телад	1,144.350	× 141 . 161.358.350	× 319 . 365.047.650
Свиње тешке и лаке	2,493.040	× 173 . 431.295.920	× 206 . 513.566.240
Овце	101.070	× 184 . 18.596.880	× 89 . 8.995.230
Јагњак и јарач	114.882	× 184 . 21.138.288	× 89 . 10.224.496
Прасад	11.816	× 184 . 2.174.144	× 89 . 1.051.624
Трошарински увоз меса	1,638.628	× 141 . 231.046.548	× 319 . 522.722.332
	Укупно 11.134.126	Укупно 1.659.483.070	Укупно 3.217.686.034
	Свега остало 87.598.085	Остало 5.357.041.752	Остало 3.470.506.190
	Свега заједно 98.727.211	Свега 7.016.524.822	Свега 6.688.282.224

Према овим исправљеним податцима добијено је, као што се види, више у количинама хране уопште, беланчевине и масти; док је код угљених хидрата остало непромењено стање. Тај добитак је код хране уопште као 5.17%; код беланчевине као 11.45%; код масти као 32.12%.

Овога пута добијени су јасни податци од клничке управе: о броју свих закланих грла и о нето количинама добивенога **меса**.

(Види табелу бр. 3).

#### НАУКА О ИСХРАНИ

Према науци о исхрани и према њеној методи израчунавања, добивени су следећи

На једнога становника отпада **годишње** просечно: хране 436.720 килограма; беланчевине 31.479 кгр.; масти 29.585 килограма; угљених хидрата 119.721 кгр.

На сваког становника отпада **дневно** просечно: хране 1.196.5 грама; беланчевине 86; масти 81; угљених хидрата 327 грама.

По истој методи рачунања сваки грам беланчевине садржи у себи 4.1 калоричних јединица; сваки грам угљених хидрата такође 4.1 калорија, а сваки грам масти по 9.3 калоричних јединица.

Према томе се из 7,016.524 килограма беланчевине мора добити 28.767.751.770 калоричних јединица.

Из 6,688.282 кгр. масти 62.402.024.683 калоричних јединица.

Из 27.064.762 килограма угљених хидрата 110.965.527.250 калоричних јединица.

Укупно 202 милијарде 135 милиона 303 хиљаде и 703 калоричних јединица.

За 226.056 становника, међутим, потребно је 250 милијарди и 498 милиона калоричних јединица: на сваког становника по 3035 дневно.

Овај калорични мањак од 48.362.696.297 јединица је дефицит у прошлогодишњој исхрани. Дефицитни процент је 19.31%.

Према учењу физиолога, дакле, најкомпетентнијих за питања човекове исхране, нужна је и неопходна једна хармонична расподела **хранљивих квалитета** код узете хране: беланчевине, масти, угљених хидрата, витамина и азота. Пропорција тих квалитета је од пресудног значаја за нормалну исхрану.

Саме, пак, беланчевине деле се на два основна квалитета: животињске и биљне, и, претпостављајући прве другима.

По науци о исхрани човека нужно је и у **најгорем случају**, да животињска беланчевина буде заступљена, у укупној беланчевини стожару количини, са 40%. То су млечне, меснате, рибље, од јаја и сира беланчевине.

Код нашега случаја тај **минимални услов је формално испуњен**, а како он изгледа у стварности, видећемо мало доцније из даљега излагања.

Код масти имамо — опет по **формалном** рачуну — чак и суфицитно стање, јер, према мишљењу извесних физиолога, могла би се постизати нормална исхрана и са нешто мањом количином масти од оне коју добијамо. Код угљених хидрата остају, као што смо напред већ утврдили, дефицитни резултати од неколико десетина грама дневно по становнику.

Укупна једногодишња нормална исхрана београдског становништва морала би бити знатно обилнија и квалитативнија, јер констатованих 98.727.211 килограма животних намирница претстављају само један бруто, чији утрошак не може бити за **Београђане реалан**.

У београдском конзуму партиципирају увек у знатноме броју **небеограђани**, а прошлогодишњи многољудни соколски слет узео је знатан проценат из овога квантума од 98.727.211 кгр. хране.

Исто тако је нужно знати, да знатне количине — иначе овде зарачунате: — шећера, пиринача, фиде, гриза, гершле; биљни, меснатих и рибљих конзерви; зејтина и сличног, бивају у току године **извезени** из Београда кроз трговину са унутрашњошћу.

Све то, разуме се по себи, умањује количину од 98.727.211 бруто килограма...

Даље, један не мали део од увежених животних намирница — које је трошарина маркирала — бива шкартиран и тако изгубљен за конзум. Труло воће и поврће; укварено месо и масти; прогрушано млеко; рђави сиреви; меснате прерађевине у летњим данима; рђаво конзервисана и укисла боранија, грашак и слично; незрео бостан; покварена јаја; бајата риба; угинула живина и тако даље.

Неизбежни растур при мерењу на декаграмске детаље, и растур при транспортовању робе до пијаце и до потрошача.

Све је ово редуцирало у знатној мери годишњи потрошачки нето код животних намирница. Можда то иде и до каквих 10% укупнога смањења трошарином фиксираних количина...

Треба упозорити, да је зарачуната у потрошњу и **максимална производња** хлеба и то, као да је сва од боље врсте брашна.

Додати треба напомену о **релативности** нашега израчунавања беланчевине, масти и угљених хидрата, која је била условљена не прецизношћу постојеће трошаринске статистике. Према тој статистици ми нисмо могли знати за количинске разлике поједињих врста животних намирница. То је, међутим, од великога значаја за истраживање и објективно изналажење **квалитативних** својстава њихових: процената беланчевине, масти и угљених хидрата. Због тога смо били принуђени да се служимо сопственим процењивањем у више случајева. Например, код поврћа и варива узели смо пола и пола. А за саму ствар је то врло важно, јер вариво: пасуљ, грашак, сочиво, имају беланчевине 162 грама у килограму сопствене тежине; масти 20 грама, а угљених хидрата по 540 грама. Поврће, међутим, има само 14 грама беланчевине; масти 2.7, а угљених хидрата 47.5 грама у једноме килограму. Са оваквим разликама ми смо добили заједничку цифру од 23.320.000 килограма. Колико ту има тиквица, чија је садржина испуњена са 70 грама угљених хидрата; краставаца са 10 грама угљених хидрата, или, парадајза са 40 грама исте супстанције, ми нисмо могли утврдити. Ми смо се послужили просечним процентним коефицијентима за беланчевину, масти и хидрате, како их наука већ утврђује, али смо саме количине разних животних намирница морали по прилици оцењивати, пошто су нам само њихове групе биле познате.

То што је сметало прецизноме израчунавању код варива и поврћа, важи и за разне сиреве, за **увезено месо и његове прерађевине** у количини од 1.638.628 килограма, које је калкулисано са просечним коефицијентима беланчевине, масти и хидрата, ма да су они различити код масне кобасице и мршаве го-

већине; јагњетине и свињетине, телетине и јаретине, итд.

Међутим, свугде смо настојавали да избегнемо подбацивања, а код варива, чији је беланчевински проценат у општем проценту као 20%, дали смо читаву половину из групе поврћа.

### ЗНАЧАЈ НОРМАЛНЕ ИСХРАНЕ.

Када се узму у обзир сва побројана отписивања: растур, кваж и ието, од оне бруто количине „утрошено“ хране; изражене у 98,727.211 килограма, и када се има на уму, да је за дневну исхрану нужно просечно по 1.480 гр. сортиране хране на становника, онда се види да је Београду била потребна једна количина од 122,120.203 килограма разноврсне хране, и, плус томе количина растура и кважа.

Једна од наших најавторитетнијих институција — поред Централног хигијенског Завода — за социјалну и расну хигијену: **Лига за борбу против туберкулозе**, каже о значају исхране, у своме последњем прогласу и ово:

### „ЗА СНАЖЕЊЕ СОЦИЈАЛНЕ ПРОФИЛАКСЕ“

Лига против туберкулозе посветила је први део своје акције снажењу социјалне профилаксе код нас. Велики део ове своје акције дала је Лига на првом месту станбеном питању. Она је енергично и јавно констатовала, да Београд у опште нема здравих становника ни за 40 од сто својих становника, а да радничка, сиротињска и периферијска насеља представљају праве расаднике туберкулозе. Ништа боље у овом погледу не стоје ни наша друга већа градска насеља. Не мању пажњу Лига посвећује проблему исхране народних маса. Наша проучавања овога проблема довела су до два неизбежна закључка: да се наш народ у најширим слојевима храни рђаво, нездраво и недовољном храном; да је ради побољшања исхране илузорна усамљена васпитна пропаганда, него да се упоредо са живом пропагандом имају да реше питања рационализације рада код нас, нарочито на селу, као и да се ублажи беспослица и привредно-економска криза.“

Са гледишта физиологије питање беланчевине и масти исто је толико важно и актуелно, колико је са гледишта хигијене важно питање здравих становника. Можда је питање калорија чак и важније: вероватно је да оно стоји испред свих других здравствених и социјалних питања.

У потрошеној количини хране нађено је беланчевине по становнику 31.479 кгр. годишње, а 86 грама дневно.

Масти по 29.585 кгр., односно по 81 грам; угљених хидрата по 119.721, односно по 328 грама.

По проучавању читаве групе научника био је реализован утрошак беланчевине — у времену од 1881 до 1912 године — у дневној просечној исхрани код радника, дакле најсировашнијег становништва, у Минхену, Шведској, Америци, Паризу, Немачкој, Финској, Белгији, Јапану и у Базелу, по 129.3 грама беланчевине. Констатовано је чак да се у 1908 години у Базелу добијало и у тамничкој храни по 137.3 грама беланчевине.

По Д-р Батуту потребно је просечно годишње, као минимум по једноме становнику уопште 34.597 кгр. беланчевине, или, по 94.7 грама дневно.

Према овоме наш формални дефицит у беланчевини био би 804.644 кгр. и 983 грама годишње, а дневно по свакоме становнику по 8.5 грама.

Међутим, са ранијим објашњењем о нето количинама код годишње потрошње, ова би диференција морала бити знатно већа.

По Д-р Батуту такође, потрошња масти треба да буде најмање по једноме становнику по 23.902 кгр., односно по 65 грама дневно.

Ту ми имамо **формални вишак** од по 15 грама дневно по становнику, односно у целини од 1.324.890 килограма годишње, или, по становнику 5.860 кгр. годишње.

По Д-р Батуту нужно је угљених хидрата по 360 грама дневно, а ми смо их у прошлод години добили по 328, односно по 119.721 кгр. годишње.

Овај дефицит од по 32 грама дневно износи у својој годишњој укупности 2.640.439 килограма.

Све ово резултира једну калоричну диференцију од 19.31% мањка, према ономе колико је ове потребно.

Калоричних јединица имамо 202.135.303 703. Ове топлотне јединице потребујемо просечно дневно по 3.035, а годишње по 1.108.083 по становнику.

Међутим, њих смо имали, **формално** рачунајући према бруто утрошку животних намирница, мање за 48.362.696.297 јединица. То значи по становнику годишње 213.932, односно по 586 дневно мање.

Подела ове хране у животу београђана нема ни приближно овако идеалну слику. Јер, упркос свих коefицијентних недостатака за рационалну и нормалну исхрану, ово би стање ипак било идеално када би фактички било тако. Али, и у Београду има она друштвена градација: од срећних, мање срећних и несрећних, према којима се равња и потрошња хране. Неко узима у једноме обеду онолико калорија колико други не добије ни у два дана.

Апроксимативне цифре у овоме чланку показују: да су и без ове неједнаке поделе прошлогодишње количине хране биле недовољне за 226.065 београдских становника.

Посматрајући у целини приказане податке о прошлогодишњој исхрани, опазиће се ова битна карактеристика: Престоници земљорадничке Југославије недостају у великоме проценту намирнице млека, сира, јаја, бутера, воћа и живине!..

Према томе Београд не иде по линијама целиснодне националне економије и привреде. То је због тога што Београд нема још никакву апроваизациону политику: он своје пијаце и потрошаче препушта себи самима. Он, по речима свога претседника Илије Г. Нешнића, већ 34 године дискутује питање о млеку и хлебу!.. Београд није све до данас решио ни ова два основна апроваизационна питања, већ је ту бригу остављао да воде 500 фурунџија и 3000 млекација!

Београд мора поћи што пре путем решавања проблема своје рационалне исхране. Она је сва у смислу модернизирања код производње и у организовању код снабдења пијаца животних намирница

сећију потрошњу по сваком поједином становнику.

Ово повећање становника у времену од 24 месеца: 1-IV-1929 до 1-IV-1931 године, кад се подели на равне делове добије се количник од 624 за сваки месец. Или, од првог пописа до краја 1930 године овако:  $21 \times 624 = 13.104$  становника + 226.065 ранијих становника = 239.169 за прошлу годину.

После тога ће подела познатих изнађених квалитативних хранљивих количина из те године изгледати овако:

**Мањак** код добивених 202.135.303.703 калоричних јединица повећава се за нових 14.521.103.027 јединица, са чиме се укупни калорични дефицит пење од 48.362.696.297 на 62.883.799.324 јединице.

Овај мањак кад се подели на 239.169 Београђана показује просечни годишњи дефицит од по 262.926 топлотних јединица по становнику, а дневно по 720... У пропенту то значи 23.7%.

ТАБЕЛА бр. 5.

## Расподела потрошње и потреба према најновијем попису становништва.

ЧЕГА?	Хранљиве супстанце у килограмима <sup>1</sup>		Укупан број становника према попису	Потрошња по становнику		Потреба по становнику		Дефицит по становнику		Добијено укупно од свега оваквих калоричних јединица
	Добијено у првом (1929) години	Било је употребљено у десетој години		годишње	дневно	годишње	дневно	годишње	дневно	
Беланчевине	7.016.524	7.421.218	239.169	29.337	80.3	31.025	85	1.688	4.7	28.767.751.270
Масти	6.888.382	4.886.614	239.169	27.564	76.6	20.440	56	* 7.524	* 20.6	62.402.024.683
Уљевни хидрати	27.064.762	31.426.806	239.169	113.161	309.9	131.400	360	18.239	50.1	110.965.527.250
Укупно	46.769.562	43.734.638		170.462	466.8	182.865	501	12.433	34.2	202.135.303.703

\* Суфцијентна количина код масти!

## ЗАКЉУЧАК

Према ономадашњем попису становништва у Београду, када је, на супрот нашем наглашеном очекивању, констатован његов нов пораст: 14.971 становник више но што је било у претходном попису од 1-IV-1929. године, ми смо принуђени кориговати своју процену о просечној потрошњи у години 1930. Јер, увећани број становника у тој години значи већ сам по себи умањену про-

Поред упоредних познатих података код дјевеју последњих година у првом делу овога чланка, и, после допуњених података о потрошњи меса у другом делу, имали смо срећну могућност да на крају његове податке употребимо резултатима новога пописа.

Та ретка прилика ишла нам је овога пута на руку, да постигнемо највећи степен вероватноће код оваквих процена и публикација уопште.

Др. Коста М. Јовановић

## Дечије школе на отвореном пољу

Питање школа на отвореном пољу је једно од ретко актуелних питања данашњице; а тим пре што га је сада наша Лига против туберкулозе, ставила на дневни ред и у нашој држави, специјално Београду, уневши као једну тачку свога програма и манифеста и: школе на отвореном пољу за слабуњаву и болешљиву децу.

У Немачкој постоје овакве школе још од 1904 год. у Шарлотенбургу, одакле су се после разгранале по целој земљи. Код Енглеза су школе на отвореном пољу у неколико у државним рукама, док у Немачкој, Француској, Швајцарској, Холандији, Сједињеним Америчким Државама, Уругвају и Новом Зеланду постоје нарочити комунални комитети који се брину о оваквим школама а држава их помаже.

Многи ће се можда заинтересовати за важност и вредност школа на отвореном пољу. Сврха је оваквих школа да опоравља деце здравље, да појачава детини дух и да даје деци потребно поучавање и образовање. Ово се тиче нарочито деце из великих градова, већих варошица и, нарочито, индустријских места. Ту се налазе највећим делом слабуњава деца која нису способна да посећују школу било због слабости, било због тешког варошког живота. Што се тиче практичне стране, школе на отвореном пољу имају двогуби успех. Прво са хигијенске стране чини децу у погледу здравља много јачом и отпорнијом према нездравим варошким приликама, а друго поучавање се много лакше врши и деца добро памте и уче. Овде се на првом месту поучавају деца о вредности самога здравља и упозоравају се на све грешке које шкоде здрављу. За то је потребно сву слабуњаву децу издвојити из обичних школа, јер ће слабије учити од својих другова, а самољубље и завист може им још више школити здрављу. Зато се сва оваква деца издвајају у школе на отвореном пољу где ће очврснути физички, а према својим годинама добити одговарајуће поучавање и образовање.

Што се тиче саме примене оваквих школа на отвореном пољу, оне су двојаке. Први би

облик школе на отвореном пољу био онај, где би се одвојена деца за шест и више месеци, према здравственој потреби, и то на прво место она деца чије је здравље у озбиљној опасности због похађања варошких школа. Оваква би деца остајала по цео дан у школама на отвореном пољу. Главно би поучавање било да воде што више рачуна о своме здрављу. Добра је страна овог облика школа на отвореном пољу та, што би ова болесна деца остајала у вези са родитељима (болешљива су деца много осетљивија, те тугују) јер би се вечером враћала кући. Други би облик овакве школе на отвореном пољу био у коју би се узимала деца код које не постоји толико озбиљна опасност по здравље али им је ипак неопходно потребан одмор. Ова би деца остајала шест до дванаест недеља у школи где би се опоравила и у неколико поучила у хигијени здравља. Код овог другог облика школа могло би се сматрати за непријатнашто би деца за то време била удаљена од родитеља. Па ипак на ово се деца лако навикну јер су по цео дан у друштву друге деце, те забораве на своју кућу, а сви заједно уче као у обичним школама.

Ова врста школе на отвореном пољу има врло великог успеха, ако се правилно ради. Изнећемо као пример рад једног летњег дана. Када дете устане оно ради неку врсту лаке гимнастике, затим доручкује на отвореном пољу и сунцу. После овога долази поучавање из школских предмета на отвореном пољу, потом се раде неки лаки домаћи или вртарски послови, затим заједничко гласно читање на неком пропланку и т. д. Само бављење на сунцу и ваздуху на отвореном пољу, затим одговарајућа а проста храна, расподела времена рада, игре и одмора главни су фактори и чине да се деца брзо и добро опораве у оваквим школама.

У оваквим школама на отвореном пољу поучавање се врши чисто по хигијенском начину. Теоретичко учење се смањује, јер часови учења трају дневно 1—2 сата а подељени су на 20—30 минута по часу, али се зато врши више практично поучавање. Овде је глав-

но поучавање на отвореном пољу. Врло су важни главни принципи поучавања који се састоје из навикавања деце на хигијенски начин живота, на правилан распоред рада вежбања и учења на отвореном пољу, гимнastици, игре, ред исхране која њима одговарају.



Школа на баздукху

ра, научити их и учврстити их да воле и чувају своје здравље. Ђаке за овакве школе на отвореном пољу треба да одабирају школски лекари из школа и завода за децу. То су обично слабуњава деца која изгледају да су здрава, али било наследством било због рђавих услова под којима живе њихов је организам ослабио, те су анемична, скрофулозна, мршава због недовољне или неправилне исхране или покују општу замореност нерава и тела. Обично оваква деца, и поред најбоље воље и труда, не могу да напредују у учењу и не могу да постигну своје задатке. Она увек остају апатична и равнодушна за све што се у школи дешава те је за то и њихов успех минималан.

До сада су се овакве школе на отвореном пољу стварале само за децу из основних школа, али у неким државама уведене су овакве школе за децу и из виших школа, шта више у неким државама уведене су овакве школе за младиће и девојке из виших школа, после свршене матуре. Ове последње школе нарочито су од велике вредности за младе девојке и младиће ради опорављења после свршене школе, јер умно радећи врло се често дешава да се под рђавим приликама заборави на физичка вежбања, а живећи у рђавом варошком ваздуху често се и лако

стварају хронична оболења, која их упропашчују у најбољем добу живота. Поред тога овакве су школе врло погодне за здравље и развијање оне деце која се доцније одају разним занатима, јер она у њима очврсну, добију снагу и здравље те постају способни за индустријске радове. Ово је нарочито важно за данашње прилике када иоле слабуњави професионални радници брзо и лако оставају без посла.

Поред оваквих школа на отвореном пољу за слабуњаву децу, постоје овакве школе за здраву и болесну децу. Овакве школе за болесну децу обично се праве поред каквог дечијег санаторијума у коме ова деца добијају у њему и потребно лечење. Школе на отвореном пољу за здраву децу налазимо највише у Енглеској, за тим у Холандији и Немачкој. По своме типу најбоље су ове школе у Енглеској, те је тај модел уведен готово у свима земљама које стварају школе на отвореном пољу.

Разуме се, да се при оваквим оснивањима нових ствари ставља на прво место проблем финансирања. Одмах треба помислiti, да стварањем школа на отвореном пољу створиће се и побољшање народног здравља, јер здрав подмладак даје и здрав нараштај за који ће се онда смањити кредити за разне санинштске установе. Та би се уштеда употребила за ову сврху, а корист је у томе што ће



После другог часа на баздукху

народ бити здравији, из малена ће се навићи на хигијенски живот а државни трошкови за ту сврху доцније ће бити смањени.

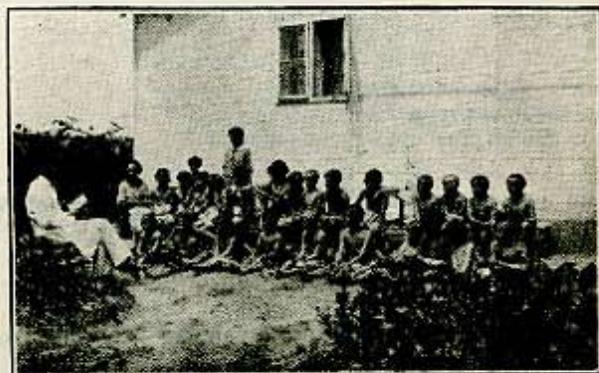
Школе на отвореном пољу не треба сматрати као додатак обичним основним школама или школама за ферије, већ их треба

подићи као сталне, самосталне школе потпуно независне од других, а посјећиваће их она варошка деца којима су оне потребне. У тим школама остајаће деца онолико колико њихово здравље захтева, па макар то било и за цело време док је, по годинама, не сврши те мора да из ње изађе. Велики градови треба да имају ове школе као што су и друге специјалне школе, школе за напуштену децу, за глуво нему децу, слепу децу ит.д.

Што се тиче саме хигијенске користи као и поучавања у школама на отвореном пољу може се рећи ово: Чист ваздух изванредно добро утиче на живчани систем, појачава добро дисање, јача плућа, развија грудни кош, олакшава боље стварање црвених крвних зрнаца, поправља апетит, утиче на боље варење те и на бољу исхрану целог организма, утиче на боље јачање мишића, на општу пигментацију коже, развија енергију, живот, расположење те и радост за животом. Што се тиче самог поучавања и образовања у школама на отвореном пољу примери су показали да под утицајем отворене природе, директне сунчане светlostи, чистог ваздуха и слободног кретања деца се толико добро душевно осећају да показују бистрину и већу интелигенцију, здраво расуђивање и јаче моралне особине. Опште је мишљење да је дечије образовање, постигнуто у оваквој заједници у школама на отвореном пољу, много боље и постојаније него у обичним школама по садањем систему. У оваквим је установама додир учитеља и ћака много срдачнији, те се са већим задовољством и вољом ради. Овде се ствара веће поверење између ћака и учитеља, а другарство међу децом

много је веће, јер се сваки радује ако може што год да учини за своју заједницу. Овако изгледа дух једне школе на отвореном пољу.

Што се тиче социјалне хигијене и ту долaze школе на отвореном пољу на прво место. Јер се овде налазе деца која су по при-



Прва школа на сунцу београдског антитуберкулозног диспансера

роди слабуњава, затим она чији је живот и здравље у опасности због рђавих материјалних прилика, потом она деца која немају никаквих породичних надзора као и она која би потпуно пропала и морално и здравствено због рђавог велеградског утицаја. Оваква се деца обично изваде из школе пре но што буде доцкан и пошаљу се у школу на отвореном пољу, где лекар и учитељ учине да према здрављу и способности дете опораве и поуче, те тако спасавају од пропasti овај драгоценi људски и социјални материјал.

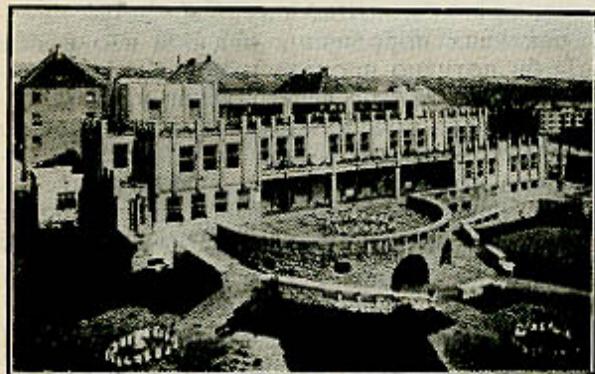
**Др. Марија Вајс,**

референт општинског централног уреда  
за заштиту матера, деце и младежи

## **„Дајмо деци сунца и ваздуха“**

Овогодишња парола Лиге против туберкулозе узвишена је у својој једноставности. Речи су свакидашње, захтев је основа за живот и познат, па ипак овај императив дејствује као молитва. За наше прилике уистини и јесте молитва, јер иако су наша домовина па и наш Београд богати у сунцу и ваздуху, ипак смо принуђени да молимо, да желимо за велики број наше деце сунца, и ваздуха. Дете нема бољег друга у борби про-

здравствено и културно просвећене, и за дете из богате или непросвећене средине и за дете у највећој беди. Само ако сву нашу децу познајемо, онда ћemo и знати којој је деци уистини потребна заштита. Поред свих негативних констатација код нас, на које су претставници Лиге против туберкул. у своме манифесту указали и из којих се јасно види од колике су потребе огромна срећства, истражан рад и пожртвовање широких маса да се свестрано води успешна борба против ове народне болести, ипак за наше прилике не би било сразмерно ни тако скupo ни тако тешко уистини обухватити и упознati начин живота све наше деце. Данас постоје у Београду разне институције дечје заштите, основане било са стране државе, општине, било приватном иницијативом. Тако имамо већ саветовалишта за трудне жене, породилишта, саветовалишта за матере, завод за заштиту матера и деце, болничка дечја одељења, дечје диспанзере, дом за одојчад и малу децу, обданишта дечје насеобине, организовану здравствену заштиту школске деце, разне специјалне домове за младеж; па ипак велики број наше деце страда незбринут и неизаштићен. Стога што институције раде у великим броју једна поред друге, без органске везе, без јединствене анкете о сваком детету, које тражи заштиту и стога што ми тек чекамо, да нама деца сама долазе, место да по својој иницијативи прихватамо одмах свако дете пре или после рођења. Дакако да су и сретства и материјалне могућности појединачних установа недовољна за шири рад. Но када ће се успети да све установе сарађују на великим делу наше дечје заштите, и када ће се увидети, да само сложен и јединствен склоп ових установа, допуњен још са неколико установа друге врсте може дати резултате, уједно ће вође у борби против туберкулозе, поред тога што ће знати за свако наше дете, располагати и са једним дечјим превенторијумом. Јер дечји превенторијум против туберкулозе није само једна установа или једна кућа са бащтом, него цео наведени низ установа.



Дечје општинско забавиште „Сандлајтен“ у Бечу

тив опаке немани туберкулозе од свог снажног и отпорног организма. Јер најзад и поред најсавршеније профилаксе доклегод не буде људски ум пронашао узрочно сретство за уништавање смртоносних клица, ипак ће се неизбежно наилазити на непријатеља, а онда треба да је дете спремно за одбрану. Но овај императив поставља нам два проблема и то; 1) како, када и где ћemo дати деци сунца и ваздуха;

2) како ћemo сваком нашем детету пружити ову основну потребу.

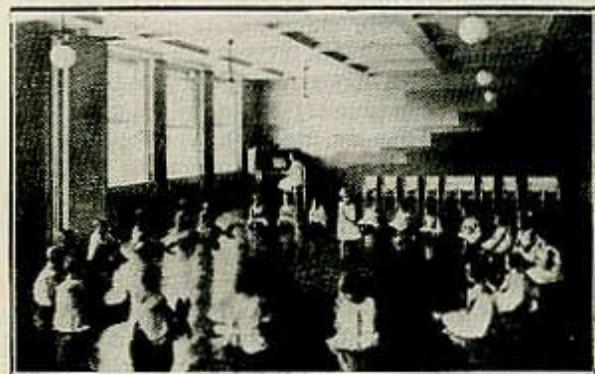
Ако полазимо од друге тачке увиђећемо, да је за нас најважније да нађемо начин како би обухватили сву нашу децу. Наша је дужност да изградимо организацију која зна за свако дете и за оно сретно, које расте у породици, која може и зна да сачува и очврсти детету здравље, и за дете из сиромашне или

Први наш проблем био је како, када и где треба да дамо нашој деци сунца и ваздуха. Јасно је, да је то наша дужност још при првом удисају детета, па још пре, док још дише у мајчиној утроби. Млада мајка и цела породица мора имати здрав и светао стан.

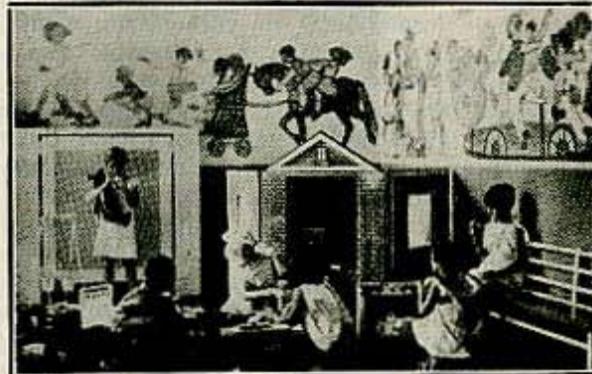
У последње време покренуто је ово питање активно и пожртвовано са стране Београдске општине, али потребна је и овде најшира сарадња позивних фактора како би сазнање о томе, какав је стан породици користан продрло у најшире слојеве народа. Јер није само доволно, да се законом одреди, да једна трећина или половина или чак још више градилишта не сме бити искоришћена за зидање и мора остати за двориште и за башту, него и наш народ мора бити толико

пасно да азили, опоравилишта и лечилишта буду лепа и ако је то потребно за успешно сузбијање болести, јер људи који су једном живели под таквим условима неће се више снаћи и задовољити у својој средини. Ако је то истина онда смо у борби против туберкулозе већ далеко коракнули напред, јер барем они, који ће се вратити кући, покушаће да у будућности живе према принципима хигијене и да траже одговарајуће станове. Тако ће једном броју наше деце још првог дана бити осигурано благотворно дејство сунца и ваздуха у родитељској кући.

На улазу најлепшег дечјег обданишта у Бечу стоје речи великог поборника за здравље својих суграђана, професора Д-р Тандлер: „Доживљаји из детињства су судбонос-



Одељење дечјег обданишта (Беч)



У једном одељењу дечјег дома у Бечу

просвећен у култури свога дома, да неће да станује у малим, мрачним, влажним и смрђивим рупама. С једне стране законске и јавне мере а с друге стране свесна жеља појединача за здрављем и животом решиће успешно проблем грађења станова. Статистика наших рђавих становова и статистика оболења и умирања код нас од туберкулозе су и због тога тако катастрофалне, пошто је прираст Београда последњих година био ванредно велики, а радништво које долази у Београд, долази са села. У свим статистикама великих вароши био је морбидитет и морталитет од туберкулозе велики ако радништво још непосредно потиче од земљорадника, јер неповољно утичу на његову природну отпорност промењене животне прилике као и скроз нехигијенски начин живота. Индустрисанизирани вароши показују боље резултате, јер је њихово житељство већ знатно боље упућено и просвећено у питањима здравља. Стога је код нас важно, да све установе, које наши надлежни, јавни фактори подигну за наше грађанство буду што лепше и хигијенскије уређене. Често се чују примедбе како је о-

ни за цео живот". Па кад сам прегледала цело обданиште чије су дечје просторије окренуте према југу, са разним оделенима и дивном дечјом радионицом, двориштем и купатилом, имала сам осећај, као да пролазим кроз један храм, који је посвећен култу здравља дечјег ума и тела. Верујем да ова деца неће бити никада у стању да греше свесно против свога здравља па ако и погреше, покажаће се благовремено, јер њихови доживљаји из детињства су заиста судбоносни. Да-кле како, када и где треба да пружимо нашој деци основу за живот: увек и свуда. Почекши од родитељске куће, дворишта, баште, забавишта, школе, опоравилишта, паркова па до васпитања наше деце, да воле природу, да открију све њене лепоте, којима је околина Београда и наша домовина тако богата. Сваки од нас треба да помаже величанствен храм, који је посвећен култу здравља наше деце и свако од нас треба не само за ових мајских дана него свакодневно да моли било сртствима, радом или речима: „Дајмо деци сунца и ваздуха”.

Проф. **Лада Станојевић**

## О једном техничком проблему из београдске општинске праксе

**О камену, којим се београдске улице калдрмипшу**

Припремајући камен за модерно патосање својих улица у 1930. години, Београдска општина је још у 1929. на уобичајени начин, лицитацијом, закључила с домаћим индустријалицима уговоре за испоруку 560 вагона камена, потребног јој за ту годину. Сва ова количина камена, иако је имала бити испоручена од различитих испоручилаца, морала је на основу закључених уговора задовољити извесне техничке прописе, који према Јазичним одредбама уговора чине њихов саставни део. Према тим прописима камени материјал, који је Београдска општина набављала у 1930. години, имао је бити у облику призама, које су у нас популарно добиле назив „коцака”, и којима су нормализоване и технички услови Београдске општине прописивали димензије  $8 \times 8 \times 10$  и  $10 \times 10 \times 12$  см. Први случај чини тако названу ситну, а други крупну коцку. Услови траже још да у једној испоруци буде ситне коцке 80%, а крупне највише 20%. Осим ових услова уговори предвиђају још и друге, као што су: да обрада коцке одговара извесним захтевима и обрасцу у понуди, да се материјал својим квалитетом слаже с прописима општинских техничких услова и с понудом, да се дефинитиван пријем и рачун сврше тек на осонву стручних анализа и уверења Завода за испитивање материјала на универзитету итд. Одступање од тих услова и неслагање повлаче снижење уговорне цене, ако већ не би повлачиле и дефинитивно одбијање материјала. За оцену свега тога и поступни пријам испорученог материјала општински Суд је установио једну сталну стручну комисију, задржавајући, наравно, за себе право одлуке у последњој линији, као што се то већ и иначе ради.

Примајући овај материјал, комисија је већ често могла стављати извесне резерве при појединим испорукама и испоручиоци су те резерве махом и признавали. Међутим једна уговорна клаузула доводила је у неколико махова до дискусије између комисије и односних испоручилаца и представљала ин-

тересантан факат, који чини нам се, вреди и ближе приказати, — како због његове практичне тако и због његове теоријске интересантности. Рекли бисмо чак да он чини читав један математичко-технички проблем, који има известан значај и за будући рад на овоме пољу. Тиче се, на име, уговорне клаузуле, која у појединим парцијалним па и укупним, испорукама одређује размеру ситне и крупне коцке, и према томе доноси и последице у исплати...

\*

У испорукама, које су поједини испоручиоци чинили, стално се показивало да оне не задовољавају уговорну клаузулу, која се на тај случај односи. Размера 80% : 20% била је ретко кад потпуно остварена и у парцијалним и у тоталним испорукама. На жалост, уговорна клаузула није предвидела прецизну санкцију за одступања од стипулираног односа. Те пак санкције мора бити већ и по логици саме ствари. Разлог за то увиђа се већ и из ниже изложеног решења овог проблема. Без сумње, најпростије решење свих случајева могло би бити и у простом одбијању односних испорука и принуђавању испоручилаца да стриктно испуни уговорне обавезе. Из важних разлога, а нарочито да општински радови не би трпели нежељени застој, та је солуција готово стално избегавана, и то увек, ако су само сви други услови били испуњени. Отуда је само настајало питање: како увести у рачун оно одступање од стипулираних пропорција и како предложити такве испоруке за исплату? Садржина проблема била је dakle у том.

Остављајући на страну друге стране оваквих случајева — а они су и с правне стране од интереса — ствар није баштна нарочито с техничког гледишта. Без сумње, питање о том, какве ће димензије имати проматични комади камена, којим се једна улица патоше, представља важан проблем и у технички и у питању о патосању улица уопште. Извесно, условљена пропорција камена није случајна нити у уговоре унесена без не-

ког разлога. За ствар је то чак и од нарочите важности. Додуше, димензије траженог камена не разликују се међу собом у особито великој мери, али се ипак разликују и за купца то није беззначајна ствар. Могло би се рећи да би њих требало разликовати, чак и да то није нарочито условљено. С друге стране, разлике се не могу игноровати већ ни по томе, што морају, као што то и логика захтева, улазити у рачун о цени и вредности испоручених количина материјала. Увијавно је dakле да правилно решење проблема има подједнако значаја и за испоручиоце и за општину...

Улазећи у студију овог проблема мора се одмах признати да при испоруци једне одређене количине оваког материјала облик и величина појединачних елемената ("коцака"), исто као и пропорција, у којој се они појављују, доиста и морају бити од значаја. На први мах изгледа, додуше, свеједно, па чак и да је без утицаја на ствар: да ли ће у једној одређеној тежини — вагонска је тежина 10000 кг. — бити више или мање једне од ових двеју врста "коцака", пошто се укупна тежина не мења, а цена се односи на укупну тежину. Количина купљене масе остаје у сваком случају иста. И многи испоручиоци стајали су на том гледишту. Међутим такав је закључак нетачан. Ствар добија сасвим други облик, ако се при овоме уведе у рачун циљ, коме је камена маса намењена и начин, предвиђен за његово достигнуће. Намењени ређању по једној извесној површини, ови призматични комади даваће и при истој укупној тежини различне вредности површина, које се њиховим основама покривају, ако су им димензије и пропорција, у којој се појављују, различни. И при оцени овог случаја мора се поћи од тог факта. Несразмера, боље речено: значај различних размера у количини појединачних елемената пада у очи одмах, чим се узме на ум површина, која се том масом има покрити. Маса камена с тежином од 10000 кг. у облику призама с димензијама  $10 \times 10 \times 12$  см. (основа  $10 \times 10$ ) покриће мању површину него иста количина масе у облику призама  $8 \times 8 \times 10$  см. Квадратни метар dakле у ова два случаја неће бити исте вредности, према чему ни вагонска цена не може остати иста с оном, која је условљена неком другом пропорцијом елемената....

Тако се показало да према овим принципима треба изнаћи поступак за тачан прорачун вредности испорученог материјала и односну заштиту општинских интереса. Ми смо стога предложили једну методу, која нам се чинила да ствар решава и теоријски и практички правично, а која је имала част бити и усвојена и у овом послу примењена. Ови редови су и намењени да је прикажу и другој публици.

Доиста, занемарујући мале површинске неравнине и неправилности у обради — уговорени услови одређују и до које границе може бити тих неравнине и неправилности — и схватију испоручене „коцке“ као правилне геометријске полиедре (призме с квадратном основом), лако се увиђа да производи из запремине и тежине појединачних полиедара у уговореној пропорцији, (тј. број коцака) и у пропорцији, нађеној експериментално, при пријему, стоје у правилном односу с површинама, које односни проценти покривају, па према томе и с ценама, које тим процентима одговарају. Према томе се dakле лако може одредити и стварна вредност вагона камена, чија пропорција двеју врста коцака одступа од условљене: има се изнаћи број појединачних врста коцака у вагону (за однос  $80\% : 20\%$  и испоручени) има се изнаћи величина површине, коју покривају основе односних процената коцака и напослетку поставити сразмера између цена и површина, на које се односе. Тако ће се доћи до једног елегантног решења.

Означимо dakле специфичну или заприминску тежину неког камена у питању са  $s$ ; нађени проценат ситних коцака (с димензијама  $8 \times 8 \times 10$ ) са  $p$ , а крупних (с димензијама  $10 \times 10 \times 12$  см.) с  $p^1$ ; број ситних коцака у вагону према уговору с  $N$ , а број крупних коцака у вагону опет према уговору с  $N^1$ , број ситних коцака у вагону према нађеном проценту с  $n$ , а број крупних према нађеном проценту с  $n^1$ ; површину, коју покрива број ситних коцака према уговору с  $P$  а површину, коју покрива уговором претпостављени број крупних коцака с  $P^1$ ; односне површине, које се могу покрити испорученим бројем ситних и крупних коцака, са  $f$  и  $f^1$ ; збире површине у оба случаја са  $F$  и  $T$ ; вагонску цену по уговору с  $W$  а према нађеном стању с  $W^1$ ; — па ћemo имати:

$$1) P^1 = 100 - p$$

$$2) N = \frac{12500^1}{s} : N^1 = \frac{1666^2}{s}$$

$$3) n = \frac{156,25p}{s}; n^1 = \frac{83,33p^1}{s}$$

$$4) P = N \cdot 0,0064 = \frac{80}{s}; P^1 = N^1 \cdot 0,01 = \frac{16,6}{s}$$

$$5) f = n \cdot 0,0064 = \frac{p}{s}; f^1 = n^1 \cdot 0,01 = \frac{0,83p^1}{s}$$

$$6) F = P + P^1 = 96,6; T = f + f^1 = \frac{p + 0,83p^1}{s} = \frac{83 + 0,17p}{s}$$

$$\frac{1}{s} \cdot 80\% = \frac{12500}{s}$$

$$\frac{1}{s} \cdot 20\% = \frac{1666}{s}$$

Стављајући пак у сразмеру: уговорену вагонску цену, тражену једначином, површину, предвиђену уговором и површину, добивену испоруком, добија се

7)  $W : W^1 = F : T$ , одакле се налази

$$a) W^1 = W \frac{(p + 0,83p^1)}{96,6} = W(0,859 + 0,00175p).$$

Овај израз представља дакле стварну вредност испорученог вагона. Одбитак по вагону биће онда

$$b) O = W - W^1 = W(0,141 - 0,00175p).$$

Обе последње једначине (а и б) доста су лаке за употребу и претпостављају само по-

Да би их дакле добили и по једначини  $c = 1 - (80 - p) / 96,6$ , и то за  $p < 76$ , треба само ову разлику на десној страни увећати за  $X \cdot 0,001$ , где  $X$  означава бројеве: 0, 1, 2, 3 ... 16 за сваку серију од по пет декурзивних вредности узастопних  $p$ , почевши од  $p = 80$ .<sup>1)</sup> По томе ће ова једначина прећи у  $c = 1 - \{ (80 - p) / 96,6 + X \cdot 0,001 \}$ , па ће за  $p = 79$ ,  $p = 78$ ,  $p = 77$  и  $p = 76$   $X$  бити = 0; за  $p = 75, 74, 73, 72$  и  $71$   $X$  ће бити = 1; за бројеве  $p = 70$  па до  $p = 65$   $X$  ће бити = 2; од 65 до 60  $X$  ће бити = 3 итд. Израз  $\frac{p + 0,83p^1}{96,6} = c$  постаје дакле тада  $\frac{p + 0,83p^1}{96,6} = 1 - (80 - p)$

$p\%$	$p^1\%$	$\frac{p + 0,83p^1}{96,6}$	$= 1 - (80 - p) / 96,6 + 0,001X = C$	Број. бројер.	$p\%$	$p^1\%$	$\frac{p + 0,83p^1}{96,6}$	$= 1 - (80 - p) / 96,6 + X \cdot 0,001 = C$	Број. бројер.
80	20	1,-			54	46	0,954	1 - 26 · 0,002 + 5 · 0,001	0,901
79	21	0,998	1 - 20 · 0,002 + 0 · 0,001		39	61	0,997	1 - 41 · 0,002 + 8 · 0,001	
78	22	0,996	1 - 30 · 0,002 + 0 · 0,001		38	62	0,996	1 - 42 · 0,002 + 8 · 0,001	0,992
77	23	0,994	1 - 40 · 0,002 + 0 · 0,001		37	63	0,994	1 - 43 · 0,002 + 8 · 0,001	
76	24	0,992	1 - 50 · 0,002 + 1 · 0,001	0,001	—	—	—	—	
75	25	0,990	1 - 60 · 0,002 + 1 · 0,001		30	70	0,912	1 - 50 · 0,002 + 10 · 0,001	
74	26	0,988	1 - 70 · 0,002 + 1 · 0,001		25	75	0,903	1 - 55 · 0,002 + 11 · 0,001	
73	27	0,987	1 - 80 · 0,002 + 1 · 0,001		—	—	—	—	
72	28	0,986	1 - 90 · 0,002 + 1 · 0,001		20	80	0,894	1 - 60 · 0,002 + 12 · 0,001	
71	29	0,984	1 - 100 · 0,002 + 1 · 0,001		—	—	—	—	
70	30	0,982	1 - 110 · 0,002 + 2 · 0,001		10	90	0,876	1 - 70 · 0,002 + 14 · 0,001	
69	31	0,980	1 - 120 · 0,002 + 2 · 0,001		5	95	0,868	1 - 75 · 0,002 + 15 · 0,001	
68	32	0,978	1 - 130 · 0,002 + 2 · 0,001		—	—	—	—	
67	33	0,977	1 - 140 · 0,002 + 2 · 0,001		0	100	0,859	1 - 80 · 0,002 + 16 · 0,001	0,003
66	34	0,975	1 - 150 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
65	35	0,973	1 - 160 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
64	36	0,971	1 - 170 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
63	37	0,970	1 - 180 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
62	38	0,968	1 - 190 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
61	39	0,966	1 - 200 · 0,002 + 3 · 0,001		—	—	—	—	
60	40	0,964	1 - 210 · 0,002 + 4 · 0,001		—	—	—	—	
59	41	0,962	1 - 220 · 0,002 + 4 · 0,001		—	—	—	—	
58	42	0,960	1 - 230 · 0,002 + 5 · 0,001		—	—	—	—	
57	43	0,958	1 - 240 · 0,002 + 5 · 0,001		—	—	—	—	
56	44	0,956	1 - 250 · 0,002 + 5 · 0,001		—	—	—	—	

знавање вредности за  $W$  и  $p$ . Оне, уосталом, могу имати и друге облике.

Тако, ако се у изразу  $W^1 = W \frac{(p + 0,83p^1)}{96,6}$

изврши означена алгебарска операција, замењујући  $p$  и  $p^1$  њиховим бројним вредностима, добија се једна серија коефицијената  $c$ , која представља једну аритметичку прогресију, у којој се сваки члан разликује од претходног (приближно, због изостављених децимала) за 0,002. Величина првог од тих коефицијената (за  $p = 80$  и  $p^1 = 20$ ) једнака је јединици (=1); за  $p = 79, 78, 77, 76$ ,  $c = 1 - (80 - p) / 96,6 = 0,002$ . Потрећани у таблици и добивени деобом, ови коефицијенти дају ову серију: (Види горњу табелу)

Из те се таблице види да се ти коефицијенти могу изнаћи и из саме једначине  $c = 1 - (80 - p) / 96,6 = 0,002$ , ако јој се да општа важност.

<sup>1)</sup>  $X$  се налази лако по једначини  $\frac{80 - p}{5} = X$ , при чему се узимају само целе јединице од количника. Тако је за  $p = 63$ ,  $X = \frac{80 - 63}{5} = \frac{17}{5} = 3$ . Исто тако  $\frac{20}{5} = 4$ ;  $\frac{22}{5} = 4$ ;  $\frac{80 - 54}{5} = \frac{26}{5} = 5$ . Итд.

$0,002 + 0,001X = c$ , те се израз  $W^1 = W \frac{(p + 0,83p^1)}{96,6}$  претвара у:

$$1) W^1 = Wc$$

Исто тако формулa  $O = W - W^1$  добија тада облик:

$$2) O = W - W^1 = W(1 - c) = W[(80 - p) / 96,6 - 0,002 - 0,001X].$$

Обе су ове формуле због малих цифара и простих рачунских операција доста просте и удељене за рачун. То ће показати и један пример.

Тако при испоруци камена најено је код једне партије од 50 вагона 64% ситних и 36% крупних коцака. Вагонска је цена по уговору била 6250 дин. (10.000 кг.). На основу ових последњих формулa изналази се да је вагонска вредност  $W^1$

$$W^1 = 6250 [1 - (16 \cdot 0,002 + 3 \cdot 0,001)] = 6068,75 \text{ дин.}, \text{ а одбитак по вагону}$$

$$O = 6250 \{1 - [1 - 16 \cdot 0,002 + 0,003]\} = 6250 \{16 \cdot 0,002 - 0,003\} = 181,25 \text{ дин.}$$

Коефицијент  $c$  био је у оба случаја 0,971. До истих се вредности долази и употребом формулa а) и б), које су ипак тачније и више за препоруку. Наша је комисија по њима од-

битке и предлагала. Горњи пример по њима сводио би се на овај рачун:

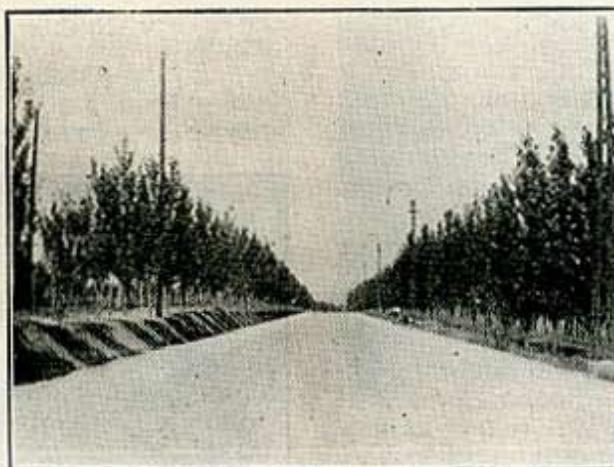
$$\text{a)} W^1 = 6250 (0,859 + 0,00175 \times 64) = 6250 \times 0,971.$$

$$\text{б)} O = 6250 (0,141 - 0,00175 \times 64) = 6250 \times 0,029.$$

Резултати би тако били исти.

Изнесени случај има dakле општу важност

и имаће је све дотле док београдска општина, па и општине других наших градова, буду своје набавке камена срачунавале по одредбама садашњих техничких услова београдске општине и поменутом устављеном односу двеју врста камених коцака. Зато је овде дата и математичка основа односне процедуре.



## Комунално-културна хроника:

# Изложба старих слика, планова и дела старог Београда

„Задатак је Општинске Библиотеке — као културне установе са изразито социјалним циљем — да и она са своје стране учини све што је могуће, да се пробуди љубав и осећај потребе према књизи и онде, где су та љубав и тај осећај још у латентном стању, да учини све, како би књига била што приступачнија свима“.

„Општинска Библиотека и да један нарочити задатак, а то је: ширење љубави и упознавања прошлости нашеог Београда, тога старог борца на утоку Саве у Дунав, који је увек све жртвовао и увек сак у себи налагao снаге, да се онег подigne“.

НИКОЛА КРСТИЋ,  
потпредседник О.Г.Б.

У обема великим салама Библиотеке Општине града Београда — Краља Петра 26/II — отворена је 19 априла 1931 године на најсвечанији начин прва изложба слика, планова и дела о старом Београду и прва периодична изложба књига Библиотеке О.Г.Б.

Изложбу је отворио Господин Потпредседник Општине града Београда Никола Крстић овим говором:

„Приликом освећења Општинске Библиотеке, Претседник Општине града Београда, професор господин Милан Нешић, у свом говору, истакао је да ова Библиотека има да буде место: забаве, одмора и научног изучавања.

Освећење ове установе и њено увођење у живот, обављено је 11 јануара ове године, дакле тек пре три месеца.

Пре отварања Библиотеке, уз изразе жеља, да се она што пре оснује, чули су се и скептички гласови, који су порицали њену потребу, да код нас, а нарочито код наше омладине и деце, нема интереса према књизи.

Основајући своју Библиотеку, која је у првом реду назначена да служи грађанству, Београдска општина сматрала је, да врши једну свету дужност. А да је било пуно разлога, да се ова Библиотека створи — и ако скромна према величини наше престонице, и да су били неоправдани скептички гласови, који су тврдили, да код нас нема интереса према књизи, показало се у довољној мери већ и за ово кратко време њеног постојања.

Из дана у дан, од 9 ујутру па непрекидно до 21 час у вече, пуне се ове просторије не само старијим лицима већ у првом реду и највише мушким и женском омладином, студентима, студенткињама и децом.

Љубав и интерес према књизи су доказ дубоко развијеног душевног живота, тежње за вишом људским циљевима у и-



П-председник г. Н. Крстић отвара изложбу

дејним сферама и ја не могу, а да не искајем своју дубоку радост, што се и овде љубав према књизи у толикој мери показала.

Задатак је ове Библиотеке — као културне установе са изразито социјалним циљем — да и она са своје стране учини све што је могуће, да се пробуди љубав и осећај потребе према књизи и онде, где су та љубав и тај осећај још у латентном стању, да учини све, како би књига била што приступачнија свима, да указује и ставља на располагање — уз то већ позната класична, белетристичка и научна дела — и сву осталу нову литературу, која може бити предмет читаочева интереса.

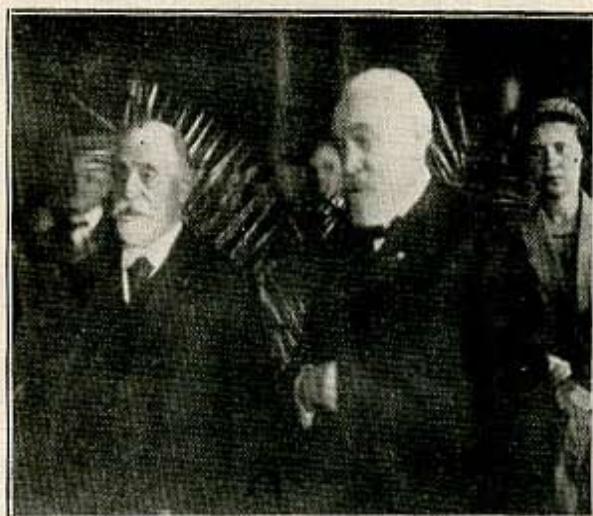
Да би остварила ове своје задатке Општинска Библиотека стоји свима отворена у максимуму времена, а са овом сво-

јом првом периодичном изложбом — за којом ће следовати и друге — она ће у правцу новог буђења љубави према књизи, уверен сам, много допринети.

Па са задовољством користим ову прилику, да у име суда изјавим благодарност г.г. одборницима Општине, који су не само са пуно готовости и разумевања већ и са пуно љубави прихватили кораке Суда у оснивању ове Библиотеке и Музеја и тиме омогућили почетак рада у овом правцу, а одмах затим и г-ђи Д-р Марији Илић-Агаповој, нашем Библиотекару, — која је са пуно труда и стручног разумевања уз припомоћ својих сарадника, знатно допринела, да рад у Библиотеци и Музеју у овом кратком времену буде крунисани оваквим успехом.

Поред већ истакнутих циљева и задатака, наша Општинска Библиотека има још један нарочити задатак, а то је: ширење љубави и познавање прошлости нашеог Београда, тога старог борца на утоку Саве у Дунав, који је увек све жртвовао и увек сам у себи налазио снаге, да се опет подигне.

Београд задивљује сваког посетиоца: његове контуре су контуре — огромног, светског града; лепота његовог положаја — достојна је лепоте целе наше земље. Но уз ово што сви видимо и осећамо, постоји још и исто тако велика прошлост Београда огромна, велика прошлост града, који је основан неколико векова пре Христовог



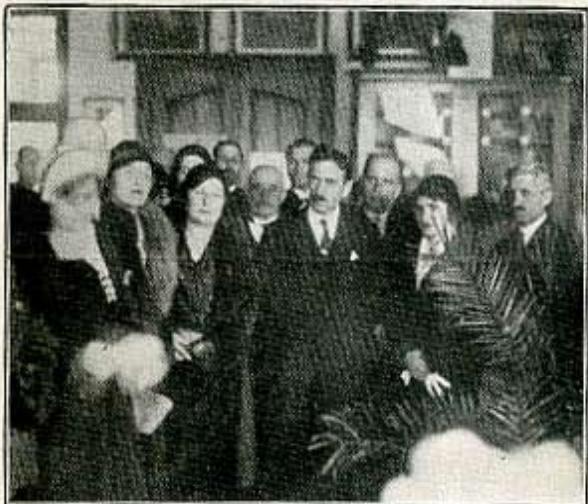
Велендустријалац г. Вајферт и председн. Црвеног Крста, проф. џин. г. М. Леко на отварању изложбе: Старих слика и планова града Београда и прве периодичне изложбе књига Б. О. Г. Б.

Рођења, у коме су владали и Келти и Римљани, који је као наша престоница под Деспотом Стеваном видео сву величину наше средњевековне културе, али мало затим

и понео на својим леђима тешки терет штића, хришћанског бедема запада, против Ислама и његове моћи.

Од 15. до 19. века о Београд се наизменично одбијају војске крста и полумесеца; то су били векови борбе до самоуништења, борбе, која је опет рушила и уништавала Београд из темеља.

Време од почетка турског господства у Београду 1521 године до нашег првог



Председник О. Г. Б. г. инж. М. Нешин на отварању изложбе окружен угледним гостима

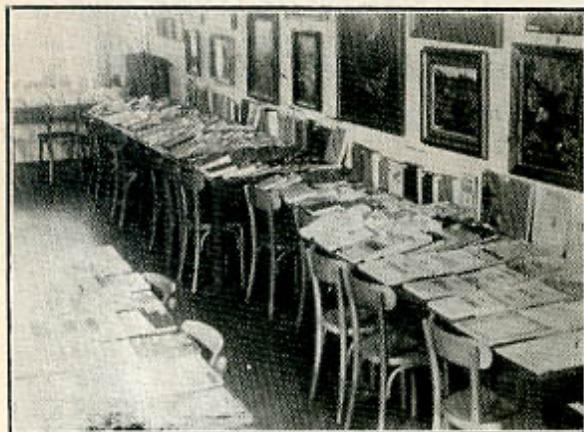
устанка под Великим Вождом Карађорђем, чини у историји Београда једну засебну целину. И ако у тим вековима Београдом не владају Срби, Он је на нашем земљишту, он је наш град, и наш интерес према његовом животу и у тој периоди није зато мањи.

Да се оживе и изведу пред наше очи ови векови из живота Београда, приређена је — поред прве периодичне изложбе књига наше Библиотеке — и ова изложба слика, планова и дела старог Београда, у којим је Београд приказан у најразличитијим моментима свог живота. Немогуће је сва ова дела, све ове слике и планове проматрати без великог пијетета. Постају нам много јасније, много разумљивије многе ствари, постаје схватљиво: зашто Београд, који има историју као мало који стри град света, Београд који је имао светски значај, данас нема скоро ни једног споменика из далеких векова свог постанка.

Ратови не штеде ни живот људи, ни остale највеће људске светиње, они све уништавају, а ове изложене слике, планови и дела о старом Београду најјасније сведоче о крвавој, тешкој и мучној његовој прошлости. Све знамените војсковође, чија имена пуне странице историје од 16. ве-

ка па надаље, окупшале су своју ратну срећу под Београдом.

За овом изложбом страдања Београда, доћи ће друга изложба, која ће га приказати у доба његова Ваксрса, доба нашег на-



Поглед на прву периодичну изложбу књига  
Библиотеке Општине Града Београда

родног препорода, који му је омогућио, да данас — пун снаге, пун полета, идеализма — под мудром управом праунука Вожда Карађорђа, Његовог Величанства Краља Александра I, врши свој велики задатак Југословенског Пијемонта, према коме упире очи цела наша, данас велика моћна држава.

С особитим задовољством част ми је поздравити господина посланика Чехословачке републике Флидерса, г. велениндустријалаца Вајфета, универзитетског професора и претседника Црвеног Крста г. Марка Лека, г. г. Одборнице и све друге уважене и драге госте.

На завршетку, нек ми је дозвољено, да изјавим срдочну захвалност свима онима, који су ову изложбу потпомогли, а у првом реду г. Едуарду Замбонију, директору француско-румунског друштва за ваздушну пловидбу, и професорима Универзитета г. г. Д-р Станоју Станојевићу и Д-р Боривоју Милојевићу.

Ја се надам, да ће Ваше интересовање и ваша пажња оправдати ону љубав и онај труд, који су уложени за приређивање ове изложбе, и у тој нади *Објављујем, да је изложба отворена*.

Говор г. Николе Костића, потпретседника О. Г. Б. саслушан је с највећом пажњом и одобравањем и поздрављен срдачним аплаузом.

Након отворења изложбе присутни су гости с највећим интересом прегледали изло-

жене слике и планове старог Београда, који представљају читаво једно богатство с обзором на прикупљани материјал и његов значај за оријентацију у изгледу и историји Београда у прошлим вековима.

Главни део изложених слика и планова сачињавају два огромна албума од 112 слика, које је средио историчар града Београда, Теодор Стефановић-Виловски, а који су власништво Географског Института Филозофског Факултета у Београду; 55 слика и планова, које је Библиотека на трајни реверс добила од г. Д-р Станоја Станојевића из Историјског Семинара Филозофског Факултета у Београду и 14 колорисаних слика и планова из велике приватне колекције г. Едуарда Замбонија, директора француско-румунској друштва за ваздушну пловидбу.

За лакшу оријентацију посетиоца слике су пропраћене кратким фрагментима из историје Београда: од његовог оснивања под Келтима у III. веку пре Христа; кроз мрачни период старог века; средњовековне мистике и тешке и кrvаве ратове за превласт над Београдом у новој историји.

Посебно су изложена стара дела о Београду, која сачињавају вредност за себе, обзором на све драгоцене историјско-културне податке, које садрже о Београду из 16., 17. и 18. века.

Међу главним изложеним делима налази се и знаменито дело енглеског научника, путописца и уметника — Едуарда Брауна, које представља један од најдрагоценјих извора о изгледу и животу Београда у 17. веку.

Веома је значајно и важно дело: „Историја и опис града Београда“, које је издано 1789 године на талијанском језику у ком се налази много реминисценца и о његовој старијој историји.

За оријентацију посетиоца преведена су главна места из свих изложених старијих дела; о њима је — поводом изложбе — на Београдском Радију одржала предавање Д-р Марија Илић-Агапова, референт Библиотеке и Музеја Општине града Београда.

Изложба књига представља принову Библиотеке Општине града Београда од њеног освећења 11. јануара до 19. априла 1931. год.

И ова је изложба оставила најбољи утисак на све присутне и обзором на естетску страну свог спољашњег изгледа и обзором на сам стручни распоред књига по групама, који даје могућност, да се изложба лакше и боље прегледа и да се добије тачан утисак и о самом систему рада Библиотеке Општине града Београда и о саставу њених књига.

## Уметничка хроника:

Б. ВОЈИНОВИЋ-ПЕЛИКАН, сликар

### Кроз атељеје београдских сликара

І  
СТЕПАН КОЛЕСНИКОВ

Кад је чувени француски сликар Кормон, творац наше секције у Ратном Пантеону у Паризу прошле јесени обилазио Јужну Србију, откривајући мистику и чар архитектуре Св. Богородице у Охриду, рекао нам је у једном разговору: „После рата српски народ је показао брз напредак у свима гранама свога живота, само жалим што је од рата до данас место у историји српске уметности остало празно!...”

Да ли је овај француз имао право?

Ја мислим да јесте!

Од рата па на овамо, приређивање су изложбе; оне се приређују и даље. Све те изложбе мање, више, добро су нам познате. Па баш зато што су нам познате и намеће нам се овакво питање: видесмо ли ми на тим изложбама ма које сликарско дело које би значило догађај? Не! За десет година па на овамо београдски сликари испуњавали су сале мање више само сликама које су нам већ и досадиле а то су „акт“ и „натирморт“, а с тим се радовима не испуњује празнина у једној епохи старије уметности ма ког културног народа; не, ти су радови давно требали да остану по рафовима школа и академија.

Унутарни живот београдских сликара очајно је празан; док сликари других народа прелазе континенте ради искристалисања своје уметности, дотле је нашим сликарима врло тешко да се покрену до непосредне околине Београда. За ово нам је најбољи доказ скорашиња изложба у павиљону „Цвијете Зузорић“ која је имала за циљ да прикаже Југославију у слици... Није ли то разлог да су изложбе слабо посечене?

Има нечега што Београђане директно одводи од изложбених дворана! Нису ли они већ сити „актова“, зембила с воћем, вазни с цвећем и апокалиптичких жена предебелих ногу и километарских вратова које савремени критичари толико налазе „an gout“, за које стари један београдски књижевник духовито рече: „да ми је само пет минута да привенчам ово чудовиште са слике за његовог аутора, па да га онда питам за мишљење!“

Не, заиста, у животу београдских сликара треба отворити све прозоре, добро пропуштити и тек онда надати се нечemu бољем. Овако, ми ћemo само тапкати у месту; дужност је савесних критичара да на то први укажу. На жалост, таквих је мало код нас и њих неколико или нећe или не смеју. Док, међутим, много су слободнији критичари ко-



Ст. Колесников:

Риболоб на Дунаву

ји ни сами не знају шта хоћe, и у размаку од месец дана у стању су да по три пута демантују себе.

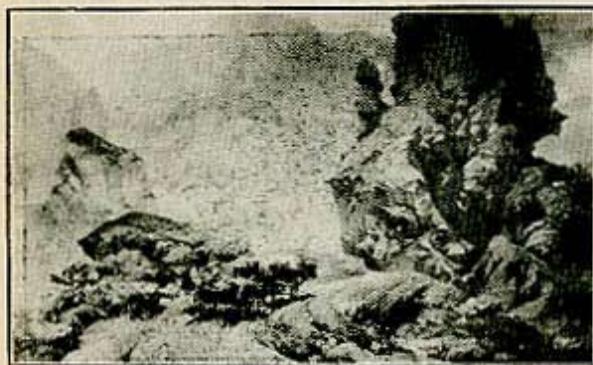
Кад они набрајају дела, наших поратних сликара чују се само „актови“, „полуактови“ и „натирморти“ јер осим тога београдски сликари готово ништа више и не изнесу на изложбу, а кад треба да нам ти критичари изнесу сликарске концепције за даље радове, они онда помињу Рим, Париз, Минхен, Флоренцију, места куда је уметник студирао уместо да место тих имена стоје друкчија имена, имена његових сликарских дела која би му дала право да се назове уметником и националним ствараоцем. Овако nolens-volens испада критиковани уметник као један обичан путнички кофер изнутра празан, али за-

то с поља сав излепљен етикетама оних места кроз која је пропутовао!

Редак, врло редак случај чине неколицина београдских сликара који су у својим уметничким сликама умели да унесу и нашу етнографију и нашу историју и тиме својим радовима дали свестрану вредност. На првом месту је Љуба Ивановић, Божа Вукановић, а затим неколико млађих као што је М. Петровић и неколико њему равних.

\*

Случај сликара Степана Колесникова врло је изузетан у Београду. Кад сам пре неколико дана посетио његов атеље, застао сам задивљен. Све је било пред мојим ногама у томе симпатичном атеље-у. Све, историја наша, географија, етнографија, музеографија, па чак и фолклор. О нашем пејзажу нећу ни да говорим. Играли су на сунцу, у ваздушном плаветнилу, предамном сељани



Ст. Колесников:

Иван планина

Јужне Србије са као крв црвеним „тромболосима”, и стајали крај њих вечито хладни крчази студене воде у чијој глени као у огледалу видите парче плавог јелека, комад плавине, неколико грана, облак што плави... Свега је тога било тамо; набрајати све, од вело би ме далеко!

Ево, дакле, једног сликара за чији рад кад хоћемо да га прикажемо нећемо се морати послужити речником многих београдских критичара са специјализираним и усвојеним изразима: „спрема”, „распевао”, „гама”, „нерв”, „пробудио се” итд. Сви ови изрази Колесникову су непотребни; Бог је створио једну марцијалну фигуру, пустио ту фигуру да корача.

Стојеши тако у овоме специфично београдском атеље-у, посматрајући око себе изразите радове, многоbrojne мотиве из околине Београда: зима у кошутњаку, риболов на Сави, бакарне шуме над Авalom, упијајући у себе грандиозан мотив Иван планине тај понос босанског ваздушног плаветнила, грејући се на сунцу Јужне Србије које је тако раскошно обливила мотив Охрида и При-

лепа, у исто време и чудио сам се овоме сликару — Русу, који се је тако брзо аклиматовао нашем поднебљу!

— Од када сте ви почели да сликате?

— Још као дете; одговара ми г. Колесников.

И настаје једно тихо, у фрагментима испричано, сећање на почетак.

Степан Ф. Колесников цртао је још из ранога детињства материјалом који му је био при руци; радио је врло напорно и као самоук и на време свратио на себе пажњу неких истакнутих личности које су склониле његовог оца да га да у стручну уметничку школу. Његов отац је такође био уметник-самоук. Године 1896 Степан Колесников као младић од 16 година ступа у Одеску уметничку школу; за време школовања био је гордост и понос својих професора. Завршио је школу 1903 год. добивши за показани успех диплому I кл. и четири медаље за цртање и живописе. Исте године, по препоруци школског савета, без конкурса, ступа Колесников као студент у Императорску Академију Уметности у Петрограду.

— У коме моменту је настало развијање ваших концепција о сликарству?

— Тек у атмосфери Академије. Већ у години 1905 успео сам да неке моје слике продру у Руске музеје...

И видно дирнут, Колесников се враћа уназад и с одушевљењем говори о својим првим успехима.

Године 1906 познати проф. уметник Куинци основао је уметничко друштво под својим именом с капиталом од 1,500.000 рубала. Друштво је било под највишом заштитом Цара Николе II.

То друштво створено је строгим избором и ушли су најбољи уметници те епохе као: И. Пепин, В. Маковски, И. Чистјаков, В. Мјасоједов, В. Савицки итд. Ст. Колесников, иако још студент, био је једини од млађих изабран за члана друштва.

Године 1909 у Минхену, под покровитељством Леополда I и Баварског принца био је организован међународни уметнички конкурс. На овом међународном конкурсу Колесников, иако још студент, узима учешће својом великим сликом „Весна“ (пролеће) и добија златну медаљу. Та се слика сада налази у Руском националном музеју у Петрограду.

— Много сте путовали изгледа, упитах готово изненада г. Колесникова.

— Да, одмах по свршетку Императорске Академије. У то време био сам изабран за члана чувеног париског уметничког друштва „Леонардо да Винчи“. И опет надовезан за своју прошлост г. Колесников прича радо о својим подухватима заиста вредносним...

## ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

По повратку са дугог путовања Колесников убрзо организује једну читаву уметничку експедицију са уметницима. Етнографско-археолошким циљем, и у марту 1912. год. са својим људима и караваном камила одлази у Средњу Азију, Туркестан, Монголију, Хиву и Бухару. Његову експедицију помогли су Руски Генералштаб, Академија Наука, Академија Уметности, Императорски Географски Институт. После две године рада на терену, Колесников се враћа у Русију с огромним уметничко-археолошким материјалом и приређује необично успеле изложбе у Петрограду и Москви од неоценљиве вредности за њега и Нацију. Слике су отишле у разне музеје, а археолошки материјал у Академију Наука...

Пун енергије и снаге већ године 1914 Колесников спрема једну експедицију за Индију. Али, настаје светски рат; после рата револуција је захватила и њега, и он с голим животом, без игде ичега долази у Југославију изгубивши сву своју имовину: велике уметничке слике, огромни уметнички материјал, збирке својих експедиција итд. Али он, човек снажне и енергичне природе, наставља опет да ради с љубављу и енергијом, и десет година већ обилази све крајеве Југославије. У Београду је до сада приредио неколико изложбала с потпуним успехом. Двор Њ. В. Краља украсио је неколиким његовим сликама ванредне уметничке концепције; исто тако Колесников је уметнички живописао унутрашњост Нар. Позоришта... Својим изложбама у Паризу, Лондону, Амстердаму, Брислу итд. које Колесников приређује сваке године, он нама чини огромне услуге у погледу пропаганде, јер тамо увек излаже географско-етнографске мотиве наше Краљевине. За свој досадашњи културни рад Колесников је одликован нашим просветним орденом Св. Саве...

Чудно је иначе Београд заволео... Он, који би могао сретно и успешно егзистирати у ма коме делу света, одлучио се за Београд. То је, као што рекосмо, једна његова неодољива наклоност према Београду. Да ли ће Београд умети да врати ту љубав, и да ли је Београд свестан, нарочито у овоме тренутку, какав геније врши свој благотворни утицај на духовни развитак његове уметничке средине. И, најзад, је ли Београд свестан по каквој цене огромних револуционарних жртава је добио једног Колесникова?!

Назирући у овој привржености Београду извесну интимну слабост уметникову према нашој престоници, покушао сам да продрим у најдаље кутове те стваралачке душе; директно и сурово упитао сам га шта га веже за Београд?

— Све! Београдски сумрак кад пада на његове велике реке, и београдска зора кад обасјава његове прве куће. И београдско ле-

то, и београдска јесен, и она чудна места Грађа где су се сукобиле две епохе, све ме то веже... Нашао сам чак у појединим деловима вароши места где су се урбанистички свезали руско-српско братство. Ево, — окрећући руком другу страну свога механичког штафелаја, Колесников постави испред мене један величанствени пејзаж Београда: у бљеску пролећне светlostи стоје руска и српска црква на Марковом гробљу, а изнад њих се надвисиле руке столетних дрвета и гране тих дрвета чине вам се као сто укрштених руку изнад нечега што се не сме оделити. То у првом плану; даље се назира град, град у запари тешких испарења, флуидан ипак и



Ст. Колесников: Зима у околини Београда

заносан. Град нових зграда, град уза саму цркву која је пре 100 годинаравно била далеко од тога града као црква на Торлаку од данашњега... и није ли оправдана приврженост сликарева за Београд, за град најчуднијих контрастова у историји, у урбанизму, у колориту?

— Вас свакако не интересује само пејзаж Београда?

— Не, никако! Ја ћу овога лета, као што сам већ и урадио, израдити неколико сцена с београдских тргова. И не сањате колико боја и живота има на београдским трговима; колико измешаних ношњи, колико различитих оруђа; од простих сељачких кола без парчета гвожђа, до најтежих гломазних кола. Има дражи и у београдским процесијама, црквеним славама, заветинама... моја четка неће поштедети ни неколико импозантних партија тврђаве над водом!!

И шта можемо више да кажемо о сликару који је толико заволео наш град и тако га схватио. Ма шта казали увек ће то бити блеђе од онога што каза Запад; а ево шта Запад каже о њему ради нашег знања:

„La Revue Moderne illustrée des arts et de la Vie“ у своме броју од 15. октобра про-

шле године о чувеном руском сликару Колесникову каже ово:

„Ево једног сликара који остаје сликар; хоћу тиме да кажем: (ово пише чувени париски критичар Клеман Моро) који не преобраћа своје слике у црне школске табле за геометријске фигуре, који је напротив, до kraja истрајан у сматрању сликарства као пластичне уметности. Пластична уметност не искључује емоцију, и по том мишљењу, оно што Колесниковљеву уметност чини потпуно уметношћу то је што он уједињује једну потпуну савремену технику са необично дугом емоцијом.

Он је приредио, 1927, своју изложбу код Жорж Пти-а, а ево га сада се опет појавио, у последњем Салону са својом сликом „Одмор“.

Његова поновна појава дискретна је, скромна, али она ми даје прилику да понова говорим о њему; додајем да хоћу да кажем своје добро мишљење о његовом делу.

Свакако нису то мале ствари које Колесников поверила своме платну; његов поглед је велики, његов поглед је широк, он воли велике просторе, предмете величанствене, херојске, да их представи он у њих уноси извесну дозу романтизма, чак и нежност али без претеривања јер је његов укус врло поуздан.

Понекад у уметности има чак и неке заокружености; нека од његових платна су чудновато и занимљиво питорескна.

Други пут, мирна, ведра природа привлачи његову пажњу.

-Ну, не би ме изненадило кад би он имао неку наклоност ка херојским као и ка религиозним темама. У осталом његова је техника у сликама својим величанственим вођењем упадљиво примењена.

За Колесникова се може рећи да је он ав „око“, толико он уме да види и тачно да

бележи па затим примени у широку и верну интерпретацију.

Његов начин рада је класичног духа — хоћу да кажем да он има све способности линије, односа, хармоније, боја. Чудна је атмосфера која обавија његове објекте, он је пробио тајну ваздушних перспектива.

Ма какав сиже да узме у рад, он га озбиљно и свестрано обрађује. Укратко, то је потпуни уметник, уметник за кога његова уметност нема више тајни и која га сматра да је њему дужност да подиже душу посматрачеву. То је случај доста редак у наше доба и заслужује да се нарочито истакне.

Хоћете ли неке од његових сиже-а?

Ево их. Мирни волови у широком планинском пејзажу. Руске сељанке које се шале и смеју. Гомила сељака на вратима неког српског манастира. Један краљевски тигар како вреба свој плен, под величанственим натмуреним небом. Ратници на коњима отимају се о једну заробљену жену. Један сељак из Јужне Србије претоварује свога коња у дивном планинском пејзажу. Најзад, оно необично вече после битке где орлушице налећу на лешеве, епизода из Српско-Бугарске борбе на Кајмакчалану..

Можда ће неко од модерниста рећи да су то сиже-и старијег датума. Али ћу им одговорити да ће Бахове, Моцартове и Бетовенове симфоније надживети модерног Орика и Мило-а. Хтели не хтели дела Колесникова су дела правог сликара и то великог сликара.

И добро су схватили тога сјајног ученика Репина и Киселјева они који су му доделили 1909. г. златну медаљу првог реда на међународној изложби у Минхену, они који су му поверили израду плафона у Краљевском позоришту у Београду и фреске по манастирима Јужне Србије”.

Др. Сеђије Рамзин,  
шef јавне хигијене О. Г. Б.

## Здравствена хроника Београда у марту 1931 год.

Март месец у епидемиолошком погледу био је у Београду веома повољан. Само у првој седмици још је било неколико случајева грипа лаке форме, који је у току месеца опао до минималних бројева.

Кретање других заразних болести, које су најпроширење код деце, шарлаха и дифтерије, а такође и црвеног ветра у месецу марта било је овако упоредно са два прошла месеца:

	Јануара	фебруара	Марта
Шарлах	34	22	17
Дифтерија	49	22	30
Црвени ветар	23	19	12

Трбушни тифус, као што је и у току других година, марта месеца показује најмањи морбидитет.

	Јануар	Фебруар	Март
Трбушни тифус	9	8	6

Пијаћа водоводска вода испитивана је сваког дана и свакодневна контрола воде сведочила је о потпуно исправном бактериолошком стању воде.

У вези са сузбијањем заразних болести вршило се дезинфицирање и дезинсцирање станова. Свега је дезинфицирано и дезинсцирано 136 станова и то: завршних дезинфекција — 98; текућих — 38.

### МОРТАЛИТЕТ

Морталитет према претходним подацима прикупљеним на основу пријава реонских лекара, Опште државне болнице, војне и инфективне болнице у месецу марта кретао се овако: природном смрћу умрло је 267; несрећних случајева било је 5, самоубистава 3, мртворођене деце 14.

Велики део од умрлих природном смрћу пада на туберкулозу. У марту месецу умрло је од туберкулозе 88 лица или 32% од целокупног морталитета.

### САНИТЕТСКО-ПОЛИЦИЈСКА СЛУЖБА

Санитетско-полицијски органи у току месеца марта поклонили су највећу пажњу питању нездравих станова и уређењу дворишта. На седници лекара Хигијенског отсека утврђен је програм рада у правцу исељавања из нездравих станова и дворишта. Реонски санитетско-полицијски лекари саставили су попис нездравих станова, чији се обитаваоци морају, из хигијенских разлога иселити из истих. Цео комплекс тих нездравих станова подељен је на две групе, од којих је прва најгора у хигијенском погледу, а друга група дозвољава још извесну толеранцију. Становници из становова прве групе имају бити иселени 1-вог маја.

Приликом систематског проучавања

станбеног питања констатовано је очајно хигијенско стање појединих станова, домаћина и авлија. Најмаркантији случајеви у овом погледу били су фотографисани и задржани су у архиви отсека. Констатовано је у току месеца 693 нехигијенских станова. Прегледано је свега 3984 домаћинства (дворишта), нађено је исправних 2457, неисправних 1527.

У току месеца марта ступила је на снагу наредба Управника града Београда, која регулише продају хлеба и уређење пекарница. Пошто наредба предвиђа двомесечни рок за извршење, у месецу марта вршиле су се припреме за спровођење те наредбе. У првом реду предложене су за ликвидацију све продавнице хлеба и бурека, смештене у баракама и дашчарама.

У месецу марта такође је ступио на снагу Правилник о продаји јаја, објављен наредбом Управника града. У вези са издатим правилником поштрана је контрола јаја. Врши се, не само квалитативни преглед јаја, већ се контролише и класификација истих.

Тенденција поскупљавања јаја која је била примећена у току првих дана по ступању на снагу овог Правилника, била је пре-сечена предлагањем за казну несавесних трговаца и препродаваца по Закону о сузбијању скупоће. Досадања пракса у погледу спровођења Правилника о продаји јаја показала је да је контрола квалитета јаја сада много лакша и ефикаснија него раније.

Преглед млека вршен је као и у прошлим месецима, свакодневно на два места. Вршена је контрола не само млека већ и судова и празних кола млекара који се враћају из града у село.

Свега је прегледано 112.662 литара млека, од којих је било неисправних 1981 литара. Просечан проценат масти у месецу марта кретао се око 3.65%.

Контролисано је 1355 млекара, од којих је било неисправних 188. Предложено је за казну 188 млекара.

Свега је предложено за казну од стране санитетско-полицијских лекара и контролора у месецу марта 570 лица.

### ХИГИЈЕНСКА ПРОПАГАНДА

У месецу марта била су одржана предавања за раднике животних намирница. Предавања су држали лекари Хигијенског отсека у сали Радничке коморе и то: за пекарске раднике 2 предавања; за келнере два предавања, за месарске раднике 2 предавања.

Предавања су била добро посећена и праћена са великим пажњом слушаоца.

Циклус ових предавања се наставља.

Др. Марина Илић-Агапов, библиотекар О. Г. Б.

## Из старих дела о Београду

### Трагична судбина једног градитеља Београдске тврђаве

O Fortressc, je' ai batie  
et maintenanl tu m'ote ia vie..

Стара дела, која су о Београду у прошлым вековима писали познати и анонимни аутори, данас су постала велика библиографска реткост и прикупљају се с истим интересом, с којим се прикупљају стари београдски пла нови гравуре и слике. Она говоре о Београду, који је некад био. Са њихових старих, пожутелих страница, писаних често у тешко разумљивим, застарелим страним језицима, као из неких давно створених прича, устаје пред читаочеве очи некадашњи живот Београда...

Сва ова дела дотичу се и старе Београдске тврђаве, која је за Београд исто оно, што су овакве старе тврђаве за остале светске градове — срце откуд струји живот у остале делове градског организма.

Године 1757 изашла је на немачком језику књижица писана у облику посмртног пледује-а: „Живот царског генерала и чувеног инжињера господина барона Доксата фон Морес”, која је директно везана за историју Београдске Тврђаве и која је тим занимљивија што садржи у себи биографске податке и описује трагични свршетак једног њеног славног градитеља и великог војника из бурног доба Јевгенија Савојског.

Барон Доксат фон Морес био је родом Швајцарац и то из бернског кантона. При-девак „Фон Морес“ аутору служи као доказ, да је барон Доксат вукао своју лозу из Француске и да је био потомак некадашњих хугенота, који су услед верских прогањања били присиљени, да из Преванс, Дофин и Лан-гедока побегну у слободне крајеве на Женевском језеру. Изгледа по свој вероватности, да је барон своју младост провео у Лозани, где се у то доба нарочита пажња посвећивала ритерској уметности и науци. У војничку је службу ступио 1716 године за време првог рата против Турака. Његово су се име и његова способност први пут прочули за време опседања Темишвара. Описујући његово јунаштво за време опседања овог града под војством чувеног аустријског

принца Евгенија Савојског, аутор вели, да је читаво његово тело било прекривено ранама, да му је колено било простињено, лево раме и леви бок тешко повређени, дакле: „све знаци и одлике правог ратника, који се не боји никакове опасности, већ излаже свој живот на ошту корист државе и част сувремена, коме служи према дужностима своје заклетве.“

Кад је, након освојења Београда 1717 године, склоњен мир између Турске и Аустрије, остајао је и даље барон Доксат у Београду бавећи се својим математичким студијама и помажући својим стручним саветима код подизања Београдске Тврђаве. Исто је тако Доксат указао велике услуге код учвршћивања Беча и многих других места у Европи.

У вези с његовим радом на подизању и учвршћивању Београдске Тврђаве, окривљен је барон тешким преступима и злочинима, који су изнети на виделу тек након његове насиљне смрти.

Из бечког царског двора био је издан налог чувеном генералу Вутгену, да прегледа све београдске тврђаве, њихово уређење и отпорност против непријатељских навала. Тврдило се — вели аутор баронове биографије — да је Вутгену за време свог боравка у Београду казао у лице барону Доксату, да су се сви, који су сарађивали на утврђењу београдског града, користили и да је зато цар морао издати и залуд потрошити толико милиона... На претњу генералову, да ће цару изложити тачно стање ствари, следила је његова напрасна смрт за коју је касније окривљен барон Доксат фон Морес. Тврдило се, да је барон из страха најмио убицу, који је генерала отровао. Убица је наводно пре смрти признао свој злочин.

С правом вели стара изрека: „О мртвима само добро“. — Већ давно мртвав и покопан барон није се могао користити најсветијим људским правом, није се могао бранити, а стара београдска тврђава није ни-

шта говорила ни о прогутаним милионима, ни о злочинцу и злочину....

Међутим је ипак барон Доксат напредовао и у својој војничкој каријери и у каријери инжињера стручњака за утврђивање градова. Његов је углед све више и више растао у војсци тако, да је године 1737 био именован командантом једне тврђаве у Босни и унапређен на чин генерала. Но у овом часу, кад је генерал достигао највећу моћ и кад се чинило да су му признате све заслуге: и великог војсковође и великог градитеља, почиње његова трагедија, која се свршила његовом смрћу. У кратком времену иза именовања, нападнут и опкољен са свих страна од непријатеља, сматрајући се одвећ слабим да би дао било какав отпор, генерал је предао тврђаву Турцима без боја. Одмах након тога био је скупа са својим официрима позван у Београд, затворен у стару београдску тврђаву па чијем је учвршћењу сам толико сарађивао. Ту му је изречена смртна пресуда....

Описујући ове страшне моменте под крај генералова живота, вели непознати писац и његов бранитељ, да су генерала 17-ог марта 1738 довели у велику београдску Александрову касарну, у којој се налазио окупљен ратни суд, и очекивао га у великој сали, да му прочита пресуду Његовог Царског Величанства.

Кад је сабља била скршена и кад је бачена пред генералове ноге, као пред ноге најгорег издајце, извели су генерала из сале 20 гренадира са натакнутим бајонетима и отпратили у његов стан. Београдски бискуп и други свештеници стали су га посећивати у намери, да га присиле на промену вере, но генерал је био чврст као стена и у овим својим задњим часовима и ако је из много примера знао, да може спасити живот ако се одриче протестантизма и пређе у католичанство. На тај су начин у та времена спасавали живот — вели аутор — и највећи злочинци.

Задње вече пред суђењем, генерал је јео и пио мирно као обично и прославао целу ноћ. Кад су га ујутру пробудили, био је добре воље, а кад је к њему ушао градски лајтенант и јавио му, да је све готово, генерал је замолио за дозволу, да се пре одласка на место извршења казне помоли Богу и још

једном обиђе београдску тврђаву. Кад је свршио молитву, подигао се, загрлио лајтенанта, захвалио му на његовој пажњи и — откинувши златна дугмета са своје кошуље — дао му их са речима, да му то даје, јер му друго није ништа остало.... Након тога што се оправдио са својом кућом, попео се 20 марта са својим камердинером у отворена кола. Било је 7 сати ујутру, кад га је стража одвела недалеко од главне градске касарне на место суђења, где га је чекало 700 људи на ногама и 200 кирасира у паради, који су одмах око њега направили крст.

Генерал је затим сео на столицу, која је сва била прекривена црним сукном и била постављена на место такође застртом сукном исте боје. Ту му је још једанпут прочитана смртна пресуда. Генералов камердинер скинуо му је његов мантил и његову перику, свукао му одело, одгриоу оковратник, на вукао спаваћу капу и завезао очи. Генерал је почeo своју молитву: „О Ти велики Боже”, по међутим већ се поред њега створио целат и задао му први ударац секиром. Први је ударац промашио и засекао му се дубоко у раме. Промашио је и други и трећи задајући му само тешке и мучне озледе. Глава је била отсечена тек након четвртог ударца....

Устављајући се на овом месту аутор књиге вели: „Ко мало познаје историју, схватиће, да у оваквом извршењу пресуде лежи или божанска казна за многе и тешке злочине или одвратна и гадна жеља непријатеља, да својој жртви зада што већи бол, да је присили да своју казну осети у својој чијеној страхоти према оној стражи: „sentiat mori”.

Након обављене јустификације, однеле су генералове слуге његово тело, неколико корака даље од места суђења до раке, која се налазила на отвореном простору поред саме градске касарне на бедемима и положили га у њу скупа са црним сукном и црном столицом на којој је генерал седео за време пресуде....

Кад су довели генерала на место извршења казне, уздахнуо је и издишући изрекао на француском језику речи, које смо ставили у почетку овог кратког написа: „О тврђаво, ја сам те саградио, а ти ми сад одузимаш живот!”....

## **Прилози за историју Београдске општине:**

Вера Јована Дравића, 6. апс. права

# **Финансирање Београдске општине од 1882—1928 год.**

(Студија награђена као Светосавски темат на београдском универзитету  
I. наградом Општине београдске)

(Наставак)

### **II ДЕО:**

#### **ФИНАНСИРАЊЕ ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ**

Кратак сумаран преглед буџета Општине београдске од 1882—1927. године — Детаљан преглед буџета за 1927. годину. Општински буџет А) Редовни приходи, I. Приходи од пореза општинских: а) Прирек, б) Трошарина. — Разлози наглог повећања цифре трошаринских прихода. Радови предузети за побољшање трошаринских прихода. Радови који би се још могли у овом правцу предузети. Предмети подложни трошарини. — в) Акцис механички. — II. Таксе. Шта све чини саставни део појма такса у општинском буџету. Таксе које су у ствари посредне порезе. Таксе које су у ствари порезе на расход. Таксе у ужем смислу: 1) специјални најамни и 2) чисте таксе. — Општинска привреда. — Б) Ванредни приходи... Расходи. 1) Редовни расходи. а) Расходи најамнути од државе и обавезни за општину. б) Расходи за одржавање саме општине. в) Расходи необавезни за општину. г) Расходи који произилазе из општинских обавеза. — 2) Ванредни општини. расходи.

Буџет Управе Трамваја и Осветљења за 1927. годину. а) Приходи. Узроци подбацивања прихода у 1927. години. — б) Расходи.

Сумаран преглед буџета за 1927. годину, у вези са завршним рачуном исте године. Општински буџет за 1928. годину. Буџет Управе Трамваја и Осветљења за 1928. годину. Доношење буџета Општине београдске. Изчршење буџета.

#### **Буџетирање Општине Београдске од 1882—1927 г.**

Пре него што пређемо на садашње стање општинских финансија, бацићемо кратак поглед на прошлост, да бисмо могли видети њихов историски развој. За ово, међутим, је-

дани податци могу се извући из буџета, пошто остали документи нису сачувани.

У буџетима Општине Београдске од 1882—1893 године, предвиђени расходи и приходи претстављају потпуну буџетску равнотежу. Ова равнотежа се постизава на тај начин, што се предвиђању расхода приступа тек пошто се предвиде и утврде приходи. Технички састав њихов је сасвим прост, — постоји потпуна буџетска централизација. Најстарији податци о буџету Општине Београдске показују да је године 1882 предвиђено дин. 560.237.— прихода и расхода у истој суми. Цифре у буџету су поступно расле тако да су 1891 год. приходи и расходи појединачно досетили суму од 1.030.141.55 дин. а већ 1893 год. попели се на динара 2.011.392.— Од те године настаје промена и у самој техничкој конструкцији буџета. Нови буџети су много прегледнији, савременији. Не постоји више буџетска централизација, већ се поред општег јављају и разни специјални буџети, који омогућавају да се види издашност појединачних извора прихода. Али предмет ових специјалних буџета не остаје увек исти. Тако видимо, да трошарина некад улази у састав општег, а некад образује свој специјални буџет; исти је случај и са водоводом. У току излагања ових буџета до светског рата видећемо неколико пута ту промену. После рата већ постоји сталност у том погледу и зна се тачно шта улази у састав општег, а шта образује специјалне буџете.

Од 1893 год., кад се првипут појављују специјални буџети, па све до 1902 год. видимо да њих сачињавају: буџет водовода, општинске трошарине, и новог гробља. Буџети од 1902—1903 г. подељени су на буџете регулационог фонда, новог гробља и општинске трошарине. Од 1903—1909 год. опет се јавља мала промена, и на место буџета регулационог фонда долазе расходи и приходи по зајму. Зајам у овом добу појављује се први пут у буџету за 1906 год. За време

овог периода (од појаве специјалних буџета) видимо да су приходи код специјалних буџета врло издашни, а расходи врло незнатни. Код општег буџета, на против, приходи су врло мали према расходима. Због, овога, вишкови остварени код специјалних буџета служе за покриће расхода општег буџета. За све ово време предвиђене суме (расхода и прихода) не престају да расту. Нарочити нагли пораст њихов био је у времену од 1902—1906 год. (од 2,935.019.— на 8,947.985.—, у ком су се року скоро утроствчиле). Од те године запажа се опадање буџетских прихода и расхода, тако да се у 1909 год. дошло на суму од 4,986.667.20. Последњи буџет пред светски рат износио је прихода и расхода (појединачно) 10,834.577 дин. У целом овом добу од 1882—1915 год. било је две године, које су биле врло тешке по општинске финансије, а то је 1912 и 1913 година — време Балканског рата. У овим годинама најјачи извори општинских прихода били су знатно подбацили (рошарина, кланична такса, водовод); последице овог рата осећале су се дуго после њега, и једва да су оне биле ишчезле, кад се појавио светски рат.

За стање општинских финансија за време рата, постоји само један извештај, и то за 1916 годину. У тој години на име расхода одобрено је 3,566.621.89 круна, а утрошено 4,761.692.61 круна; приходи су предвиђени у суми од круна 3,799.677.73, а остварено је 5,033.016.52 круна. Према томе вишак прихода над расходима показао се у износу од 321.399.— круна.

Буџетирање општинско у послератном периоду нећемо детаљно износити. Из приложеног табеларног прегледа може се видети стање прихода и расхода реализованих у времену од 1909—1927 године, као и њихов развој.

Година	Расходи	Приходи	
1919			
1920			
1921	81.826.029	79.284.159	— 2.541.870
1922	108.654.305	116.076.307	+ 7.422.022
1923	154.128.884	149.499.086	— 4.629.798
1924	193.226.279	199.684.421	+ 6.460.142
1925	223.897.815	230.758.553	+ 3.139.162
1926	270.638.226	224.444.983	— 26.193.243

Цифре прихода и расхода у поратном периоду све се више увећавају, тако да су се у року од шест година — од 1921 до 1926 утроствчиле. Разлог овом наглом порасту лежи у напретку и у развијању Београда као и порасту самог становништва. Технички састав буџета у овом периоду није се мењао. Њихова подела остаје иста, а то је: општи општински буџет, школски буџет и буџет Управе Трамваја и Осветљења. Приликом излагања буџета за 1927 годину, које ће се учи-

нити детаљно, можи ће се јасно видети продуктивност појединачних извора прихода у тим разним буџетима а за речено време.

### Детаљни преглед буџета за 1927 годину

Буџет Општине Београдске за 1927 годину састављен је из три дела:

1) Општи буџет, општински буџет у ужем смислу.

2) Школски буџет, општински буџет у ужем смислу.

3) Буџет Управе Трамваја и Осветљења.

Општи буџет заједно са школским чини једну целину и као такве ћемо и излагати (то је буџет општински у ужем смислу). Буџет Управе Трамваја и Осветљења претставља буџет једног предузећа сасвим одвојеног од Општине, са својим засебним чиновништвом и управом, због чега ће се он и излагати засебно од ових буџета.

Општински буџет за 1927 годину састављен је из буџета расхода и буџета прихода.

Буџет прихода садржи у себи редовне општинске приходе, који се појављују сваке године у буџету и које општина добија из редовних извора; ванредне приходе, које сачињавају разне субвенције од државе, затим, ненаплаћени приходи из прошле буџетске године итд.; и напослетку ванбуџетске приходе, а то су сви приходи од зајма.

Редовне своје приходе општина црпе: из пореза (непосредних: прирез, посредних: трошарина, акција, механски), такса и своје привреде. Према овој већ постављеној подели у самом буџету испитиваћемо сваку врсту прихода појединачно и видети да ли су они продуктивни и да ли би могли бити продуктивнији.

Најважнији општински приходи долазе од пореза, и то специјално од посредних пореза — трошарине. Што се тиче непосредних пореза, општина добија приходе од њих путем приреза, који износи, према тексту наведеном у самом буџету: „10% непосредног пореза и 2 динара од сваког пореског обвезника у Београду по чл. 17. у вези са чл. 18 и 29. закона о сувоземним путевима”.

Према изложеном тексту види се да Општина Београдска има право свега на 10% приреза, што се оправдава чињеницом да она има трошарину која јој даје врло великих прихода, и да не може своје становништво оптерећивати још и прирезом. Овај разлог налази се и у Уредби од 1921 год. (која допуњује Закон о Општинама), која забрањује Општини Београдској разрезивање приреза. Према томе, специјално о јачој продуктивности овога извора не може се говорити јер је његов максимум обележен законским текстом.

Највеће приходе општина добија од једне врсте посредних пореза — од трошарине.

Од суме редовних прихода предвиђених у буџету за 1927 годину, приходи од трошарине чине 41,3%, скоро половину редовних општинских прихода. Приходи овог извора после рата не престају да расту, и из године у годину стално се пењу за знатну суму. Следећи табеларни преглед остварених прихода у поратним годинама показује како се вршило кретање прихода почев од 1919—1928 године.

Година	Остварени приходи
1919	2.000.175.—
1920	9.600.362.—
1921	13.415.685.—
1922	21.259.106.—
1923	21.635.442.—
1924	27.512.723.—
1925	46.288.555.—
1926	50.387.777.72
1927	52.791.582.87

Кад се не би узимале у обзир друге чињенице, које су имале предоминантног утицаја на нагли пораст ових цифара (прихода), могло би се још и мислити, да приходи од општинске трошарине не само што су само највећи већ најпродуктивнији и да је трошаринска политика Београдске Општине врло добра. Разлог што су ове цифре у року од седам година скоро 25 пута постале веће, не лежи ни мало у воћењу неке добре трошаринске политике, већ долази из разних других узрока. Најважнији од свих ових узрока је нагли пад динара због кога су се морале повећати извесне таксе, тако да у 1920 години видимо трошарински приход за 45 пута већи него што је био у претходној 1919 години. Поред овог долази и други један узрок, а то је велики прираштај становника, који се нагло вршио. Уз ова два узрока може се навести један трећи, који долази као последица првог, а то је повећање свих трошаринских такса са сто на сто, због пада динара и због њиховог недовољног и несразмерног првог повећања.

С обзиром на ове чињенице, које су се десиле у времену од 1919—1925 године, оцена за продуктивност трошаринских прихода била би врло незадовољавајућа. Нарочито слаб трошарински приход показује се за последње три године у којима подбацују приходи за 13.000.000.— (према процени Акветне Комисије).

Разлог ове трошаринске непродуктивности долазио је од: 1) врло уског трошаринског реона, због чега велики број становништва периферије није плаћао трошарину на већи део нахијница; 2) затим, због извесних високих трошаринских ставова, који су спречавали да неки продукти улазе у

трошарински реон; 3) због рђавог чиновништва.

Последњих година видело се да за повећање прихода трошарине треба предузети извесне кораке. Први покушај који није остао без успеха, извршен је потстицањем чиновништва на савеснији рад и на већу заинтересованост. Ово се извело на тај начин што се трошаринским органима додељује извесна танијема од прикупљених суме. Други рад извршен у овом правцу је велико проширење трошаринског реона које ће много допринети повећању трошаринских прихода.

Још нешто што би се могло препоручити Београдској Општини да уради на овом пољу, што би ишло у корист како развоју трговине тако и самој општини, јесте да подигне антрпое (јавна сместишта) у које би се могла сместити роба намењена за транзит. Роба намењена за директан транзит не плаћа трошарину према чл. 17. Уредбе о Општинској трошарини, док она роба која се унесе у стоваришта и која уђе у унутрашњи промет, па се после извеше плаћа трошарину према чл. 59. исте Уредбе. С тога извесне гране трговине беже са својим стовариштима из Београда, да би избегле плаћање трошарина (случај са трговином гвожђа).

Поред овога требало би да се потруди Општина да добије тачне податке о свим увезеним предметима. Они предмети који морају непосредно да прођу кроз руке трошаринских органа плаћају трошарину; међутим, они који иду преко поште и царинарнице често избегавају да је плате. Због тога требало би да постоји јача сарадња између Општине с једне и Царинарнице и Поште с друге стране, и да јој ове шаљу податке о унесеним предметима. Исто тако, добро би било, ако би извесне трошарине наплаћивала Држава за рачун Општине. То би био случај са овим предметима који се увозе са стране, и плаћају царину, а намењени су за унутрашњи промет.

По чл. 2. Уредбе о Варошкој Општинској Трошарини, предмети који подлежу трошарини су ови: „производи земљорадње, сточарства и шумарства; људска и сточна храна; пића; копови уопште; метали; минерална уља; предмети хемијске индустрије; текстилни материјал биљни и животињски; кожа и крзно, као и све израђенине њихове. Трошаринском тарифом је одређено колико ће се од ког предмета наплаћивати“.

Од свих ових предмета највећи принос даје трошарина на производе пољопривредне гране и индустрије, затим од земљорадње, сточарства итд. У буџету за 1927 годину приход остварен од тих најпродуктивнијих трошаринских грана био је овај:

Производи Пса. и Инд грана	23.000.000	исто чини од потр. прихода	46%
- Земљорадње	3.000.000	.	6%
- Сточарства	5.000.000	.	10%
- Шумурства	2.000.000	.	4%
Бил. и живот. материје	3.500.000	.	7%
Кол. роба и сурогати итд.	4.000.000	.	8%

Правило је да је трошарина чисто фискалног карактера; код нас, међутим, тај фискални циљ збрисао је све остале обзире које би требало имати при њеном увођењу. Један од тих важних обзира је обзир према економски слабим, које неправично терети трошарина подигнута на животне намирнице. Трошарина је уопште неправична пореза, али да би се та њена неправда мање осетила, треба врло обазриво вршити избор предмета која ће се њом оптеретити. Животне намирнице (као вариво, поврће, јаја, масло итд.) никако не би требало да уђу у тај избор. Општина би требала да реформише мало своју трошарину. Требало би да скине трошарину са животних намирница, а да би надокнадила те приходе (које од њих добија) могла би да повећа трошарину на извесне друге артикли, као рецимо на алкохолна пића. Исто тако могла би да повећа и извесне таксе, које су, као што ћемо доцније видети, пореза на раскоч.

Друга врста посредне порезе, која само, може се рећи, фигурира у буџету је акцис механски, који је за 1927 предвиђен свега са 1.000.— дин., који у току године нису уопште наплаћени. Овај порез плаћају на пића оне кафана које се налазе у атару београдском, а ван трошаринског реона. Пре него што се проширио трошарински реон, приход овај није био тако незнatan као што је сада. Тако, у буџету за 1925 годину, он се предвиђа у суми од 42.992.— динара. Међутим, сад, кад се скоро поклапа београдски атар са трошаринским реоном, има свега неколико кафана које га плаћају. Разлог да се ова партија прихода још води у општинском буџету долази отуда, што се предвиђа веће проширење атара београдског и још гушће насељавање становништва. Едноставно речено, претпоставља се да ће продукат овог акциса у току година опет порасти...

По величини прихода, таксе долазе одмах иза трошарине. Оне треба да претстављају накнаду за услугу која се чини појединцима. Међутим, ови намети, који се појављују у општинском буџету под именом такса, могли би се подвести само под њен шири појам, док би њен ужи појам елиминисао многе од њих. Под шири појам такса, тј. онакав какав се појављује у општинском буџету, подводе се:

- 1) Извесне врсте посредне порезе.
- 2) Неке порезе на раскоч.

3) Таксе у ужем смислу речи: а) специјални намети, б) чисте таксе.

Пре него што почнемо говорити о таксама уопште, о приходу који се од њих добија и о њиховој продуктивности, изложићемо и груписати према учињеној подели, поједине врсте такса, и тако их прво испитивати.

У прву групу улазе оне таксе које су у ствари посредна пореза коју сноси и плаћа све становништво. Овде се могу подвести: 1) кланична такса, 2) водоводна такса, 3) мерица (и код буџета у Трамв. и Осветљ. — саобраћајна такса).

1) Кланична такса долази као допуна трошарини, јер се плаћа од аренде на говеђе, свињеће, телеће и др. месо. Приход који она даје износи 16% од целокупног прихода који се добија од такса.

2) Мерином су оптерећени артикли који плаћају трошарину по тежини. Она долази, дакле као једна врста допуне трошарини. Приходи који се од ње добију износе сада 7% од целокупног прихода такса. Пре две године она је давала 2,3% од целокупног прихода такса. Пораст овог прихода долази због проширења трошаринског реона, што је учинило да су се приходи од ње утростучили.

3) Највећа од ових такса је водоводна, али о њој ће се говорити кад се буде говорило о општинској привреди, јер се она у буџету појављује у партији која говори о једном делу општинске привреде — о водоводу.

Другу групу сачињавају оне таксе које су у ствари порез на раскоч. Овај порез плаћају сви они који су у могућности да држе извесне предмете (као луксузна кола, аутомобиле) који им служе за личну употребу, поглавито за уживање. Ово је један од најправничијих пореза, јер оптерећује само имућне класе, које су у могућности да га сносе.

Приход који општина добија од њих достиже цифру до близу 4 милиона. Највећи приход даје такса за приређивање забава, балова, концерата итд. (3.500.000—). Остале таксе ове врсте, као таксе за држање кола и аутомобила за личну употребу, таксе на псе, на држање летњиковца и још неке дају, све заједно приход од 405.000—.

Међу овима постоји једна, која се постепено укида, а то је такса на употребу летњиковца ван грађевинског реона. Постепено смањивање ове таксе, које се јавља у буџетима, долази отуда што сад многе виле, које су пре служиле за уживање, служе за стално становљање....

Остале врсте такса, које се појављују у општинском буџету, јесу таксе у ужем смислу речи. Али, и међу њима се може начинити подела (према П. Дибоа), а то су: специјални намети и чисте таксе.

(Свршиће се)

**СЛУЖБЕНИ ДЕО:****Рад општинског одбора:****ЗАПИСНИК**

IX Редовне седнице Одбора Општине београдске, одржане 25. фебруара 1931 године у 6.30 часова по подне.

Претседавао Претседник Г. Милан Нешић.  
Деловоја Г. Божидар Павловић.

Потпретседници Г. Г. Д-р Милослав Стојадиновић и Никола Крстић и кмет-правник Г. Исидор Протић.

Од одборника били су г. г.: Д-р Александар М. Леко, Тјешимир Старчевић, Д-р Букић Пијаде, Јован Мисирлић, Мих. Л. Ђурић, Д-р Лазар Генчић, Милош П. Радојловић, Благоје Ј. Антонијевић, Никола Ђорђевић, Светозар Гојевац, Ђура Бајаловић, Д-р Љуба Стојановић, Мил. Ђ. Радосављевић, Милован Матић, Драг. Матејић, М. Сокић, К. Букавац, А. Фирт, Д-р Страш. Ј. Милетић, Дим. Станчуловић, Негослав Илић, Павле Мильанић, Д-р Д. Аранђеловић, Јов. Дравић, Д-р М. Недељковић, Трифун Јовановић, Јосиф Фрид, М. Ј. Стојановић, Драгољуб К. Милошевић, Рајко Живковић, Ставра Трпковић, Т. Здравковић, Петар М. Гребенац, Богдан Крекић и Д-р Мића Анић.

1.

Записник VIII. редовне седнице није прочитан, пошто још није стигло одобрење надзорне власти, већ је остављено да се то учини на идућој седници.

2.

Деловоја одбора саопштава да су се извинили одборници г.г.: Шемајо де Мајо, Радисав Јовановић, Крста Гиновић и Ђорђе Попара.

Одборник г. Д-р Милорад Недељковић моли Суд да на једној од идућих седница стави на дневни ред питање плаћања такса за електрику и воду путем чекова.

Претседник г. Милан Нешић обећава да ће на идућој седници то питање бити стављено као засебна тачка дневног реда.

3.

На предлог Суда О. Бр. 4121 Одбор је једногласно

**РЕШИО:**

Да се део Босанске улице од Милоша Великог до Балканске улице назове: „Улица адмирала Гепрата“, а у част доласка француског адмирала Гепрата у нашу Престоницу и у знак великог поштовања и благодарности за старање, које је он у Бизерти указао нашој војсци после њене евакуације, и за велике заслуге, које је он имао код реорганизације и брзог оснапољавања њеног за даљу борбу, крунисану дефинитивном победом савезника и ослобођењем наше отаџбине.

4.

Код тачке дневнога реда: „Предлог нове Уредбе о општинској трошарини“, прочитани су извештај комисије и предлог Суда, па је известилац комисије одборник г. Петар Гребенац поднео одбору подужи експозе, у коме је истакао у чему се састоји разлика између нове Уредбе, и Уредбе примљене на одборској седници од 16. јануара тек. год., а тако исто и остала преимућства ове Уредбе над оном. Моли одбор да овако прерађену Уредбу прими.

Одборник г. Милован Матић тражио је обавештење о чл. 76. нове Уредбе, које му је дао чали комисије г. Д-р Страшимир Милетић.

Одборник г. Јован Дравић истиче да кад једна ствар прође кроз одбор и кад г. Министар да своје одобрење на њу оном фразом „прима се к знању“, да је та ствар онда постала перфектија и да се може мењати само на начин који је за то предвиђен. То гледиште је заступао и раније а и сада остаје при њему. При свем том допада му се како је сада ствар свршена са Уредбом, али моли Суд да оваквим питањима у будуће поклони више пажње и да пред одбор ништа не износи док ствар није довољно простудирана и доведена у сагласност са законима.

Претседник г. Милан Нешић, поводом тога што је ревизија целе Уредбе одлучена у његовом одсуству и пошто се често пута томе давао изглед као да је та ревизија била супротна тенденцијама суда, које је имао још у почетку, изјављује да су то само врло погрешни утисци и импресије. Ни један члан суда не може са истом компетенцијом радиti све ствари. Он као техничар не уме да прави Уредбе и да их саобраћава појединим законима. Место тога може имати поверење у своје органе, који раде тај посао, али се тада дешава, као што се десило раније са овом Уредбом, да се учини по нека омашка. Одбор је тражио да се те омашке исправе и комисија је прегледала и средила нову Уредбу тако, да се она више приближава првој идеји, коју је суд заступао још у почетку. Суд је увек желео да укине трошарину, а ако је то немогуће, онда да је задржи само на алкохол и она је сада тако и израђена, јер у главном третира производица алкохола, а производња у Београду осталих трошаринских предмета у главном је ослобођена трошарине. Ако је ова Уредба сада постигла то, да

уклони сваку сметњу од радиности у Београду, од привреде у опште, од произвођача и занатства, онда се он томе може само радовати. Изјављује да има пуно уверење, да је ова Уредба задовољила те захтеве, као што је одбор већ чуо од известиоца г. Гребенца, и с тога ставља на гласање предлог нове Уредбе о трошарини.

За овим је на предлог Суда О. Бр. 4202 Одбор једногласно

**РЕШИО:**

Да се измене одборска одлука од 16. јануара т. г. О. Бр. 819, и да се усвоји Уредба о општинској трошарини, како је предложена од комисије одборника, а која гласи: (в. прилог).

Ово решење доставити Г. Министру финансија на одобрење.

5.

Код тачке дневног реда: „Квалитативни пријем радова Општег Грађевинског А. Д. на калдрмисању улица“, претседник г. Нешић предлаже да се промени место те тачке у дневном реду, тако да буде седамнаеста, пошто ће о њој бити више дискусије.

Одбор се сложио са овом променом места у дневном реду.

6.

Код тачке дневног реда: „Набавка бензина за потребе Дирекције трамваја и осветлења“, прочитан је предлог Суда, па је одборник г. Д-р **С. Милетић** тражио да се у комисију за набавку материјала за потребе Дирекције трамваја и осветлења одређује још неки одборник поред г. Павла Миљанића.

Одборник г. **Алберт Фирт** говорио је у истом смислу као и г. Милетић.

Претседник г. **Нешић** одговара да је у ову комисију био одређен и одборник г. Влада Петровић, али је он био спречен болешћу да учествује у раду.

За овим је на предлог Суда О. Бр. 3604 Одбор

**РЕШИО:**

Да се фирмама Југословенска Стандард Оил и Ком. из Београда уступи испорука 200.000 кгр. бензина по прописатим техничким условима за потребе Дирекције трамваја и осветлења, као најповољнијем понуђачу на одржатој оферталној лicitацији на дан 7. фебруара о. г. а по цени од динара 6.50 за један килограм нето.

Издатак пада натерет одговарајуће буџетске партије и позиције буџета за 1931. год. Дирекције трамваја и осветлења.

7.

На предлог Суда О. Бр. 3898 Одбор је

**РЕШИО:**

Да Дирекција трамваја и осветлења изврши исплату државне таксе на трамвајске, аутобуске и претплатне карте за месеце: новембар и децембар 1930. год. у износу од динара 1.061.989,15, а на терет вишке остваренога прихода од трамвајских, аутобуских и претплатних карата за 1930. год.

Ово решење поднети Г. Министру финансија на одобрење.

8.

На предлог Суда О. Бр. 3104 Одбор је

**РЕШИО:**

Да се на основу тач. 8. техничких услова за радове на полагању водоводних цеви и на основу утврђеног вишке заптивачког материјала према реферату Техничке дирекције, а у сагласности са предузећем инж. г. Ст. Бадера, одреде нове цене за полагање цеви на до сада положеном доводу од пр.к. 500 mm. и од пр.к. 400 mm. пропорционално утврђеном вишку потрошње заптивачког материјала тако, да се цене под III (2, A) и ж. мењају и нове цене су следеће:

1. за неојачане цеви пр.к. 500 mm. Дин. 353.61
  2. „ ојачане цеви пр.к. 500 mm. „ 398.85
  3. „ неојачане цеви пр.к. 500 mm. „ 252.10
  4. „ ојачане цеви пр.к. 500 mm. „ 269.54
- од једног споја са муфом.

У будуће за цеви које ће се полагати, прво ће Техничка дирекција у присуству предузећа г. Ст. Бадера утврдити количину заптивачког материјала пробним заливањем неколико цеви, па према тој количини одредити цене и поднети Суду на одобрење.

9.

Код тачке дневнога реда: „Измена регулације улице Војводе Мишића“, прочитан је предлог Суда, па је претседник г. Нешић изнео у чему се састоји измена, као и разлоге који су њу изазвали.

По овом питању говорио је одборник г. Д-р **Страшимир Милетић**, па је Одбор на предлог Суда О. Бр. 854

**РЕШИО:**

Да се одобри измена регулације улице Војводе Мишића како је то у плану означенено плавом бојом.

10.

Код тачке дневног реда: „Измена регулације око цркве Св. Марка“, прочитан је предлог Суда, па је потпретседник г. Д-р **Милослав Стојадиновић** изнео у чему се састоји измена, као и разлоге који су њу изазвали.

За овим је одбор на предлог Суда О. Бр. 4123

**РЕШИО:**

1. — Да се одобри измена регулације око цркве Св. Марка, како је то у плану означено плавом бојом, а у комплексу између улица Краља Александра, Београдске, Ђитољске и Таковске.

2. — Да се земљиште око цркве Св. Марка и то само на простору између улица Ђитољске, Таковске, Краља Александра и црвене испрекидане линије, у плану означене ослободе досадање резервације за јавне згра-

де, како је то по генералном плану било предвиђено, а да се за Академију наука и централну зграду Пожарне команде резервишу места, како је у плану означеното.

3. — Да се у плану зелено означене површине паркирају.

### 11.

Код тачке дневнога реда: „Парцелација имања Г-ђе Драге Марковић на Дедињу“, прочитан је предлог Суда, па је потпредседник г. Д-р Стојадиновић изиса разлоге и потребе због којих треба ову парцелацију одобрити.

По овом предмету развила се дужа дискусија у којој су учествовали г. г. Јован Дравић, Д-р Милорад Недељковић, Д-р Страшимир Милетић, Драгиша Матејић, Светозар Гођевац и Д-р Драгољуб Аранђеловић, који су се изјашњавали противу одобрења предложене парцелације.

По предлогу г. Д-р Аранђеловића одлучено је, да се овај предмет скине с дневног реда и упути стручном Правном одбору на мишљење.

### 12.

На предлог Суда О. Бр. 3556 Одбор је  
РЕШИО:

Да се усвоји протокол суперколоаудирајуће комисије о извршеним радовима на „Звезди“ на Топчидерском друму од стране предузећа М. Антоновића сходно решењу Суда и Одбора АБр. 14233. и АБр. 16182/928.

Да се предузећу М. Антоновића врати од целокупне основне кауције, која је положена за трећу групу радова у обvezницама ратне штете у суми од 1,600.000, — дин. сразмерни део за овај рад у износу од 18.192,14 динара, рачунајући по курсу на дан полагања кауције у 1927. год.

### 13.

Тачка дневнога реда: „Исплата кирије Дирекцији државних железница за просторије које заузима Управа трошарине О. Б.“, по предлогу одборника г. Д-р Драгољуба Аранђеловића скинута је с дневног реда, да се претходно упути стручном Правном одбору на мишљење.

### 14.

На предлог Суда О. Бр. 3212 Одбор је  
РЕШИО:

Да се дужна кирија у суми од 314,— динара, коју је остао дужан општини Рада Митричевић, за општински стан бр. 3, павиљон IV код Топовских шума, а за месец новембар 1930. год., отпише, због тога што је Митричевић отпутовао незнано куд и није се могао пронаћи ни преко органа полицијске власти. Али, ако се у року од 3 године рачунајући од 22. новембра 1930. год. буде у Београд вратио или се у опште буде сазнalo за место његовог становља, има се учинити законски корак, да му се дужна кирија наплати.

### 15.

На предлог Суда О. Бр. 3143 Одбор је  
РЕШИО:

Да се један пар летњег одела расходује, пошто је исто одело неупотребљиво и носио три године Стојан Ђ. Лужић, бив. чувар паркова.

### 16.

Код тачке дневног реда: „Експропријације и априоријације“ Одбор је

РЕШИО:

1. — На предлог Суда О. Бр. 4122:

„Да се усвоји проценилачки записник избраног суда о једногласној процени имања г. Ђорђа Матејића у Мутаповој ул. бр. 3. Вредност експроприсаног земљишта износи 550,— дин. по м<sup>2</sup>. а вредност једног квадратног ме-тра хоризонталне пројекције зграде 1.350,— динара. Да се сопственику за гвоздену капију, пећи од каљева и санитарне објекте исплати сума од 15.000,— динара.“

2. — На предлог Суда О. Бр. 3988:

„Да се изврши експро-априоријација имању г. Ј. Мисирлића тако: да се за експропријани део са стране Кнез Михајловог венца у површини од 5,38 м<sup>2</sup> сопственику плати по 300,— динара од квадратног метра, с обзиром на већу вредност у тој улици, а за априоријани део са стране Банатске улице у површини 30,82 м<sup>2</sup>, да сопственик плати општини по 100,— дин. од квадратног метра, с обзиром на то, што је земљиште у овом делу Банатске улице неравно и нерегулисано. Преносне таксе сносе обе стране по пола.“

3. — На предлог Суда О. Бр. 3990:

„Да се усвоји директан споразум са сопствеником имања на Дедињу г. Обреном Агатоновићем, и да се његово земљиште, које се експроприше за просецање дијагоналне улице у површини од 336 м<sup>2</sup>, откупи по цени од 100,— дин. по м<sup>2</sup>. Преносну таксу сноси сопственик.“

4. — На предлог Суда О. Бр. 3989:

„Да се усвоји директан споразум са сопствеником имања на Дедињу г. Владиславом Радовановићем, чији је део земљишта у површини око 84 м<sup>2</sup> експропријан за просецање дијагоналне улице, и да се сопственику плати по 100,— дин. од м<sup>2</sup>. Преносну таксу да сноси сопственик.“

5. — На предлог Суда О. Бр. 3984:

„Да се усвоји директан споразум са сопствеником имања на Дедињу г. Јанићијем Стефановићем у погледу његовог дела земљишта у површини око 65 м<sup>2</sup>, које се експроприше за просецање дијагоналне улице но тако: да му се за метар квадратни експропријаног земљишта да у замену метар квадратни суседног земљишта, које је Општина откупила од г. Дилбера. Вишак или мањак, ако буде био, доплаћиваће једна страна другој по

100, — дин. по квадратном метру. Преносне таксе сносе обе стране по попла.“

6. — На предлог Суда О. Бр. 3296:

„Да се апоприше део земљишта Регулационог фонда општине Београдске имању г. Синише Швабића у Врњачкој улици у површини око 130 м<sup>2</sup>, ради изласка на регулациону линију, а по цени од 130, — динара по квадратном метру. Преносну таксу сноси купац.“

7. — На предлог Суда О. Бр. 3985:

„Да се апоприше део земљишта Регулационог фонда општине Београдске у површини око 11,50 м<sup>2</sup>, ради изласка на регулациону линију, имању г. Косте Јовановића на углу Шабачке и Ђевђелијске улице, а по цени од 250, — динара по м<sup>2</sup>. Преносну таксу да сноси купац.“

8. — На предлог Суда О. Бр. 3986:

„Да се апоприше део земљишта Регулационог фонда општине Београдске у површини око 29 м<sup>2</sup>, ради изласка на регулациону линију, имању г. Стевана Ф. Таболара у Пожаревачкој ул. бр. 12, а по цени од 250, — динара по м<sup>2</sup>. Преносну таксу сноси купац.“

9. — На предлог Суда О. Бр. 3987:

„Да се апоприше имању г. Љубомира Мирковића у Краља Александра ул. бр. 224 део земљишта Регулационог фонда општине

Београдске, по цени од 300, — динара у површини од 43,86 м<sup>2</sup>. Преносну таксу да сноси купац.“

17.

Прочитан је предлог Суда за „Квалитетни пријем радова Опште Грађевинског А. Д. на калдрмисању улица.“

Потпретседник г. Д-р Стојадиновић упознао је Одбор са радом стручног Техничког одбора по овом предмету, који се сложно са мишљењем већине колаудирајуће комисије, док је одборник г. Јован Мисирлић одвојно мишљење.

Одборник г. Ранко Живковић предлаже, да се по овом предмету прекине дискусија и остави као прва тачка дневнога реда за идућу седницу.

У истом смислу говорили су и г. г. Петар Гребенац и Јован Мисирлић, па како је време било измакло, то је дискусија прекинута по овом предмету, с тим да се стави за идућу седницу као прва тачка дневнога реда.

Седница је закључена у 8.45 часова увече.

Оверавају:

Деловођа  
Бож. Л. Павловић, с. р.

Претседник  
Београдске општине  
Милан Нешић, с. р.

## ЗАПИСНИК

**Х Редовне Седнице Одбора општине Београдске, одржане 3. марта 1931. године  
у 6 часова по подне.**

Претседавали Претседник г. Милан Нешић и Потпретседник г. Д-р Милослав Стојадиновић.

Деловођа г. Божидар Павловић.

Потпретседник г. Никола Крстић и кметправник г. Исидор Протић.

Од одборника били су г.г.: М. Стојановић, Драгољуб К. Милошевић, Б. Попара, А. Фирт, Дим. Станчуловић, Јов. Дравић, Мих. Ј. Ђурић, Д-р М. Недељковић, Бл. Ј. Антонијевић, инж. М. Сокић, Д-р Лазар Генчић, Д-р Љуба Стојановић, Ранко Живковић, Негојлав Илић, инж. Јован Мисирлић, Јосиф Фрид, Милован Матић, арх. Ђура Ђајловић, Богдан Крекић, Ст. К. Триковић, Д-р Страш. Ј. Милетић, Д-р Мића Анић, Петар М. Гребенац, Милош П. Радојловић, Д-р Букић Пијаде, Тјеш. Старчевић, Свет. Гојевац, Мил. Ђ. Радосављевић, инж. К. Букавац, Д-р Д. Аранђеловић, Драг. Матејић и Бранко Поповић.

1.

Код записника VIII. редовне седнице ставио је примедбу одборник г. Д-р Страш. Милетић, да је он узгред додирну Шондину фабрику, када је говорио о занатству и индустрији у опште у Београду и напомену да

кад се уведе трошарина на продукте занатства и индустрије, онда ако се производ проша у Београду, произвођач нема право на покрајј трошарине по старој Уредби.

Код записника IX. редовне седнице ставио је примедбу одборник г. Д-р С. Милетић да је код тач. 6. код лицитације за потребе Дирекције трамваја и осветљења тражио да поред г. Милјанића буде у комисији још неки одборник, не знајући да је у тој комисији био одређен и одборник г. Влада Петровић, те из записника излази као да је имао нешто против г. Милјанића. Осим тога нагласио је, да набавке треба вршити у Економату а не у Електричној Централи.

За овим су примљени записници VIII. и IX. редовне седнице.

2.

Деловођа саопштава да су се извинили одборници г. г. Шемајо де Мајо, Д-р Александар Леко, Крста Гиновић, Јоца Поповић и Обрад Благојевић.

Одборник Д-р Милорад Недељковић поједом случаја да је у Дирекцији трамваја и осветљења заказана седница једне комисије одборника за 9 часова пре подне, моли Суд

да упути директоре одељења и дирекција да седнице одборских комисија закazuju само после подне и то после 6 часова, пошто су се одборници преко дана запослени, или бар да претходно упитају чланове комисије и договоре се са њима о времену састанка.

На питање г. Гребенца о одобрењу буџета за 1931. годину од стране г. Министра финансија, одговорио је Претседник г. *Милан Нешић* и у главним линијама истакао какво је и чему се састоји то одобрење. Цео текст решења г. Министра финансија биће штампан уз буџет и господа одборници ће га моћи гада детаљније проучити. Уредба о трошарни још није одобрена, али ће и она ускоро свакако бити потврђена.

### 3.

Код тачке дневнога реда: „Квалитативни пријем радова Опште Грађевинског А. Д. на калдрмисању улица”, Претседник г. *Милан Нешић* умolio је Одбор да се седница по овом питању огласи за тајну и да се публика за то време удаљи са галерија.

Одборници г.г. Негослав Илић, Ранко Живковић и Петар Гребенац изјаснили су се против тајне седнице по овом питању, али је ипак примила разлог Суда и седница је претворена у тајну.

Директор Техничке дирекције г. *Огњан Кузмановић* прочитao је један извештај о радовима на калдрмисању улица.

После овога седница је претворена у јавну, па је деловоћа одбора прочитao извештај и предлог Суда по овој тачци.

Одборник г. *Ранко Живковић* истиче да је у више махова имао прилике да говори о главним радовима на калдрмисању улица које по уговору изводи Опште Грађевинско А. Д. Скретао је пажњу и ранијем Суду и чиновницима Техничке дирекције на поједине случајеве, на рђав песак, на рђав бетон, на цемент помешан са песком, али то није много помогло. Надзорни органи нису вршили своју дужност како треба, о чему је често извештавао шефа Инжињерског отсека, али му није познато да ли је неко кажњен. Наводи затим више случајева неправилнога рада предузимача, који су све послове изводили. Опште Грађевинско А. Д. уступило је посао акордантима и по ценама, које су пријављене Пореском одељењу, види се да ово друштво има чистих 20% зараде. Износи затим у чему се састојао рђав рад у Видинској, Јакшићевој и улици Мајке Јевросиме. На kraју свога говора понавља свој ранији предлог о образовању једне анкете, која би испитала све послове Опште Грађевинског А. Д., па тек после извештаја те анкете да се доносе одлуке о израђеним улицама.

Одборник г. *Јован Мисирлић* у своме губору изнео је разлоге са којих је у колаудирајућој комисији одвојио мишљење. Извр-

шени радови у двадесет две улице нису примљени од комисије квалитативно онако како је то предвиђено одредбама § 26. и 27. Општих услова који су саставни део уговора. Одвојено мишљење базирао је на квалитету бетона, на лиферовању и квалитету шљунка. Предузеће је било дужно да лиферује моравски шљунак, а оно је скоро свуда лиферијало савски шљунак, због чега је ту скоро избрани суд решио спор у корист Општине. Каје се да шљунак може бити употребљен за бетонске радове ако садржи до 5% глинатих или других органских примесака, а у ствари то је муљ, јер код текућих вода ретко се налази на шљунак који има глине. Наводи случај да је приликом радова на Савској падини сам вршио пробе у чаши воде и констатовао да шљунак садржи не 5% него 20 до 25% муља и да је уложио протест код надзорног инжињера. Рад је после тога обустављен за два дана али је после тога настављен са истим шљунком. Надзорни инжињер на постављено питање одговорио је, да му је претпостављени наредио да продужи послове. Изјавио је даље да писмено наређење није смео тражити, јер се бојао да не буде отиштен. Затим наводи да је колаудирајућа комисија одбила предузимачу и то: у Господар Јевремовој улици 10%, за булевар Кнеза Александра Карађорђевића 2%, у Симиној ул. 10% у улици Милоша Потцерца 5%, у Бирчаниновој 5%, у Царице Милице 5% и у Делиградској ул. 10%. Набраја дванаест других улица у којима је такође одвојио мишљење. Колаудирајућа комисија обично сврши за један дан три до четири улице, изађе на лице места и док једни чланови прегледају и премеравају улицу, други гледају какав је бетон, и ако се истога дана изваде асфалтне и бетонске коцке онда је посао тога дана завршен, и после се ради у бироу. Бетонске коцке од савског шљунка лако су се ломиле и трљањем у шаци и приликом самог разбијања. Затим је прочитао једно од својих одвојених мишљења којих има на броју двадесет и три. Испитивања на Универзитету показала су да бетон није добар. Колаудирајућа комисије не могу, као што се некад радило, да седну у аутомобил, да се провозају улицом и да се на томе сврши. Изјављује да његово одвојено мишљење није уперено ни против кога, ни у Суду, ни у Одбору, нити против чланова колаудирајуће комисије. Опште Грађевинско А. Д. није дало добар посао и сада тражи да му се врати 5% допунска каузија. Колаудовани радови износе преко 30,000.000.— динара, што значи да на име каузије треба вратити 1,500.000.— динара. Налази да ту каузију не треба вратити предузимачу, пошто је утврђено да материјал не ваља и пита се како је комисија могла утврдити да предузимачу треба одбити свега 2%

или 5%, или 10% кад чланови комисије који су то мишљење дали нису никакву справу употребили. И ако су стручњаци то радили, налази да они ипак нису дали свој суд као што су требали да га даду као техничари. Говори затим о роковима у којима је требало извршити колаудације и о последицама које су отуда произишли. Десило се да предузимач не признаје колаудирајућу комисију, јер је дошла после уговореног рока. Допунску кауцију не треба вратити пошто су послови, нарочито бетонски, рђаво израђени. Има случајева где тешки камиони, пролазећи једном одних нових улица, разбију бетон и стварају рупе, што је најбољи доказ да посао није добро урађен.

Одборник г. Ђура Бајаловић истиче да је устао да брани једну ствар, која је постала непопуларна, али да му није стало до популарности него до истине. Истина је овде у томе, да се замерке и недостатци који се приписују овим радовима преувеличавају, јер ти недостатци и те замерке нису катастрофалне и не доводе у питање цео посао. Приликом вађења бетонских коцки, комисија је наиласила на случајеве, да се комаје врло лако ломи, али после два три дана било је изненађења, кад се видело да се то комаје стврднуло као камен. Тај бетон је рађен са много воде из простог разлога, што се бетон кад је жидак лако и брзо ради. И подлога тако рађена стврднуће се за једно дуже време. Бетон у онште није за одбацивање. У случајевима где је било невезаног песка комисија је предложила да се одбије један проценат, пошто тај посао није задовољио комисију. Комисија није могластати на гледиште г. Мисирлића да се цео посао одбаци и то из више разлога. Први је разлог што бетон, такав какав је одговара намењеном циљу. Вршене су пробе у Техничкој дирекцији и констатовано је, да још влажно комаје из подлоге трпи 50 кгр. притиска. Опасност за неко сурвавање и пуцање не постоји јер подлога никад неће прети више од 17 кгр. притиска. Други разлог што комисија није могластати на гледиште г. Мисирлића јер би идући тим путем општина ушла у једну парницу са врло сумњивим исходом, пошто у уговору никде не пише колико бетон мора да трпи притиска, већ је прописан само начин мешавине. Осим тога комисија је водила рачуна о осталим пословима око израде калдрме који су добро урађени. У те послове спада копање, нивелисање, подлога, коцка и заливаше асфалтом. Сви ти послови израђени су добро осим подлоге у неким лицама, али то није катастрофално. Комисија није могла одбити све те послове зато, што један од њих није најбоље урађен, већ је предложила да се одбије проценат предузимачу. На крају свога говора истиче да г. Мисирлић није говорио о свом одвоје-

ном мишљењу у комисији, већ тек онда кад је требало потписати извештај, и ставља се сада у положај као да није био члан комисије, него као да је он неки ревидент, који има да подвргне контроли рад комисије. Изјављује да му се такав начин рада не свиђа, да се на њега није навикао, и не би желeo да се навикава. Моли Суд да га више не одређује у комисије у којима је и г. Мисирлић.

Одборник г. Богдан Крекић предлаже да се одреди једна комисија која би испитала стање бетона какво је данас, пошто је колаудирајућа комисија своје послове вршила у одређеним роковима, када бетон још није био стврднут. Можда би један извештај о данашњем стању ствари могао унети више одређености у решавање по овом питању.

Одборник г. Петар Гребенац у почетку свога говора истиче да је и сама комисија констатовала да послови нису извршени као треба, а и предузимач је то признао прије једнога одбитка које је комисија предложила. Поставља се питање, како је у опште до тога могло и смело доћи, као и да ли су сви органи који врше контролу на тим пословима испуњавали своју дужност или нису. Предузимач није поступио по уговору, и он зато има да одговара материјално и кривично у колико се кривична одговорност буде утврдила по закону. Ако комисија може дати материјалну гаранцију, да ће бетон трајати за оно време за које је погођен, онда би се једино могло примити мишљење комисије. Слаје се с предлогом г. Крекића, да једна комисија стручњака прегледа те радове, а што се тиче општинских чиновника који су били дужни да воде надзор, мишљења је да сам Суд треба да поведе истрагу против њих, или да се изабере једна комисија одборника, којој би се поверило да ову истрагу проведе.

Одборник г. Ставра Трпковић каже да су се у овом питању стручњаци поделили у два табора: једни кажу не ваља калдрма а други кажу добра је, али треба одбити један проценат предузимачу. Предузимач који ради са општином гледа да заради на свом послу, а општински контролни органи треба да упућују предузимача да се држи прописаних услова. Приличан је број улица у којима треба вршити оправке. Изгледа да су сви уговори, закључени са предузимачем, ишли њему у корист, а то су учинили општински органи. Они су се трудили више да заштите интересе предузимача него општинску касу. На крају предлаже да се извештај комисије у колико је то могуће прими, али да неко повуче одговорност за свој несавесан рад.

Одборник г. Милић Сокић у своме говору износи да је Стручни технички одбор најмарљивије проучавао ово питање, на двема седницама, које су трајале по три и по сата. Г. Мисирлић је једини и ту одвојио мишље-

ње, а остало шесторица одборника су усвојила рад колаудирајуће комисије, под условом да се предузимач одрекне права рекламирања на све што му је та комисија одбила. Изјављује да није био члан ни у једној од двадесет четири колаудирајуће комисије и налази да је грешка, што за сваку улицу није одређивана друга комисија, да би већи број одборника био упознат са стањем ствари. О уговору је сада доцкан говорити, јер је требало бити опрезан онда када је он склапан и када су неколико одборника гласали против таквог за општину рђавог уговора. Колаудирајуће комисије су поступале по том уговору и општим техничким условима и из њихових извештаја се стиче уверење, да су педантно и савесно радиле. Због тога замера г. Мисирлићу што је петорицу својих старијих и савесних колега у тим комисијама време, сумњичеши их како је то и сам председавајући рекао. Г. Сокић на крају предлаже да се после саслушаног реферата Техничке дирекције, као и после онога реферата који је у плenуму одбора прочитao Председник г. Нешић на интерпелацију одборника г. Живковића, прими предлог Суда који је основан на извештајима колаудирајућих комисија и мишљења стручног техничког одбора.

Одборник г. Д-р Драгољуб Аранђеловић истиче да се питање на крају своди на то, да ли ће та калдрма трајати и издржати за оно време, како је то било предвиђено. Ако се може утврдити да ће издржати то време, онда би се могло примити гледиште да се предузимачу одбије извесан проценат, или ако се утврди супротно, онда ништа не вреди одбијати проценат, јер су општини пронали милиони. Налази да питање не треба решавати ни по мишљењу већине ни по мишљењу мањине, већ треба наћи једно стручно тело, које ће поново испитати квалитет бетона какав је он данас, и о томе поднети извештај.

Претседавајући г. Д-р М. Стојадиновић, потпретседник, изјављује да је предлог Г. Д-р Аранђеловића за Суд неприхватљив, јер нема ни већине ни мањине, већ је г. Мисирлић сам издвојио мишљење. Већина улица није под ударом сумње, јер од двадесет и четири улице петнаест су потпуно исправне, а наћено је да девет улица имају извесне мане и зато је предложено да се предузимачу одбије од 2—10%. Нема потребе да стручњаци поново проучавају ово питање, пошто су га довољно проучили.

Одборник г. Д-р Лазар Генчић потсећа да је под претседништвом г. Савчића у своје време речено да калдрма која је израђена под ранијом општинском Управом не вала. Та изјава тешко је пала, изазвала је извесно узбуђење, али последица није било и нова

Управа кренула је послове калдрмисања улица још бржим темпом. Склопљен је уговор са Општим Грађевинским А. д. и ако је он са неколико другова гласао против давања радова на почек. Сада се истиче да израђена калдрма не вала и отуда наступају непријатности и за Београд и за Општину и за то велико Предузеће, које још хоће да ради у нашој земљи велике послове. Треба организовати борбу против несолиднога рада који се јавља у појединим великим пословима који се раде за општину и државу. Прихвата предлог г. Крекића и моли господу одборнике да се с тим предлогом сложе, јер је тај предлог подесан и за општину и за предузимача.

Одборник г. Бранко Поповић у своме говору изнео је начин на који је ово питање расправљано у Стручном техничком одбору и резимирао дискусију, која је тамо вођена. Исто тако упознао је одбор са мишљењима тројице стручњака са Техничког факултета, које су они давали у међусобним невезаним разговорима, у којима су се разилазили у гледишту на квалитет израђеног бетона. Стручњаци се могу разилазити у својим гледиштима, а да једни другима не оспоравају стручност. Изјављује да би требало појачати одбитак за бетонске радове и то за све, јер има довољно разлога, да се сумња у потпуну ваљаност бетона и у оним улицама, које су оглашене за добре. Одбијање послова довело би Предузеће у врло тежак положај, дошло би до спора пред Судом, а повећаном скалом одбитка питање би се решило мирним путем. С тога предлаже да се сви одбитци комисије повећају за 10%.

Пошто је овим исцрпљена листа говорника, приступљено је гласању. Гласало се о судском предлогу и то поименично.

За предлог Суда гласали су г.г.: Алберт Фирт, Јован Дравић, Милић Сокић, Д-р Љуба Стојановић, Јосиф Фрид, Ђура Бајаловић, Ставра Трпковић, Д-р Страшимир Милетић, Д-р Мића Анић, Д-р Букић Пијаде, Милан Радосављевић, и Клементије Букавац.

Против предлога Суда гласали су г.г.: Милан Стојановић, Драг. Милошевић, Д-р Лазар Генчић, Ранко Живковић, Негослав Илић, Јован Мисирлић, Богдан Крекић, Петар Гребенац, Д-р Д. Аранђеловић и Бранко Поповић.

Претседавајући објављује да је за предлог Суда гласало дванаест одборника, а против предлога десет.

Према томе Одбор је по предлогу Суда О.Бр. 3245 већином гласова (против десет)

#### РЕШИО:

- Да се усвоји извештај већине колаудирајуће комисије о привременом квалитативном прегледу и пријему нове модерне

калдрме, коју је израдило по уговору Опште Грађевинско А. Д. у следећим улицама:

1. — Трговачкој од Кнез Михаилове до Грачаничке улице,
2. — Булевару Кнеза Александра Кађорђевића, од Ортопетског Завода до Ротунде,
3. — Царице Милице, од Вука Каракића до Бранкове улице,
4. — Бирчаниновој од Катићеве до улице Милоша Великог,
5. — Милоша Потцерца, од Ресавске до улице Милоша Великог,
6. — Милоша Великог, од ул. Краља Милана до Краља Александра,
7. — Краљевом Тргу поред „Македоније“ до Југовићеве улице,
8. — Господар Јевремовој, од Риге од Фере до Капетан Мишиће,
9. — Симиној од Вишњићеве до Позоришне,
10. — Космајској, од Поп Лукине до Сремске,
11. — Југовићевој, од Поеикареове до Позоришне улице,
12. — Кнез Милетиној, од Цетињске до Позоришне,
13. — Ђуре Даничића од Видинске до Хиландарске,
14. — Зориној улици, од Крунске до Кр. Александра,

15. — Цара Уроша улици, од Узун Миркове до Кнез Михаилове,
16. — Крунској улици, од Београдске до Баба Вишњине,
17. — Ресавској улици, од Вишеградске до Немањине,
18. — Делиградској ул., од Немањине до Милоша Потцерца,
19. — Кондинској улици, од Косовске до Битольске,
20. — Рађићевој улици, од Грачаничке до Узун Миркове,
21. — Битольској улици, од Владетине до Таковске,
22. — Цара Лазара улици, од Краља Петра до Вука Каракића,
23. — Ускочкој улици од Кнез Михаилове до Делијске, и
24. — Мајке Јевросиме улици од Таковске до Кондине.

II. Да се на основу извештаја већине која удајуће комисије о привременом квалитативном прегледу и пријему горе поменутих улица поступи по одредбама уговора у погледу повраћаја допунске кауције и исплате других потраживања предузимача.

Седница је закључена у 11,45 часова увече.

Оверавају:

Леловођа,  
Бож. Л. Павловић, с. р.

Претседник  
Београдске Општине  
Милан Нешић, с. р.

# Извештај о раду Београдске општине у 1930 години

„Београдске општинске новине“, као службени орган Београдске општине, доносиће од сада на овоме месту детаљне извештаје о делатности и резултатима рада поједињих дирекција и одељења Општине града Београда у 1930 години.

У овом броју „Београдске општинске новине“ доносе извештај о раду Дирекције за здравствено и социјално стање.

## ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ДИРЕКЦИЈЕ ЗА СОЦИЈАЛНО И ЗДРАВСТВЕНО СТАРАЊЕ ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА У 1930 ГОД.

1930 године Дирекцију су сачињавали следећи отсеци: отсек хигијенски; санитарних установа; културни; отсек за помагање сиротиње и социјалне установе; пожарна команда.

На тај начин целокупни општински рад на пољу социјално-медицинском био је сконцентрисан у Дирекцији за социјално и здравствено стање.

У току 1930 године поједињи отсеци тек су добили своју завршну форму, као на пр. Хигијенски отсек који до 1930 год. није још био потпуно реформиран. Рад поједињих отсека такође је у току 1930 године био боље координисан и упућен правилнијој и хармоничнијој сарадњи.

Од већих организационих радова које је водила Дирекција у току прошле године били су: Организација завода за Централни дечји диспанзер, Психотехнички институт и стерилизацију млека, припреме за организацију Уреда за заштиту деце и саветовалишта за матере, припреме радова око подизања Дезинфекцијоног завода, пројектовање Општинске болнице, реорганизација гробља и начина сахрањивања, оснивање амбуланте на Смедеревском Ђерму, Рентгенолошког кабинета и Амбуланте за уво, нос и грло.

Поред општих директиви, које су биле дате поједињим отсесцима у њиховом стручном раду, Дирекција је спровела организацију правилног вођења књиговодства, и у вези са тиме приходи Дирекције знатно су се повећали према претходним годинама.

Без обзира на мали број канцеларијског персонала рад Дирекције обављао се са максималном експедитивношћу. Кроз деловодни протокол Дирекције прошло је у току 1930 године 20.558 предмета.

### КРАТАК ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ХИГИЈЕНСКОГ ОТСЕКА У ТОКУ 1930 Г.

#### Епидемиолошки преглед

Општи биланс акутних заразних болести за 1930 год. упоредно са две прошле године је у опадању.

1928 године у Београду је регистрован 1681 случај;

1929 године у Београду је регистровано 2176 случајева;

1930 године у Београду је регистровано 1548 случајева акутних заразних оболења.

Без обзира на пораст становништва града Београда, морбидитет 1930 год. значно је мањи од морбидитета 1929 године.

Главни узрок овог опадања састоји се у знатном смањивању броја оболења од трбушног тифуса, који је био 1929 године заступљен са 587 случајева, а 1930 године свега са 181 случајем.

Свакодневна хемијска и бактериолошка контрола воде вршена у току 1930 године сведочила је о потпуно исправном стању водоводске воде. Свакодневно испитивање воде методама хемијске и бактериолошке анализе уведено је у месецу јулу прошле године. Бактериолошка Лабораторија у Београду и Хемијско-бактериолошка лабораторија на Белим Водама врше та испитивања на основу утврђених метода и прописаних формулара, и свакодневно извештавају Хигијенски отсек и Управу водовода.

Строжија контрола животних намирница и локала за продају животних намирница, а тако исто и народних кујни и кафана, бесумње је имала утицаја на смањивање трбушног тифуса и других инфекционих цревних оболења. Трбушки тифус и паратифус овако се кретао за три последње године:

Трбушки тифус и паратифус 1928 год. 258; 1929 год. 287; 1930 год. 181. Дизентерија, као и трбушки тифус, такође су показали тенденцију смањивања: 1928 год. 62, 1929 год. 58; 1930 год. 54.

Шарлах и дифтерија, сезонске дечије болести, свакогодишње дају већи или мањи број оболења. Крајем јесени и почетком зиме 1930 године ове болести заузимале су видно место у целокупном морбидитету, а специјално у морбидитету деце.

Дифтерија 1928 год. 131; 1929 год. 208; 1930 год. 433;

Шарлах 1928 год. 672; 1929 год. 659; 1930 год. 418.

Кретање ових болести показују две кризуље које се укрштају: шарлах онада, а дифтерија расте.

Пораст дифтерије карактеристичан је не само за Београд већ и за целу Краљевину и за иностранство.

Последњих година примећује се општа тенденција повећавања морбидитета и морталитета од дифтерије. Гениус епидемикус еволуира непрестано у страну повећане вируленције. Ова појава повећавања вируленције констатована је и код нас у Београду.

У вези са првим симптомима егзацернације дифтеричних оболења Хигијенски отсек предузео је низ енергичних мера око субзијања дифтерије и то:

1. превентивно пелцовање;
2. изолацију болесника;
3. истраживање кликоноша помоћу бактериолошке диагнозе.

Превентивна вакцинација вршена је у школама и општинским амбулантама бесплатно помоћу анатоксина по Рамону и мешовите вакцине по Дику-Габричевском-Рамону.

Ова комбинована метода показала се као ефикасна и веома практична, а нарочито из разлога, што се обично кретање дифтерије и шарлаха развија паралелно.

Свега је пелцовано против дифтерије 1221; комбиновано против шарлаха и дифтерије: 756; само против шарлаха: 461.

У ширем обиму спроведено је пелцовање против шарлаха у школским поликлиничкима где је пелцовано: 6583 ћака.

Пелцовано је против великих богиња у општинским амбулантама 1223.

Кретање црвеног ветра у већини случајева иде паралелно са шарлахом. Међутим, у току последње три године овај парализам не постоји.

Црвени ветар 1928 год. 312; 1929 год. 258; 1930 год. 332. Већина случајева црвеног ветра су спорадични случајеви без икакве везе једнога са другим. Они су тако ређи аутотони. Према томе, незнатно повећавање те болести не стоји у вези са недовољним превентивним мерама него са повећаном вирулентношћу проузроковача црвеног ветра.

Остало акутно заразна оболења заступљења су релативно малим бројем случајева, као што се то може видети из приложене табеле. (Види табелу кретања заразних болести за 1930. годину).

Поред изолације болесника и пелцовања вршene су дезинфекције као мере спречавања заразних золести. У току 1930. год. било је извршено завршних дезинфекција свега: 2.200 (види табелу извршених дезинфекција).

Обавезно превентивно калемљење деце против великих богиња вршено је према Правилнику Министарства социјалне политike и народнога здравља од 1. маја па до 30. септембра закључно. Калемљење је вршено у општинским амбулантама и појединим основним школама, т. ј. у седам подељених

реона. Ово је чињено да би се олакшало родитељима да доводе децу на калемљење. Пелцовање је вршено у централној амбуланти свакога дана, а на осталим местима само недељом. Свега је калемљено: 1223 лица.

Овај број калемљене деце и сувише мали према броју новорођене деце. Ово се да објаснити тиме што многи родитељи дају своју децу да се пелцују код приватних лекара који нажалост не извештавају о томе отсек јавне хигијене.

Позив за калемљење вршен је преко новина, путем плаката, као и преко радија.

Калемљење су вршили општински лекари, а административни посао су обављали чиновници и школске сестре.

#### Морталитет

Целокупни морталитет 1930 године опао је према претходним годинама без обзира на знатан пораст становништва Београда за последње три године, а што несумњиво сведочи о побољшању општег нивоа хигијенских и здравствених прилика.

Морталитет	1928 год.	3218	(15,23%)
	1929 год.	3436	(14,94%)
	1930 год.	2597	(11,10%)

Апсолутни морталитет за последње три године приметно опада, а још приметније опада релативни морталитет прорачунат на 1000 становника. Ова чињеница је од велике социјално-медицинске вредности, коју нарочито констатујемо овде приликом годишњег извештаја рада социјално-медицинских установа.

Релативни морталитет мора бити овако исправљен према стандарту становништва. Ова корекција била је изведена за 1929. годину, базирајући се на податцима пописа из те године. Према томе морталитет за 1930. годину израчунат је према стандарту становништва треба да буде 16,65 ако усвојимо да је у 1930. години добна структура становништва у Београду остала приближно иста као и 1929. год.

Изводећи детаљније морталитет за 1930. год. он ће се распоредити према главним групама интернационалне номенклатуре узрока смрти овако:

	у годинама		
	1928	1929	1930
све акутне заразне болести	239	164	145
т. б. ц. свих форми	739	811	568
сифил. гнојна и септ. инфек.	65	52	49
рак и малигни тумори свих			
форми	124	145	129
опште конст. болести	15	38	22
нервне и душевне болести	254	315	264
болести органа за крвоток	314	342	320
болести органа за дисање	545	659	410
болести органа за варење	349	364	235
урогениталне и венер. бол.	91	118	98
стат. пуерпер	24	33	18

болести коже	8	14	10
болести детињства	62	91	77
самоубиства	78	78	50
убиства	15	11	7
несретних случајева	103	82	57
све друге болести	89	38	20
старост	55	73	61
узрок смрти непознат	49	8	57
Свега Београђана:	3218	3436	2597

Морталитет према детаљној интернационалној номенклатури узрока смрти разрађује се у Отсеку и биће накнадно објављен заједно са другим демографским податцима за 1930. годину.

Специјални морталитет из групе акутних болести који је већ обрађен, у опадању је према претходним годинама.

Свега је умрло од ових болести 145 Београђана т.ј. око 5,58% од целокупног морталитета.

У социјално медицинском погледу нарочито је интересантна констатација висине морталитета од туберкулозе, ове страшне социјалне болести, чије сузијање стоји као акутна задаћа садашњости. У току три последње године почевши од 1927. год. и закључно са 1929. год. морталитет од туберкулозе је ipso и морбидитет је перманентно растао до 1929. год. закључно. 1930. године без обзира на пораст становништва апсолутни морталитет од туберкулозе пада, а још маркантније опада релативни морталитет.

Умрло је од туберкулозе (апсолутни морталитет) у годинама:

1927	1928	1929	1930
590	739	811	568

Релативни морталитет у годинама:

1927	1928	1929	1930
20,12%	22,97%	23,73%	21,9%

Морталитет на 1000 становника у годинама:

1927	1928	1929	1930
3,64%	3,50%	3,53%	2,43%

Како што се из горње табеле види, морталитет од туберкулозе процентуално је заузимао 1929. године 23,73%, а 1930. године 21,9% општег морталитета Београђана.

Исто тако морталитет од туберкулозе на 1000 београђана показује тенденцију пораста до 1929. год. закључно. Међутим 1930. год. прави у овом смислу изузетак: умирање од туберкулозе опада до 2,43%. Разноврсне форме антитуберкулозне акције које се чине у последње време још ће смањити морбидитет и морталитет од ове социјалне болести. Даља детаљнија проучавања морталитета и њихових узрока представљају бесумње велики социјално-медицински интерес; у овом правцу Одељење наставља статистичку обраду материјала.

#### Санитетско полицијска служба

Хигијенски Отсек, а у исто време и хигијенска служба, били су дефинитивно формирани половином јула 1930. године, када је Отсек добио свога Шефа и своју административну функцију предвиђену законским прописима. Спроведена је координација рада појединачних установа на бази хигијенских принципа, који се диктирају комуналним потребама града и јавног живота. Капацитет административног посла Отсека био је доста велики. Кроз деловодни протокол прошло је у току 1930. године: стручних аката и предлога 361; кроз књигу казни прошло је 4025 предмета; кроз књигу заразних болести 1678 бројева; кроз књигу лечених лица у Пастеровом Заводу: 365; кроз књигу налога за дезинфекцију: 2200. Свега је прошло кроз административне књиге Отсека 8629 бројева, осим реферата за казну који су спроведени кроз деловодник Дирекције.

Рад је био највише сконцентрисан на контролу животних намирница. Још јула месеца Хигијенски Отсек упоредно са општинском анкетном комисијом одређеном за преглед пекарница предузео је систематски хигијенско проучавање питања београдских пекарница разрадивши специјално за ову сврху формулатре. Хигијенски Отсек је суделовао у изради правилника о пекарским радњама и израдио је специјално-медицински елаборат о београдским пекарницама публикован у Београдским Општинским Новинама, („Београдске пекарнице у светlosti хигијене“).

Поред систематског проучавања пекарница Хигијенски Отсек је радио на хигијенском попису осталих радњи животних намирница у циљу да се организује правилна евидентација ових радња. Овај посао био је отпочет августа месеца. Извршен је хигијенски попис свих месарница и кобасичарница, млекарница, ашчиница и народних кујни.

Питању млека Хигијенски Отсек нарочито је много поклањао пажњу као главном продукту исхране становништва, а нарочито деце.

Поред постојеће групе контролора организована је још једна група ветеринарских контролора која је радила на свакодневној контроли млека. Просечно је прегледано 80—100.000 литара млека, у току месец дана и контролисано је 1.000—1.200 млекара. Свега у току године дана било је реферисано 1281 млекар. Прегледано је млека 864.640 литара. Просечни проценат масти пијачног млека знатно превазилази норму (3,4%) за масти утврђену за београдску пијацу.

Просечни проценат масти септембра месеца био је: 3,74%

Просечни проценат масти октобра месеца био је: 3,88%

Просечни проценат масти новембра месеца био је: 3,77 %

Просечни проценат масти децембра месеца био је: 3,77 %

Без обзира на успех ветеринарске контроле млека ипак индивидуални систем пројаде млека не даје поступне гаранције за хигијенску исправност млека; због тога хигијенски Отсек је радио на реорганизацији овог система. Хигијенски Отсек је упутио предлог Суду о реорганизацији снабдевања млеком на бази млекарских задруга и млекарске централе. На предлог Отсека унесена је сума од 50.000 динара у буџет 1931 године као помоћ око организације млекарских задруга. Отсек је предлагао сазив шире конференције стручњака и заинтересованих министарстава ради правилног решења покренутог питања.

Хигијенски Отсек на предлог референта за ветеринарство спровео је регистрацију млекара са увођењем облигатних легитимација, за продавце млека. Као следећа мера била је спроведена систематска туберкулинизација свих крава које лиферију млеко за Београд. Извештај о резултату ове важне мере нарочито у погледу сузбијања туберкулозе налази се у доле приложеном реферату о ветеринарско-полицијском служби. Београдска околина на основу ове извршене туберкулинизације, као што се види, има релативно мали проценат туберкулозних крава, свега око 0,3%.

Августа месеца, сем текућих послова, Хигијенски Отсек је радио на асанацији реона Котеж Неимара. Чубурски Поток у реону Неимара прави ситне барице и стагнантне мале басене који служе као легло комараца. Поред Чубурског потока у реону Неимара налази се трскара и велики басен у дворишту стругаре. Решењем Суда Бр. 10485 одобрена је помоћ за претходне асанационе радове Котеж Неимара. Управа Водовода на захтев Отсека израдила је услове хидротехничких радова. Радови су били завршени у току не-деље дана. Сем регулације потока била је предузета пулверизација са париским зеленилом. Поред асанационих мера реонски санитетско-полицијски лекари извршили су преглед свих дворишта и извршили анкету између становништва у погледу маларије.

У маларичном погледу реон Топчидер је сличан горњем реону. У реону Топчидера још прошле године биле су предузете антималаричне мере. Августа месеца на захтев Команданта Гарде лекари Хигијенског Отсека изашли су на терен и овом приликом констатовали су, да је старо корито топчидерске реке потпуно затрпано (главно легло комараца у прошлој години) а друга гнездла уклонјена. Ради завршетка асанације било је одобрено од стране Суда на предлог

Дирекције помоћ за довршење асанационих радова у реону Топчидера.

Хигијенски Отсек у колаборацији са Управом Водовода извршио је хидротехнички и хигијенски преглед реона Топчидера: имање Топчидерског Парка, Народне Банке и Кола Јахача. На овом терену је констатовано више базена стагнантних вода који су играли улогу у множењу комараца. Предузете су мере ради уклањања тих базена.

Августа месеца Хигијенски Отсек израдио је штампане плакате и штампане опомене у погледу чувања животних намирница.

Августа месеца био је предузет систематски преглед персонала Водовода нарочито са обзиром на кликоноше бакцила трбушног тифуса и туберкулозе.

Месеца септембра вршен је хигијенски попис месарница и кобасичарница, народних кујни, посластичарница и пекарница. Пронађено је слагалиште вештачких мера које су биле конфисковане. Утврђено је да су сифонске главе појединих фирма неисправне, пошто садрже већу количину олова. Предузете су мере преко Управе града Београда да се забрани употреба оваквих сифона. Месец септембар био је искоришћен за контролу безалкохолних пића. Хемијским анализама утврђен је неколико пута сахарин. Констатована је више пута несугласност између фактичке хемијске композиције и његовог трговачког назива. Хигијенски Отсек је тражио на основу анализе хемијске лабораторије да у сваком поједином случају произвођач саобрази нацрт етикете са хемијским саставом. Ради једнообразних извештаја о казнама Отсек је израдио формуларе за квартове.

Октобра месеца ради нормирања продаје јаја израдио је Хигијенски Отсек, на предлог референта за ветеринарство, правилник за продају јаја, који је предложен Суду за одобрење.

У вези са повећањем броја шарлаха и дифтерије месеца октобра, а што је и иначе примећено по целој краљевини, Отсек је предuzeо превентивне мере ради сузбијања ове болести. Putem плаката становништво је било обавештено о опасности које прете деци од шарлаха и дифтерије и о мерама заштите помоћу пелцовања по општинским амбулантама. Уведено је бесплатно пелцовање деце против шарлаха и дифтерије. Имунизација се вршила помоћу инјекција и помоћу масти професора Левенштјајна. Октобра месеца Отсек је добио и дезинфекције automobile, што је знатно повећало интензивност рада на дезинфекцији.

Истога месеца извршена је нова подела града на осам медицинских реона, а за основу поделе биле су узете границе нових квартова. Централни медицински реони обухватају два квarta, периферични реон свега је-

дан кварт. Према томе централни реони имају два лекара; један лекар специјално за санитетско полицијску службу, а други лекар за куративну службу. У периферичном реону који заузима свега један кварт одређен је један лекар. Санитетско полицијски лекари раде у реону и пре и по подне. У дужности санитетско полицијских лекара стављено је поред осталог издавање погребних листа. Само санитетско полицијски лекари овлашћени су за тај посао у реону града Београда.

У месецу октобру шеф Отсека заједно са шефом Возног Парка израдио је пројекат правилника за чишћење града.

Новембра месеца егзацербација дифтеричних и шарлахних оболења већ је имала тенденцију за опадање крајем овог месеца. У школским поликлиникама вршило се пелцовање против шарлаха. Опадање дифтерије крајем новембра месеца у многоме је зависило од предузетих мера превентивног карактера, у главном од пелцовања. Ради пасивне вакцинације набављен је профилачки сејрум и стављен на расположење општинским деџијим и школским лекарима. Бактериолошка лабораторија вршила је у већем броју испитивање секрета из гуша на дифтерични бацил. Велики број анализа био је извршен од стране лабораторије у погледу испитива-

ња воде. Била је извршена контрола у бактериолошком погледу нових водоводних цеви, које је инсталирала Управа Водовода. Хемијска Лабораторија је отиочела систематско испитивање бонбона београдских фабрика.

У децембру месецу примећено је опадање шарлаха и дифтерије. У току месеца децембра извршено је превентивно пелцовање ћака у школским поликлиникама. За време распуста школа отпочета је систематска дезинфекција зграда. У месецу децембру била је поклоњена нарочита пажња анализи меснатих производа, специјално кобасицама. Питање кобасица било је стављено на дневни ред у вези са извршењем правилника о животним намирницама од 23-VI 1930 год. Узимајући у обзир недовољне хигијенске услове многих кобасичарских радњи, осуство савршене хладњаче, додавање брашина, које се често практиковало у Београду, сачињавају једно важно питање у хигијени и исхрани, и због тога су вршена систематска испитивања кобасица узетих од појединих радионица.

Свих санитетско полицијских инспекција било је извршено: 2091. Санитетско полицијских прегледа: 66.514; нађено неисправно: 8.590; нађено исправно: 57.942. Реферисано је за казну 4025 лица.

(наставиће се)

## СПИСАК

одобрених планова у међувремену од 12. до 23. марта 1931 г. закључно.

Редни број	ПРЕЗИМЕ И ИМЕ СОПСТВЕНИКА	Улица и број	ПРОЈЕКТАНТ	Каква је зграда	Примедба
1	Радовановић Драгиша	Нова ул. 282 Вожд.	Сташевски Валиреј	приземна	
2	Тривунац Жив.	• • 186 •	Сташевски Валиреј	са 1 спратом	
3	Милутиновић Милан	• • 192 •	Сташевски Валиреј	приземна	
4	Ђорђевић Милош	• • 140 •	Сташевски Валиреј	са 1 спратом	
5	Николић Милан	• • 240 •	Сташевски Валиреј	са 1 спратом	
6	Никић Никола	Доситијева 6	Ерлих Хуго	са 2 спрата	
7	Лазић Јулија	Нова ул. 295 Вожд.	Сташевски Валиреј	приземна	
8	Богдановић Илија	Кичевска 12	Рубан Фрања	са 2 спрата	
9	Ивановић Иван	Мутапова 19	Томић Божидар	са 2 спрата	
10	Јовановић Димитрије	Јове Илића 165	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
11	Ешкенази Малвина	Гвоздићева 35	Борисављевић Мил.	приземна	
12	Карамић Предраг	Нова ул. 384 Вожд.	Сташевски Валериј	приземна	
13	Стојковић Персида	• • 199 •	Сташевски Валериј	приземна	
14	Кузмановић Панта	• • 268 •	Сташевски Валериј	приземна	
15	Миловановић Добривоје	• • 205 •	Сташевски Валериј	приземна	
16	Димитријевић Белосав	Јове Илића 396	Сташевски Валериј	приземна	
17	Ђорђевић Јелица	Нова ул. 128 Вожд.	Сташевски Валиреј	приземна	
18	Каменовић Тодор	Кр. Алекс. 106	Јовановић Милутин	са 2 спрата	
19	Иконић Драгиња	Коче Капетана 49	Радовић Адолф	приземна	
20	Јефтић Тихомир	Нова ул. 204 Вожд.	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
21	Лукић Мита	Јове Илића 267	Сташевски Валериј	приземна	
22	Михајловић Драг.	Нова ул. 262 Вожд.	Сташевски Валериј	приземна	
23	Драгутиновић Владета	Јове Илића 45	Сташевски Валериј	приземна	
24	Шабић Добросав	Нова ул. 305 Вожд.	Сташевски Валериј	приземна	
25	Васић Миодраг	• • 175 •	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
26	Томашевић Велисав	• • 234 •	Сташевски Валериј	приземна	
27	Вукићевић Петар	• • 326 •	Сташевски Валериј	приземна	
28	Предић Добривоје	• • 138 •	Сташевски Валериј	приземна	
29	Шеруга Петар	• • 141 •	Сташевски Валериј	приземна	
30	Исајловић Васа	• • 181 •	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
31	Ђурић Милан	• • 340 •	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
32	Ђорђевић Милан	• • 268 •	Сташевски Валериј	приземна	
33	Пантелић Љубомир	• • 269 •	Сташевски Валериј	приземна	
34	Мишић Емилија	• • 312 •	Сташевски Валериј	приземна	
35	Синадиновић Милутин	Кр. Милутине 44	Дингарац Душан	са 3 спрата	
36	Мишковић Симка	Нова ул. 343 Вожд.	Сташевски Валериј	приземна	
37	Керечки Лазар	Шумадијска 213	Сташевски Валериј	приземна	
38	Милошевић Даница	Кр. Наталије 19	Станковић Петар	са 2 спрата	
39	Тјабин Ростислав	Шумадијска 331	Сташевски Валериј	приземна	
40	Сиљановић Љубиша	Нова ул. 304 Вожд.	Сташевски Валериј	са 1 спратом	
41	Цунић Михајло	• • 239 •	Сташевски Валериј	приземна	
42	Стерђевић Слободан	• • 360 •	Сташевски Валериј	приземна	
43	Сињавин Михајло	Јове Илића 354	Сташевски Валериј	приземна	
44	Милетић Станка	Шумадијска 372	Сташевски Валериј	приземна	
45	Петровић Раденко	Нова ул. 256 Вожд.	Сташевски Валериј	приземна	
46	Сулејмановић Садик	Шумадијска 210	Сташевски Валериј	приземна	
47	Лисичић Нинифор	Корушка 4	Бабић Душан	приземна	
48	Јањић Босилька	Кр. Милана 34	Мак Клур Куго		

**Статистички податци:****Цене животних намирница у месецу априлу на Београдској пијаци**

Н А З И В	Количина	Просечна цена у тинарима					Месечна		
		Недељна							
		I	II	III	IV				
Априла месеца									
<b>Брашно и хлеб</b>									
Брашно пшениц. № 2 . . .	1 кгр.	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25		
"      № 1 . . .	"	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75		
"      бело . . .	"	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25		
"      кукурузно . . .	"	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75		
Хлеб пшенични црни . . .	"	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25		
"      бели . . .	"	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25		
<b>Месо</b>									
Говеђина . . . . .	"	17.—	18.—	16.50	16.50	17.—			
Телећина . . . . .	"	22.—	22.—	22.—	22.—	22.—			
Јагњећина . . . . .	"	15.75	15.—	14.75	14.25	14.92			
Свињетина . . . . .	"	19.25	19.50	19.50	19.—	19.31			
Сланина сирова . . . . .	"	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50			
Маст свињска . . . . .	"	15.—	15.—	14.75	14.75	14.87			
Сало . . . . .	"	15.—	15.50	14.50	14.50	14.87			
<b>Риба</b>									
Шаран . . . . .	"	22.50	25.—	20.—	21.—	22.12			
Сом . . . . .	"	38.75	40.—	33.75	32.50	36.25			
Кечига . . . . .	"	62.50	67.50	57.50	57.50	61.25			
Смуђ . . . . .	"	50.—	50.—	46.25	45.—	47.81			
Штука . . . . .	"	20.75	21.50	17.25	17.50	19.25			
<b>Млеко и млечни производи</b>									
Млеко слатко . . . . .	1 лит.	3.75	3.75	3.25	3.50	3.56			
Масло . . . . .	1 кгр.	55.—	55.—	55.—	53.75	54.69			
" топљено . . . . .	"	39.50	39.50	39.50	40.—	39.62			
Кајмак . . . . .	"	37.—	37.—	39.—	38.50	37.87			
Сир обичан . . . . .	"	15.75	15.50	16.—	11.—	14.56			
<b>Поврће</b>									
Кромпир стари . . . . .	"	2.—	2.—	2.—	1.97	1.99			
" нови . . . . .	"	11.—	11.—	8.—	7.—	9.25			
Лук црни . . . . .	"	1.25	1.25	1.15	1.15	1.20			
Шаргарепа . . . . .	"	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—			
Купус сладак . . . . .	"	6.25	6.—	5.—	5.25	5.62			
Кељ . . . . .	"	7.—	6.50	—	—	6.75			
Зелен за супу . . . . .	1 пишта	3.75	3.75	2.50	3.62	3.40			
Патлиџан црвени . . . . .	1 кгр.	50.—	50.—	50.—	42.50	48.12			
Паприка љута . . . . .	100 ком.	212.50	200.—	156.25	110.—	169.69			
Краставци . . . . .	"	2500.—	2250.—	1875.—	1250.—	1969.—			
<b>Воће</b>									
Јабуке . . . . .	1 кгр.	13.50	14.—	14.—	13.50	13.75			
Трећње . . . . .	"	—	—	—	—	—			
Шљиве сушене . . . . .	"	14.—	14.—	14.—	13.—	13.75			
Ораси . . . . .	"	16.50	17.—	16.—	17.—	16.62			
Лимунчи . . . . .	1 ком.	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75			
Наранџе . . . . .	"	2.75	2.75	2.37	2.75	2.65			
<b>Живина и јая</b>									
Кокошке . . . . .	1 ком.	27.50	27.50	27.50	27.50	27.50			
Јая . . . . .	"	0.75	0.80	0.87	0.70	0.78			

## СЛУЖБЕНИ ОГЛАСИ:

### **Офертална лицитација за набавку електро-техничког материјала**

Извештавају се заинтересовани да ће се на дан 16. маја 1931 године у 11 часова пре подне у Економату Београдске општине, Узун Миркова ул. бр. 1, одржати прва офертална лицитација за набавку **електро-техничког материјала** за потребе Дирекције трамваја и осветлења.

Услови се могу добити у Економату Београдске општине, сваког радног дана од 10 до 12 часова пре подне.

Из Економата Београдске општине О. Ф. Бр. 14193 од 18. маја 1931 године.

### **I Офертална лицитација за набавку електро-техничког материјала**

Извештавају се заинтересовани да ће се на дан 9. маја 1931 године у 11 часова пре подне у Економату Београдске општине Узун Миркова ул. бр. 1, одржати прва офертална лицитација за набавку **електро-техничког материјала**, за потребе Дирекције трамваја и осветлења.

Услови се могу добити у Економату Београдске општине, сваког радног дана од 10—12 часова пре подне.

Из Економата Београдске општине О. Ф. Бр. 14516 од 18. априла 1931 године.

### **I Офертална лицитација за инсталисање модерне стрвoderнице у Београду**

Извештавају се заинтересовани, да ће се на дан 4 маја 1931 године, у 11 часова пре подне, у Економату Београдске општине Узун Миркова ул. бр. 1, одржати прва офертална лицитација за следећи материјал и то:

1) зидање или инсталирање модерне кафилерије (стрвoderнице) у Београду, са целикупном инсталацијом за смештај животиња, утамањивање истих на један хуман начин и сагоревање.

2) једна моторна затворена кола за превоз ухваћених мангуп паса.

3) једна затворена моторна кола удешена за превоз лешева и оболелих крупних животиња.

4) 5 комплетних прибора за што хуманије хватање паса.

5) 2 пистолета са 6.000 меткова систем „Каш“ Каптиве Болт Пистол.

Услови се могу добити у Економату Београдске општине сваког радног дана од 10—12 часова пре подне.

Из Економата Општине града Београда О. Ф. Бр. 16815 и 16816 од 7 априла 1931 год.

Желећи да сачува успомену на херојску одбрану Београда 1915 год., Суд Општине града Београда расписује

### **Књижевни и уметнички конкурс Општине Београдске**

а) за роман, или већу приповетку, чији је предмет у вези са одбраном Београда;

б) за драму, чији би мотив био узет из одбране Београда;

в) за песму посвећену браниоцима Београда;

г) за слику, која претставља Београд из доба одбране, његову борбу, и јунаштво његових бранилаца.

Поднета дела треба да имају чисте и трајне уметничке вредности. За роман, или већу приповетку (од најмање седам штампаних табака обичне осмине), за драму и слику одређује се награда од по 10.000 динара, а за песму награда од 1.000 динара. Дела пријављена на овај конкурс прегледаће стручан оцењивачки одбор, а награда би се, одмах по донесеној одлуци жири-а, исплатила ауторима на каси Општине града Београда.

У оцењивачком одбору за књижевни део конкурса биће: г. г. Живан Живановић, држ. саветник у пензији; Душан Николајевић, књижевник; Д-р Милослав Стојадиновић, потпретседник Београдске општине; Сима Пандуровић, књижевник; Драгутин Костић, професор и Момчило Милошевић, начелник Министарства просвете и књижевник.

Оцењивачки одбор за сликарски део конкурса сачињаваће: г. г. Урош Предић, академик; Бранко Поповић, проф. Универзитета; Милан Миловановић, академски сликар и Илија Шобајић, академски сликар.

Књижевна дела предвиђена овим конкурсом треба под шифром слати на адресу Одељења за социјално и здравствено стварање (за Културни отсек) са запечаћеним писмом на коме ће бити иста шифра, а у коме ће бити име писца. Дела сликарске уметности у платненим и запечаћеним омотима достављати на исти начин Одељењу библиотеке и музеја Општине града Београда.

Крајњи рок за подношење тражених дела је 30 новембар 1931 године

# БОРОВ ЕКСТРАКТ

Састављен из уља добијених дестилацијом разних четинара. Најсавршеније и најблаготворније средство за дезинфекцију и освежавање ваздуха у затвореним просторијама. **нарочито у болесничким собама.** Прскањем помоћу нарочите прскалице **Боров екстракт** испуњава, у виду измаглице, просторије, и на тај начин везује и купи из ваздуха прашину и све кужне клице.

Својим пријатним мирисом освежава болесника, а влажећи ваздух, смањује надражај на кашаљ и олакшава дисање код кијавице, ангине инфлуенце и т. д.

Неопходна потреба свакој болесничкој соби. Нарочито собама болесника од грудне болести.

**Mr. Ph. ДРАГ. Ј. ЛАЗИЋА**

Београд, улица Краља Милана 64



## „FLY-TOX“ „ФЛАЈ-ТОКС“

Убија сигурно

мољце, муве, стенице, комарце, остale инсекте и њихова јаја.  
Дејствује брзо и сигурно  
пријатног је мириса и не прља  
одело ни рубље.

Распрскан са оригиналним шприцем про-  
дире и у најмане пукотине, зато је врло  
згодан за чишћење намештаја — локала.

Добија се свуда

Главни депо за Краљевину Југославију:

**МИШКОВИЋ и КОМП.**

БЕОГРАД

Дрогерија на велико

САРАЈЕВСКА 84

ОДЛИЧНО ЈЕ!

„БАЈЛОНОВО“  
пиво

Тражите га зато јувек!  
Тражите га зато свуда!

# Т. Г. МАПЛЕБЕК, БЕОГРАД

КНЕЗ МИХАЈЛОВА 28, ТЕЛЕФОН 32-14, 22-39

ПАРНИ и ДИЗЕЛ ваљци за цесте,  
„МАНУМИТ“ ваљци за паркове,  
ЛОКОМОБИЛЕ, парни котлови,  
БЕНЗИН и ДИЗЕЛ мотори,  
МЕШАЛИЦЕ за бетон

ПРОИЗВОДИ

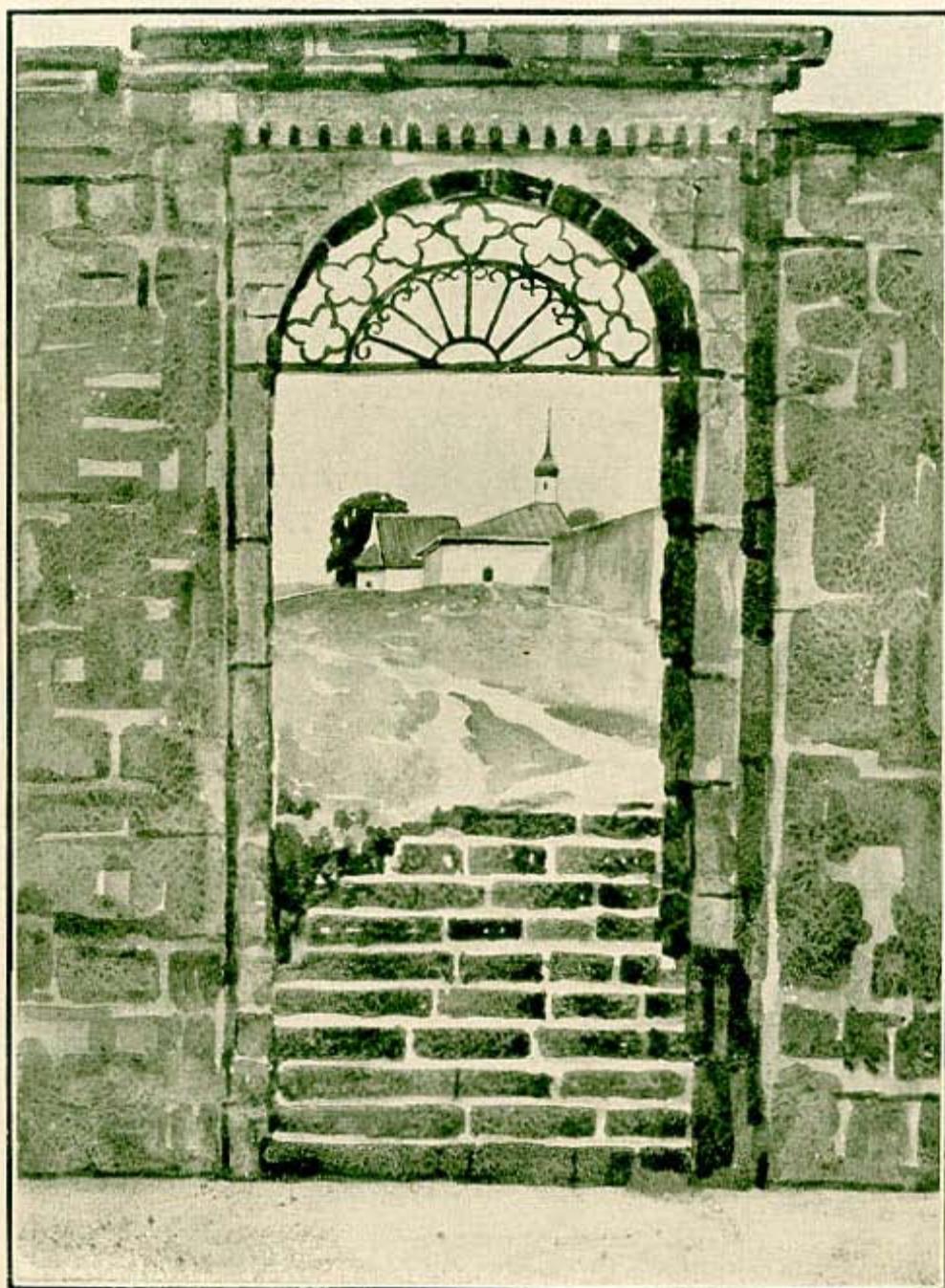
**MARSHALL & SONS LTD. GAINSBOROUGH**

Терешни аутомобили, амбуланте, аутомобили за јолевање цеста, гашење пожара  
*Morris Commercial*

Ручни апараши за гашење пожара, сјеџјални апараши за гашење пожара крајког сијоја *Pyrene*.

Оригинални енглески линолеум и вештачка кожа

# СТАРИ БЕОГРАД



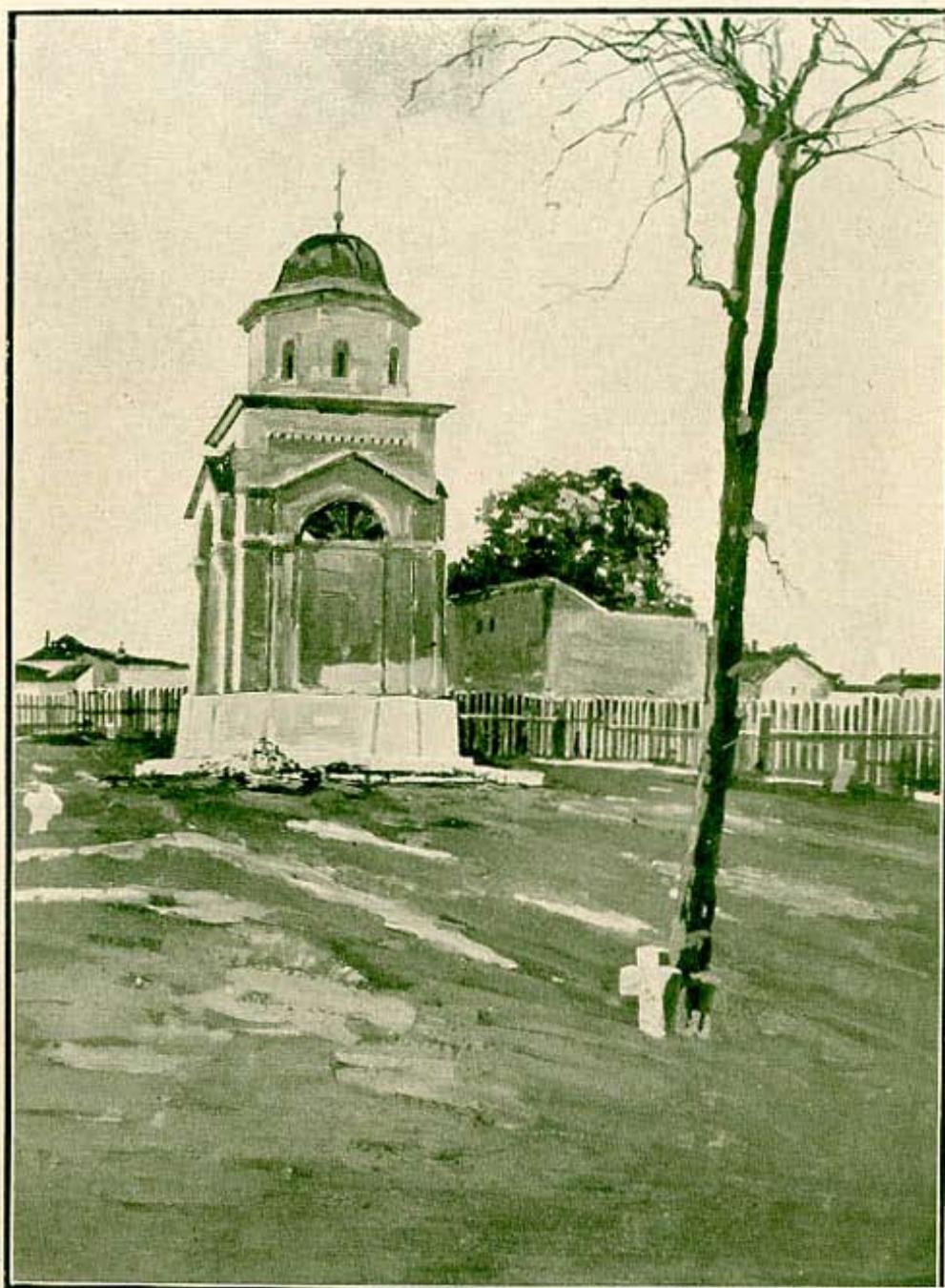
Руска црква на Старом Гробљу

(Посматрана кроз гробљански капију из Таковске улице)

Акварел г. Војиновића-Пеликане

Из збирке Градског музеја Општине Београдске

# СТАРИ БЕОГРАД



Најстарија капела-гробница на Старом Гробљу  
Акварел г. Војиновића-Пеликане

Из збирке Градског музеја Општине Београдске